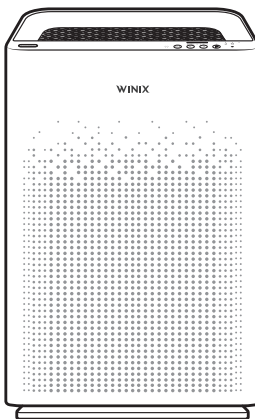


WINIX

User Manual

AIR PURIFIER



Model: Zero S (AZSU350-JWE)

EN AIR PURIFIER
FR PURIFICATEUR D'AIR
ES PURIFICADOR DE AIRE
DE LUFTREINIGER
IT PURIFICATORE D'ARIA
NL LUCHTREINIGER
PL OCZYSZCZACZ POWIETRZA

User Manual
Manuel d'utilisation
Manual del usuario
Bedienungshandbuch
Manuale d'uso
Gebruikershandleiding
Instrukcja obsługi

CZ ČISTIČKA VZDUCHU
SK ČISTIČKA VZDUCHU
TR HAVA TEMİZLEYİCİ
SV LUFTRENARE
DA LUFTRENSER
NO LUFTRENSER
RU ОЧИСТИТЕЛЬ ВОЗДУХА

Uživatelská příručka
Používateľská príručka
Kullanım Kılavuzu
Bruksanvisning
Brugermanual
Brukerhåndbok
Руководство пользователя

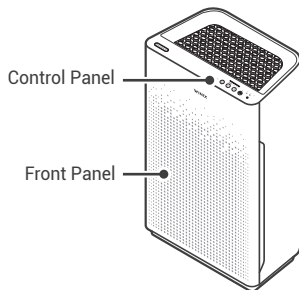
CONTENTS

English	4
Français	14
Español	24
Deutsche	34
Italiano	44
Nederlands	54
Polski	64
Čeština	74
Slovenčina	84
Türkçe	94
Svenska	104
Dansk	114
Norsk	124
Русский	134

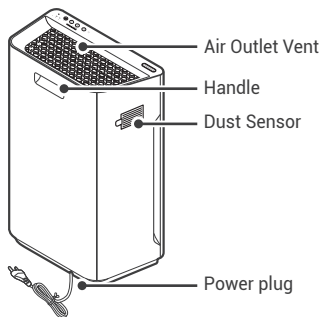
EN	Use & Care Guide	<ul style="list-style-type: none">• The product warranty is printed on the back of this guide.• This product is suitable for AC 220 V - 240 V only.
FR	Manuel d'entretien et d'utilisation	<ul style="list-style-type: none">• La garantie du produit est imprimée au dos de ce guide.• Ce produit fonctionne uniquement avec CA 220 V - 240 V.
ES	Guía de uso y cuidado	<ul style="list-style-type: none">• La garantía del producto está impresa al final de esta guía.• Este producto solo es adecuado para suministros de 220 V - 240 V.
DE	Bedienungs- und Pflegehandbuch	<ul style="list-style-type: none">• Die Produktgarantie ist auf der Rückseite dieses Handbuchs abgedruckt.• Dieses Produkt ist nur für AC 220 V - 240 V geeignet.
IT	Manuale d'uso e manutenzione	<ul style="list-style-type: none">• La garanzia del prodotto è stampata sul retro di questa guida.• Questo prodotto funziona solo a CA 220 V - 240 V.
NL	Gebruik- en onderhoud Gids	<ul style="list-style-type: none">• De productgarantie staat afgedrukt op de achterkant van deze gids.• Dit product is uitsluitend geschikt voor 220 V - 240 V wisselspanning.
PL	Instrukcja użytkowania i pielęgnacji	<ul style="list-style-type: none">• Gwarancja na produkt znajduje się na odwrocie niniejszej instrukcji.• Produkt można zasilac wyłącznie prądem o napięciu AC 220 V - 240 V.
CZ	Průvodce použitím a péčí	<ul style="list-style-type: none">• Záruka na produkt je vytištěna na zadní straně této příručky.• Tento produkt je vhodný pouze pro napájení střídavým proudem o napětí 220–240 V.
SK	Spríevodca používaním a starostlivosťou	<ul style="list-style-type: none">• Záručný list výrobku je vytlačeny na zadnej strane tejto príručky.• Tento výrobok je určený len na striedavý prúd 220 V - 240 V.
TR	Kullanım ve Bakım Kılavuzu	<ul style="list-style-type: none">• Ürünün garantisini bu kılavuzun arka kısmında yazılıdır.• Bu ürün yalnızca AC 220 V - 240 V için uygundur.
SV	Guide för användning och skötsel	<ul style="list-style-type: none">• Produktgarantin är tryckt på baksidan av denna guide.• Denna produkt är endast lämplig för 220 - 240 VAC.
DA	Vejlledning til brug og vedligeholdelse	<ul style="list-style-type: none">• Produktgarantien er trykt bag på denne vejledning.• Dette produkt er kun egnet til AC 220 V - 240 V.
NO	Bruks- og vedlikeholdsveiledning	<ul style="list-style-type: none">• Produktgarantien er trykket på baksiden av denne veiledningen.• Dette produktet er kun egnet for AC 220 V - 240 V.
RU	Руководство по использованию и уходу	<ul style="list-style-type: none">• Бланк гарантии на изделие напечатан на обратной стороне данного руководства.• Данное изделие разрешено использовать только в сетях переменного тока напряжением 220–240 В.

MODEL PART DIAGRAM

FRONT



BACK



PACKAGE CONTENTS



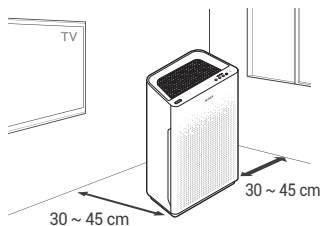
Unit



- (1) In front of Pre-Filter
- (1) Active Carbon Filter
- (1) True HEPA Filter

User
Manual

WHERE TO USE



Allow 30 ~ 45 cm. of space between TVs, radios, and other electronics
Electromagnetic interference from certain electronics may cause product malfunction.

Place indoors away from direct sunlight

Direct exposure may cause product malfunction or failure.

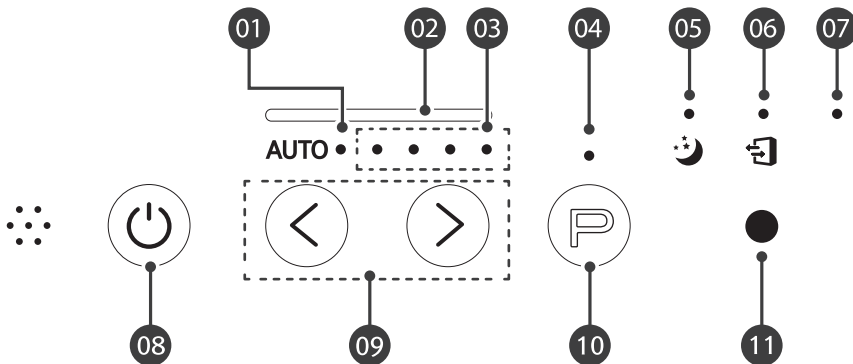
Only place on hard, flat surfaces

Flimsy or slanted surfaces may result in abnormal noise and vibrations.

Allow 30 ~ 45 cm. from walls

For maximum air flow.

CONTROL PANEL



01. Auto Mode Indicator

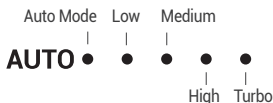
The LED "Auto" light will indicate when Auto Mode is activated.

02. Air Quality Indicator

Color coded LED light indicates one of three levels of Air Quality: Red (poor), Amber (fair), and Blue (good).

03. Fan Speed Indicator

Indicates the current fan speed.



04. PlasmaWave® Indicator

Indicates whether PlasmaWave® is enabled or disabled.

05. Sleep Mode Indicator

When Sleep Mode is activated, the Air Quality Indicator LED light is disabled.

- Fan speed will automatically set to minimum speed (lower than 'Low') which will be nearly silent.
- When Sleep Mode is active, PlasmaWave® will be disabled, but it can be turned back on.

06. Filter Replacement Indicator

LED light indicates when it is time to change the filter.

07. Filter Reset Button

After replacing the True HEPA Filter, use a small object such as a paper clip, to press and hold the Filter Reset Button for at least 5 seconds until the Filter Replacement Indicator turns off.

08. Power Button

Turns the unit on or off. During the first 30 seconds of powering up, the Air Quality Indicator will cycle through Blue, Amber and Red colors.

- Dust Sensor takes approximately 30 seconds to gauge the air quality in the environment before normal detect begins.

09. Mode Button

Press to cycle through to set the mode of operation (Auto, Sleep). The unit will default to Auto with PlasmaWave® enabled when first powered on.

Auto Mode:

- Auto Mode automatically adjusts fan speeds according to your indoor air quality. The fan speed will adjust to low when air quality is good, medium when fair, and to high when poor.

Sleep Mode:

When Sleep Mode is activated, the Air Quality Indicator LED light is disabled.

- Fan speed will automatically set to minimum speed (lower than 'Low') which will be nearly silent.
- When Sleep Mode is active, PlasmaWave® will be disabled, but it can be turned back on.

10. PlasmaWave® Button

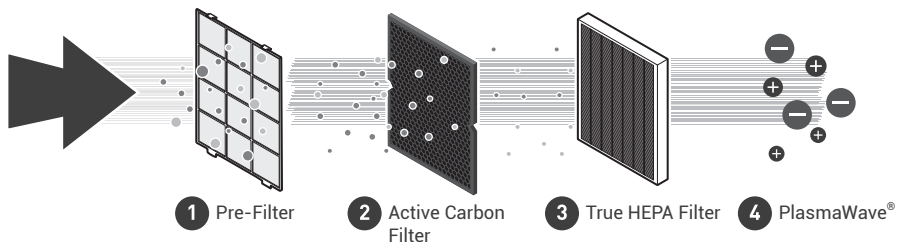
Press the Plasmawave® button when the unit is on to enable or disable this feature. By default, PlasmaWave® is enabled whenever the unit is powered on.

"When the unit is running, you may hear a chirping or buzzing sound. The sound is from large particles passing through PlasmaWave®, it is normal and does not signify product failure."

11. Light Sensor

Detects the amount of ambient light in the environment. When in Auto Mode, the Light Sensor detects when to put the unit into Sleep Mode.

4-STAGE AIR PURIFICATION



01. Pre-Filter

Designed to catch larger airborne particles found indoors.

03. True HEPA Filter

Captures 99.97%* of airborne allergens including; pollen, mold spores, dust, pet dander, microbes, and smoke (*Particles as small as 0.3 microns in size.)

02. Active Carbon Filter


Reduces VOCs and household odors from cooking, pets, and smoke.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® creates Hydroxyls which can help to reduce the presence of airborne Bacteria, Viruses* (*Based on independent laboratory test conducted on Influenza A Virus H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium.)

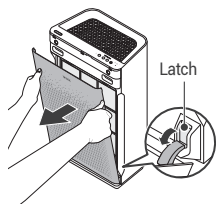
MAINTENANCE

When to Replace Filters

Filter	Indicator Light	When to service	When to replace
Pre-Filter	none	Clean once every 14 days	Permanent
Active Carbon Filter	none	Clean once every 3 months	Lasts Approx. 12 months
True HEPA Filter	 Check Filter	Can NOT be WASHED	

- When the Check Filter Indicator LED is on, it is time to replace the True HEPA Filter and Active Carbon Filter.
- Intervals between filter replacement may vary depending on environment.

INITIAL OPERATION



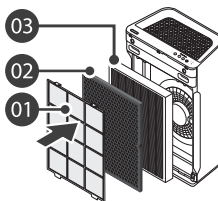
1. Remove the front panel by grasping its upper edge and gently pulling forward.



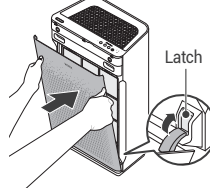
2. Remove the Pre-Filter, then the bag of filters behind it.



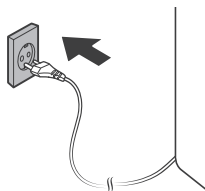
3. Remove filters from protective plastic bag.



4. Install the filters until they fit securely in place.
 03. True HEPA Filter (back)
 02. Active Carbon Filter (middle)
 01. Pre-Filter (front)

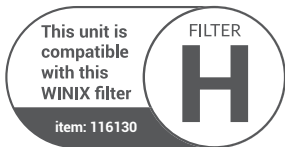


5. After filters are installed, close the front panel.



6. Insert the power cord into an electrical outlet.

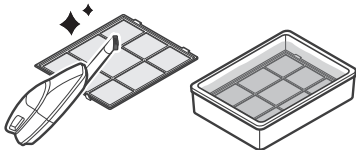
REPLACING FILTERS



After replacing a filter, press the Filter Reset Button for at least 5 seconds.

CLEANING CARE

Cleaning the Filters:

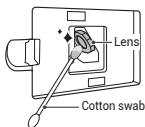


Use a vacuum cleaner or soft brush to clean the Pre-Filter

- If it is excessively soiled, rinse in room temperature water.
- Do not use detergent or soap.
- Allow the filter to dry for 24 hours or more before using.
- Intervals between filter cleaning may vary depending on the air quality in the environment.
- Do not use hot water over 40°C.

Particle Sensors Care

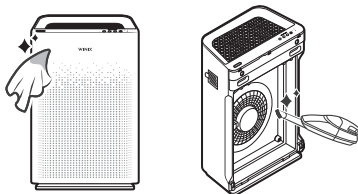
1. Use a damp cotton swab to wipe the lens and intake area of the Particle Sensor.
 - To clean the sensor area, use only water. Do not use volatile substances such as alcohol or acetone.
2. Wipe away any remaining moisture with a dry cotton swab.



⚠ NOTICE

- Do not use benzene, alcohol, or other volatile fluids, which may cause damage or discoloration.

Cleaning the Exterior & Interior:



Wipe with a soft damp cloth using room temperature water.

- Afterwards, wipe it down with a clean, dry cloth.

Open the front panel and clean the interior with a vacuum cleaner.

- For optimal performance, clean every 1 - 2 months.

⚠ NOTICE

- When cleaning the unit, always unplug the power cord first and then wait until the unit has cooled down.
- Never disassemble, repair, or modify this unit yourself.
- Do not use flammable sprays or liquid detergents.
- Do not allow children to clean or maintain the unit.
- Before cleaning or maintaining, ensure unit is unplugged.

SAFETY AND CAUTIONS

Before operating this equipment, carefully read and follow these safety cautions.

Ensure filters are inserted before running unit.

Running the unit without filters can shorten the lifespan of the unit and cause electric shock or injury.

Be sure foreign objects are NOT inserted into the vents on the unit.

Objects can include pins, rods, and coins.

Do not touch any part of the interior of the unit with wet hands.

The high voltage may cause electric shock.

Ensure unit intake and outlet vents do not become blocked.

Blockage may lead to increased internal temperatures, causing product failure and deformation.

Do not use the unit as a step stool or place heavy objects on the unit.

Personal injury may occur or product failure and deformation.



WARNING

Follow these instructions to reduce the risk of serious injury or death and to reduce risk of damaging the unit.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord. Reassembly is available from the manufacturer or its service agent.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This unit is not intended to be used to preserve documents or art conservation.



Do not pull on the power cord when unplugging the unit.



Do not tie or knot the power cord when unit is in operation.



If the unit becomes submerged in water, unplug it and contact customer service.



Do not unplug or move the unit while in operation.



Do not plug additional appliances into the same outlet or power supply.



Do not touch the plug with wet hands.



Unplug the unit when not in operation for extended periods of time.



Do not place around heating elements.



Do not use around mist or fumes from industrial oil or around large quantities of metallic dust.



The cord can become damaged by forcefully bending, pulling, twisting, bundling, pinching or placing heavy objects on it.



Do not install in any sort of motor or transport vehicle (trucks, boats, ships, etc.).



Do not place in an area with excessive amounts of noxious gases.



Do not place near any flammable materials (aerosols, fuel, gases, etc.).



Do not have the unit facing into wind or drafts.



Do not place below any electrical outlet.



Do not place in excessively humid areas where the unit may become wet.



To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.



Do not place unit closer than 30 cm from the wall during operation. It may cause condensation on the wall and the surrounding area.

SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing a Winix air purifier.

IMPORTANT CAUTIONS FOR USING YOUR AIR PURIFIER:

WARNING: Follow the instructions in this manual to reduce the risk of electric shock, short circuit, and/or fire.

- Do not repair or modify the unit. All repairs should be completed by a qualified technician.
- Do not use if the power cord or plug is damaged or the connection to the wall outlet is loose.
- Use AC 220 - 240 V only.
- Do not damage, break, forcefully bend, pull, twist, bundle, coat, pinch, or place heavy objects on the power cord.
- Periodically remove dust from the power plug. This will reduce the risk of shock due to humidity build up.
- Remove the power plug from the outlet before cleaning the unit. When removing the power plug, grasp by holding the plug itself, never hold by the cord.
- If the power plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified technician.
- Remove the power plug from the outlet when not in use.
- Do not handle the power plug with wet hands.
- Do not operate the unit when using indoor smoke-generating insecticides.
- Do not clean unit with benzene or paint thinner. Do not spray insecticides on the unit.
- Do not use the unit where it is humid or where the unit may become wet, such as the bathroom.
- Do not insert fingers or foreign objects into air intake or outlet.
- Do not use the unit near flammable gases. Do not use near cigarettes, incense, or other spark-creating items.
- Unit will not remove carbon monoxide emitted from heating appliances or other sources.

IMPORTANT PRECAUTIONS FOR USING YOUR AIR PURIFIER:

- Do not block the intake or outlet vents.
- Do not use near hot objects, such as a stove.
- Do not use where the unit may come into contact with steam.
- Do not use the unit on its side.
- Keep away from products that generate oily residue, such as a deep fryer.
- Do not use detergent to clean the unit.
- Do not operate without a filter.
- Do not wash and reuse the True HEPA Filter.
- Hold the handle on the back of the unit to transport.
- Do not hold by the front panel.
- Do not stick any small objects into the air outlet vents or fan.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

The unit does not turn on at all

- Is the plug securely attached to the outlet?
 - Make sure the outlet has power going to it, and ensure the plug is secured.
- Is there a power outage?
 - Check to see if other lights and electrical equipment are working and try again.

The unit doesn't work in Auto Mode

- Has Auto Mode been selected?
 - Press the Fan Speed button until Auto Mode is selected.
- Is the sensor blocked or clogged?
 - Clean Dust Sensor with vacuum cleaner.

It vibrates and makes a lot of noise

- Is it running on a slanted or uneven surface?
 - Move the unit to a hard, flat, even area.

The power plug and outlet feel hot

- Is the plug securely plugged in?
 - Make sure the plug is properly plugged into the outlet.

There is a strange smell

- Is it being used in a place with a lot of smoke, dust, or odors?
 - Clean the air intakes on either side and clean the Pre-Filter.
 - Replace the Active Carbon Filter and the True HEPA filter.

The fan strength is weak. The unit is not purifying the air

- Is the Check Filter Indicator light on?
 - Change the filters as required.

The display panel is dim

- Is the Light Sensor blocked by debris?
 - When Auto Mode is on, Sleep Mode is automatically activated when the Light Sensor detects that the room is dark.

PRODUCT WARRANTY

The terms of the warranty are as follows:

1. This product is manufactured under stringent quality control and inspections.
2. The warranty will be voided if product failure is a result of negligence or misuse by the consumer.
3. A proof of purchase must be presented upon claiming a Product Warranty.
4. Store the proof of purchase in a safe place or register your product on winixeuropa.eu to upload your proof of purchase.
5. This warranty is valid only in the Europe.

Product Name	Air Purifier
Model Name	AZSU350-JWE
Purchase Date	
Warranty period	Two (2) Years
Place of purchase	
Place of Purchase tel.	
Customer	Address
	Name
	Tel.

UNIT SPECIFICATIONS

Model Name	AZSU350-JWE
Power Voltage	AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Power Rate	65 W
Verified Room Size	100 m ²
Dimensions	384 mm(W) x 220 mm(D) x 594 mm(H)
Weight	7.6 kg
Replacement Filter	Filter H / SKU: 116130

The exterior, design, and product specifications may be changed without prior notice to improve product performance.

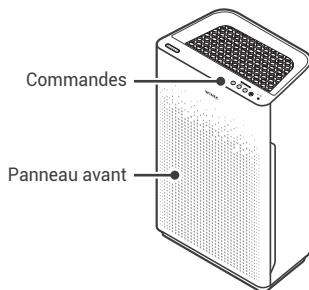
Contact Winix for product related inquiries and customer service

- Website : www.winixeuropa.eu

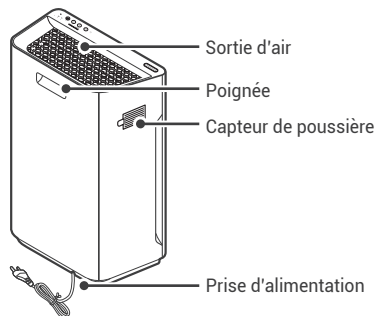
To expedite service, please specify the model name and number, the nature of the problem, your contact information, and your address.

DIAGRAMME DES PIÈCES DU MODÈLE

AVANT



ARRIÈRE



CONTENU DE L'EMBALLAGE



Appareil

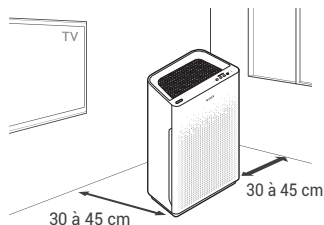


- (1) Devant le pré-filtre
- (1) Filtre à charbon actif
- (1) Filtre True HEPA



Manuel
de l'utilisateur

OÙ L'UTILISER



Laisser un espace de 30 à 45 cm entre les téléviseurs, les radios et les autres appareils électroniques

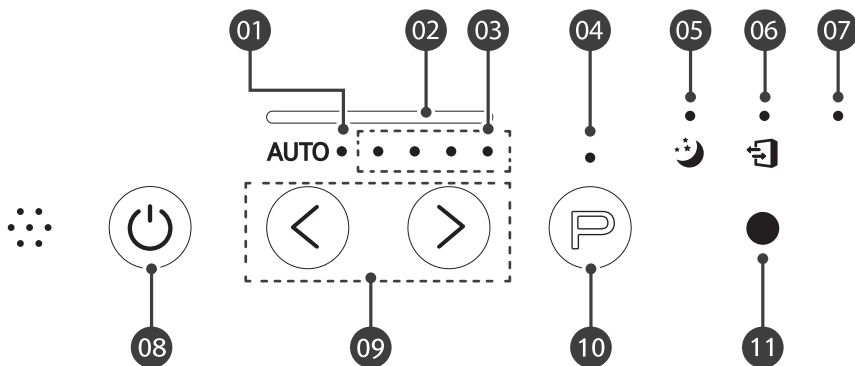
Des interférences électromagnétiques peuvent entraîner un dysfonctionnement du produit.

Le placer à l'intérieur, à l'écart de toute lumière directe du soleil
Une exposition en plein soleil peut entraîner un dysfonctionnement ou une panne.

Le positionner uniquement sur des surfaces solides et plates
Des surfaces fragiles ou inclinées peuvent provoquer des bruits anormaux et des vibrations.

Laisser un espace de 30 à 45 cm entre l'appareil et le mur
Pour un souffle d'air maximal.

COMMANDES



01. Indicateur mode Auto

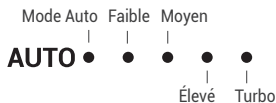
Le voyant LED « Auto » indiquera quand le mode automatique est activé.

02. Indicateur de la qualité de l'air

Le voyant LED à codes de couleur indique l'un des trois niveaux de qualité de l'air : Rouge (médiocre), ambre (moyen) et bleu (bon).

03. Indicateur de vitesse de ventilation

Indique la vitesse actuelle du ventilateur.



04. Indicateur PlasmaWave®

Indique si PlasmaWave® est activé ou désactivé.

05. Indicateur mode Sommeil

Lorsque le mode Sommeil est activé, alors le voyant indicateur de la qualité de l'air est désactivé.

- La vitesse du ventilateur sera définie automatiquement sur la vitesse minimale (inférieure à « Faible ») qui sera presque silencieuse.
- Lorsque le mode Sommeil est actif, PlasmaWave® sera désactivé, toutefois, il peut être réactivé.

06. Indicateur de remplacement de filtre

Le voyant LED s'allume lorsqu'il est temps de remplacer le filtre.

07. Touche de réinitialisation du filtre

Après le remplacement du filtre True HEPA, utiliser un petit objet tel qu'un trombone pour appuyer sur le bouton de réinitialisation et le maintenir enfoncé pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de remplacement de filtre ne s'éteigne.

08. Touche Marche

Met l'appareil sous tension ou hors tension. Pendant les 30 premières secondes d'alimentation électrique, l'indicateur de qualité de l'air montrera tour à tour les couleurs bleu, ambre et rouge.

- Le capteur de poussière prend environ 30 secondes pour mesurer la qualité de l'air ambiant, puis l'appareil passera en mode de détection normale.

09. Touche de mode

Appuyer sur cette touche pour passer d'un mode de fonctionnement à l'autre (Auto, Sommeil). L'appareil sera défini par défaut sur le mode Auto avec PlasmaWave® activé lors de la première alimentation électrique.

Mode Auto :

- Le mode Auto ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la qualité de l'air ambiant. La vitesse du ventilateur s'ajuste à un niveau faible lorsque la qualité de l'air est bonne, à un niveau moyen lorsqu'elle est moyenne et à un niveau élevé lorsqu'elle est médiocre.

Mode Sommeil :

Lorsque le mode Sommeil est activé, alors le voyant indicateur de la qualité de l'air est désactivé.

- La vitesse du ventilateur sera définie automatiquement sur la vitesse minimale (inférieure à « Faible ») qui sera presque silencieuse.
- Lorsque le mode Sommeil est actif, PlasmaWave® sera désactivé, toutefois, il peut être réactivé.

10. Touche PlasmaWave®

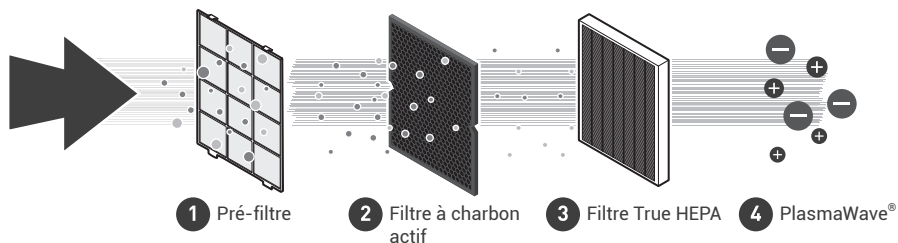
Appuyer sur le bouton PlasmaWave® lorsque l'appareil est allumé pour activer ou désactiver cette fonction. Par défaut, PlasmaWave® est activé à chaque fois que l'appareil est allumé.

« Lorsque l'appareil est mis en marche, vous pouvez entendre un gazouillis ou un bourdonnement. Le son provient de grandes particules qui traversent le PlasmaWave®, il est normal et ne témoigne pas d'une défaillance du produit ».

11. Capteur lumineux

Détecte la quantité de lumière ambiante au sein de l'environnement. En mode Auto, le capteur lumineux détecte à quel moment il faut mettre l'appareil en mode Sommeil.

PURIFICATION DE L'AIR EN 4 ÉTAPES



01. Pré-filtre

Conçu pour piéger les plus grandes particules atmosphériques qui se trouvent à l'intérieur des habitations.

03. Filtre True HEPA

Capture 99,97%* des allergènes atmosphériques, notamment les pollens, les spores de champignons, les poussières, les squames d'animaux domestiques, les microbes et la fumée (* particules jusqu'à 0,3 micron).

02. Filtre à charbon actif


Réduit les COV (composés organiques volatiles) et les odeurs ménagères issues de la cuisine, des animaux domestiques et de la fumée.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® crée des hydroxydes permettant de réduire la présence de bactéries et de virus en suspension dans l'air* (* basé sur un test de laboratoire indépendant réalisé sur le virus de la grippe A H3N2, E. coli, le Pseudomonas aeruginosa, le Staphylococcus aureus, le Salmonella typhimurium).

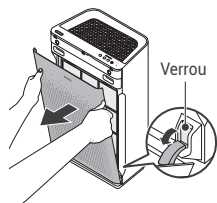
MAINTENANCE

Quand remplacer les filtres 

Filtre	Témoin lumineux	Quand entretenir	Quand remplacer
Pré-filtre	aucun	Nettoyer tous les 14 jours	Permanent
Filtre à charbon actif	aucun	Nettoyer tous les 3 mois	Changer tous les 12 mois (environ)
Filtre True HEPA	 Vérifier le filtre	Ne peut être LAVÉ	

- Si le voyant indicateur de vérification du filtre est allumé, alors il est temps de remplacer le filtre True HEPA et le filtre à charbon actif.
- Les intervalles entre les remplacements du filtre peuvent varier en fonction de l'environnement d'utilisation.

PREMIÈRE UTILISATION



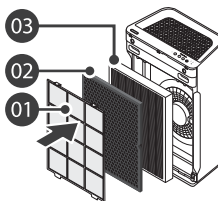
1. Retirer le panneau avant en saisissant son bord supérieur et en le tirant doucement vers l'avant.



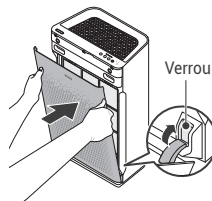
2. Retirer le pré-filtre, puis le sac de filtres qui se trouve derrière.



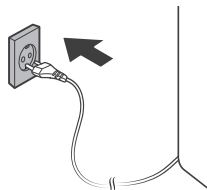
3. Retirer les filtres du sac plastique protecteur.



4. Installer les filtres jusqu'à ce qu'ils soient bien en place.
03. Filtre True HEPA (arrière)
02. Filtre à charbon actif (milieu)
01. Pré-filtre (avant)

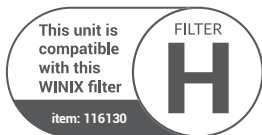


5. Une fois les filtres installés, fermer le panneau avant.



6. Insérer le cordon d'alimentation dans une prise électrique.

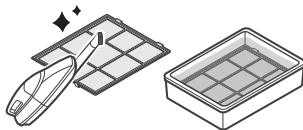
REPLACEMENT DES FILTRES



Après le remplacement du filtre, appuyer sur la touche de réinitialisation du filtre et la maintenir enfoncée pendant au moins 5 secondes.

NETTOYAGE

Nettoyage des filtres :

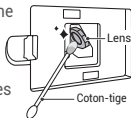


Utiliser un aspirateur ou une brosse douce pour nettoyer le pré-filtre

- S'il est excessivement sale, le rincer dans de l'eau à température ambiante.
- Ne pas utiliser de détergent ou de savon.
- Laisser le filtre sécher pendant 24 heures ou plus avant toute utilisation.
- Les intervalles entre les nettoyages du filtre peuvent varier en fonction de la qualité de l'air dans l'environnement.
- Ne pas utiliser de l'eau chaude à plus de 40 °C.

Capteur de particules intelligent

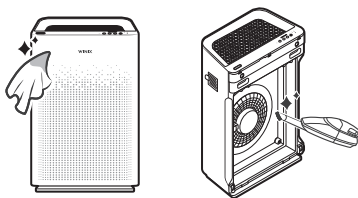
1. Utiliser un coton-tige humidifié pour essuyer les éléments d'optique et la zone d'admission du capteur de poussière.
 - Pour nettoyer la partie capteur, utiliser seulement de l'eau. Ne pas utiliser de substances volatiles telles que l'alcool ou l'acétone.
2. Essuyer tout résidu d'humidité à l'aide d'un coton-tige sec.



⚠ REMARQUE

- Ne pas utiliser de benzène, d'alcool ou d'autres fluides volatils, qui pourraient endommager l'appareil ou le décolorer.

Nettoyage de l'extérieur et de l'intérieur :



Essuyer l'appareil avec un chiffon doux, humidifié avec de l'eau à température ambiante.

- Ensuite, l'essuyer avec un chiffon sec et propre.
- Ouvrir le panneau avant et nettoyer l'intérieur à l'aide d'un aspirateur.
- Pour des performances optimales, le nettoyer tous les 1 à 2 mois.

⚠ REMARQUE

- Lors du nettoyage de l'appareil, débrancher toujours d'abord le cordon d'alimentation, puis patienter le temps que l'appareil soit refroidi.
- Ne jamais démonter, réparer ou modifier l'appareil soi-même.
- Ne pas utiliser d'aérosols inflammables ou de détergents liquides.
- Ne pas laisser les enfants nettoyer ou entretenir l'appareil.
- Avant tout nettoyage ou maintenance, veiller à ce que l'appareil soit débranché.

SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

Avant d'utiliser cet appareil, lire et suivre soigneusement les consignes de sécurité.

Veiller à ce que le filtre soit inséré dans l'appareil avant sa mise en marche.

L'utilisation de l'appareil sans le filtre peut raccourcir la durée de vie de l'appareil et provoquer un choc électrique ou des blessures.

Veiller à ce que AUCUN objet étranger ne pénètre dans les orifices de ventilation de l'appareil.

Ces objets peuvent être des épingles, des aiguilles et des pièces de monnaie.

Ne pas toucher les pièces à l'intérieur de l'appareil avec les mains mouillées.

La haute tension présente peut entraîner un choc électrique.

Veiller à ce que les orifices de ventilation intérieurs et extérieurs ne soient pas obstrués.

Une obstruction des orifices de ventilation peut entraîner une augmentation de la température interne, ce qui pourrait provoquer des déformations et des pannes.

Ne pas utiliser l'appareil comme escabeau et ne pas y poser d'objets lourds.

Quelqu'un pourrait se blesser, l'appareil pourrait être déformé ou tomber en panne.



AVERTISSEMENT

Veillez suivre ces instructions pour réduire le risque de blessure grave voire mortelle et limiter le risque d'endommager l'appareil.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial. Le remontage est possible auprès du fabricant ou son agent d'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques.
- Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour la préservation de documents ou la conservation d'œuvres d'art.



Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.



Ne pas attacher ou nouer le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est en marche.



Si l'appareil est immergé dans l'eau, le débrancher et contacter le service après-vente.



Ne pas débrancher ou déplacer l'appareil lorsqu'il est en marche.



Ne pas brancher d'autres appareils dans la même prise ou sur la même alimentation.



Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées.



Débrancher l'appareil en cas d'inutilisation prolongée.



Ne pas installer l'appareil à côté d'appareils de chauffage.



Ne pas utiliser en présence de vapeurs ou fumées industrielles ou de grandes quantités de poussière métallique.



Le fait de courber, tirer, tordre, nouer, pincer avec force le cordon ou de poser des objets lourds dessus peut l'endommager.



Ne pas installer dans tout type de véhicule à moteur ou de transport (camions, bateaux, navires, etc.).



Ne pas placer dans un endroit à forte teneur en gaz nocifs.



Ne pas placer à proximité de matières inflammables (aérosols, carburant, gaz, etc.).



Ne pas positionner l'appareil face au vent ou face aux courants d'air.



Ne pas placer en dessous d'une prise électrique.



Ne pas placer dans des endroits excessivement humides où l'appareil pourrait devenir mouillé.



Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.



Ne pas placer l'appareil à moins de 30 cm du mur pendant le fonctionnement. Cela peut provoquer de la condensation sur le mur et la zone environnante.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir acheté un purificateur d'air Winix.

MISES EN GARDE IMPORTANTES CONCERNANT L'UTILISATION DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR :

AVERTISSEMENT : Suivre les instructions de ce manuel pour réduire tout risque de choc électrique, de court-circuit, et/ou de feu.

- Ne pas réparer ou modifier l'appareil. Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou le connecteur est abîmé ou si la prise murale est mal fixée.
- Utiliser uniquement CA 220 V - 240 V.
- Ne pas abîmer, casser, plier fortement, tirer, tordre, emballer, couvrir, pincer, ou placer des objets lourds sur le câble d'alimentation.
- Enlever régulièrement la poussière de la prise d'alimentation. Cela réduira le risque de choc en raison d'une accumulation d'humidité.
- Débrancher la prise secteur de la prise d'alimentation avant le nettoyage de l'appareil. Lors du retrait de la prise d'alimentation, la saisir en tenant la prise elle-même, ne jamais tenir par le cordon.
- Si la prise d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par un technicien qualifié.
- Débrancher la prise secteur de la prise lorsque l'appareil n'est pas en fonctionnement.
- Ne pas manipuler la prise avec les mains mouillées.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil lors de l'utilisation de fumigènes insecticides intérieurs.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec du benzène ou un diluant à peinture.
Ne pas vaporiser d'insecticides sur l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide, ou dans un endroit où il pourrait être mouillé, comme dans une salle de bain.
- Ne pas mettre les doigts ou insérer des objets dans l'entrée ou la sortie d'air.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de gaz inflammables. Ne pas l'utiliser à proximité de cigarettes, d'encens, ou d'autres éléments créant des étincelles.
- L'appareil ne supprime pas le monoxyde de carbone émis par les appareils de chauffages et autres sources.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES POUR UTILISER VOTRE PURIFICATEUR D'AIR :

- Ne pas bloquer les ouvertures d'entrée ou de sortie.
- Ne pas utiliser à proximité d'objets chauds, comme un poêle.
- Ne pas utiliser là où l'appareil peut entrer en contact avec de la vapeur.
- Ne pas utiliser l'appareil sur son côté.
- Le conserver à distance de produits générant des résidus huileux, comme une friteuse.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec du détergent.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil sans un filtre.
- Ne pas nettoyer et réutiliser le filtre True HEPA.
- Tenir la poignée à l'arrière de l'appareil pour le transporter.
- Ne pas le porter par le panneau avant.
- Ne pas insérer de petits objets dans les orifices de sortie d'air ou dans le ventilateur.

GARANTIE DU PRODUIT

L'appareil ne se met pas en marche

- Est-ce que la prise d'alimentation est correctement insérée dans la prise secteur ?
 - Assurez-vous que la prise secteur soit alimentée en courant et que la prise d'alimentation soit bien insérée.
- Y-a-t-il une coupure de courant ?
 - Assurez-vous que l'éclairage et les autres appareils électriques fonctionnent, puis essayez à nouveau.

L'appareil ne fonctionne pas en mode Auto

- Le mode Auto est-il sélectionné ?
 - Appuyez sur le bouton de vitesse de ventilation jusqu'à ce que le mode Auto soit sélectionné.
- Le capteur est-il bloqué ou obstrué ?
 - Nettoyez le capteur de poussière à l'aide d'un aspirateur.

Il vibre et fait beaucoup de bruit

- Fonctionne-t-il sur une surface inclinée ?
 - Déplacez l'appareil vers une partie du sol plus dure et plus plane.

GARANTIE DU PRODUIT

Les conditions de garantie sont les suivantes :

1. Ce produit est fabriqué et soumis à des contrôles de qualité rigoureux et des inspections régulières.
2. La garantie deviendra nulle si la panne du produit est due à une négligence ou une mauvaise utilisation de la part du client.
3. Une preuve d'achat doit être présentée lors d'une demande de réparation de l'appareil.
4. Conservez la preuve d'achat en lieu sûr ou enregistrez votre produit sur winixeuropa.eu en envoyant votre preuve d'achat.
5. Cette garantie est valable uniquement en Europe.

La prise secteur et la prise d'alimentation sont chaudes

- Le connecteur est-il bien branché ?
 - Assurez-vous que le connecteur est bien branché à la prise électrique.

Il y a une odeur bizarre

- Est-il utilisé dans un endroit où il y a beaucoup de fumée, de poussière ou d'odeurs fortes ?
 - Nettoyez les admissions d'air sur chacun des cotés ainsi que le pré-filtre.
 - Remplacez le filtre à charbon actif et le filtre True HEPA.

La vitesse de ventilation est faible. L'appareil ne purifie pas l'air ambiant

- Le voyant indicateur de vérification du filtre est-il allumé ?
 - Changez le filtre si nécessaire.

Le panneau d'affichage est sombre

- Est-ce que le capteur lumineux est obstrué par des débris ?
 - Lorsque le mode Auto est activé, le mode Sommeil s'active automatiquement quand le capteur lumineux détecte un assombrissement de la pièce.

Nom du produit		Purificateur d'air
Nom du modèle		AZSU350-JWE
Date d'achat		
Période de garantie		Deux (2) Ans
Lieu d'achat		
Tél. du lieu de l'achat		
Client	Adresse	
	Nom	
	Tél.	

SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

Nom du modèle	AZSU350-JWE
Tension d'alimentation	CA 220 V - 240 V, 50 / 60 Hz
Puissance nominale	65 W
Surface de la pièce purifiée	100 m ²
Dimensions	384 mm (largeur) x 220 mm (profondeur) x 594 mm (hauteur)
Poids	7.6 kg
Remplacement du filtre	Filtre H / SKU : 116130

L'extérieur, la conception et les caractéristiques du produit peuvent être modifiés sans avis préalable, afin d'améliorer les performances de l'appareil.

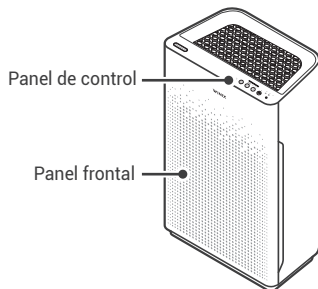
Contactez Winix pour tout renseignement concernant le produit et le service après-vente

- Site Internet : www.winixeuropa.eu

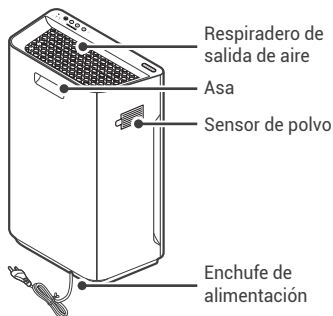
Pour accélérer votre demande, veuillez spécifier le nom et le numéro du modèle, la nature du problème, vos coordonnées et votre adresse.

DIAGRAMA DE PIEZAS DEL MODELO

VISTA FRONTAL



VISTA TRASERA



CONTENIDO DEL PAQUETE



Unidad

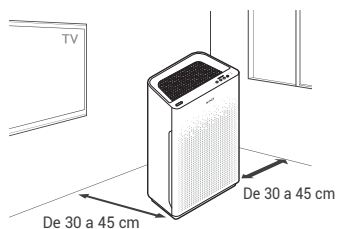


- (1) Frente al prefiltro
- (1) Filtro de carbón activado
- (1) Filtro True HEPA



Manual del usuario

DÓNDE USAR EL PRODUCTO



Deje un espacio de 30 a 45 cm respecto a televisores, radios y otros aparatos electrónicos

La interferencia electromagnética de ciertos aparatos electrónicos puede causar problemas de funcionamiento del producto.

Colocar en un recinto interior al abrigo de la luz solar directa

La exposición directa puede causar problemas de funcionamiento o fallos del producto.

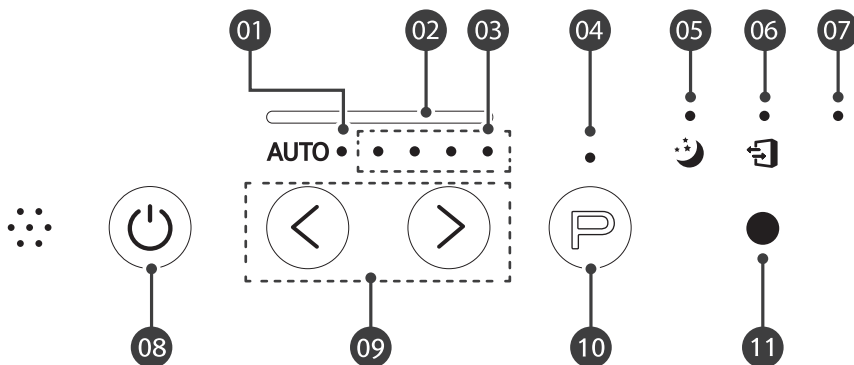
Colocar solo sobre superficies planas y duras

Las superficies blandas o irregulares pueden provocar ruidos anormales y vibraciones.

Deje un espacio de 30 a 45 cm respecto a las paredes

Para el máximo flujo de aire.

PANEL DE CONTROL



01. Indicador de modo Auto

La luz LED "Auto" indica que el modo Auto está activado.

02. Indicador de calidad del aire

El LED de colores indica uno de los tres niveles de calidad del aire: rojo (malo), ámbar (aceptable) y azul (bueno).

03. Indicador de velocidad del ventilador

Indica la velocidad actual del ventilador.



04. Indicador PlasmaWave®

Indica si PlasmaWave® está habilitado o deshabilitado.

05. Indicador de modo Sleep

Cuando el modo Sleep está activado, la luz LED del indicador de calidad del aire se apaga.

- La velocidad del ventilador se configurará automáticamente con el valor mínimo (menor a 'Bajo'), lo que será prácticamente silencioso.
- Cuando el modo Sleep está activado, se deshabilitará PlasmaWave® (aunque puede volver a encenderse).

06. Indicador de reemplazo del filtro

La luz LED indica el momento de cambiar el filtro.

07. Botón de restablecimiento de filtro

Después de volver colocar el filtro True HEPA, utilice un objeto pequeño, como un imperdible, para mantener pulsado el botón de restablecimiento de filtro durante al menos 5 segundos hasta que el indicador de reemplazo del filtro se apague.

08. Botón de encendido

Enciende o apaga la unidad. Durante los primeros 30 segundos posteriores al encendido, el indicador de calidad del aire pasará por los colores azul, ámbar y rojo.

- El sensor de polvo tarda aproximadamente 30 segundos en medir la calidad del aire en el entorno antes de que empiece la detección normal.

09. Botón de modo

Presione este botón para alternar entre los modos de funcionamiento (Auto, Sleep). De manera predeterminada, la unidad estará en modo Auto con PlasmaWave® habilitado la primera vez que se encienda.

Modo Auto:

- El modo Auto ajusta automáticamente las velocidades del ventilador en función de la calidad del aire en interiores. El ventilador establecerá la velocidad baja cuando la calidad del aire sea buena, media cuando sea aceptable y alta cuando sea mala.

Modo Sleep:

Cuando el modo Sleep está activado, la luz LED del indicador de calidad del aire se apaga.

- La velocidad del ventilador se configurará automáticamente con el valor mínimo (menor a 'Bajo'), lo que será prácticamente silencioso.
- Cuando el modo Sleep está activado, se deshabilitará PlasmaWave® (aunque puede volver a encenderse).

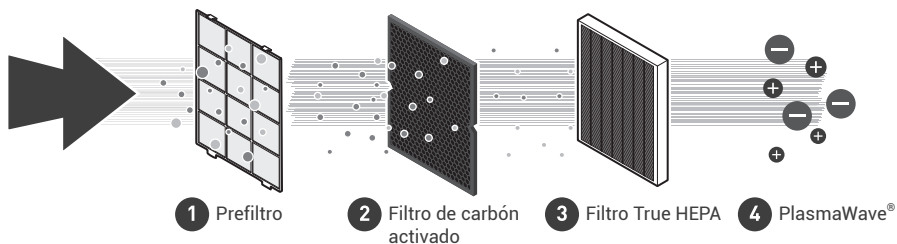
10. Botón PlasmaWave®

Presione el botón PlasmaWave® cuando la unidad esté encendida para habilitar o deshabilitar esta función. De manera predeterminada, PlasmaWave® está habilitado cuando se encienda la unidad. «Cuando la unidad está en funcionamiento, puede escuchar un chirrido o un zumbido. Este sonido proviene de partículas de gran tamaño que pasan por PlasmaWave®, es normal y no significa que el producto funcione mal».

11. Sensor de luz

Detecta la cantidad de luz ambiente en el entorno. En el modo Auto, el sensor de luz detecta en qué momento la unidad debe colocarse en modo Sleep.

PURIFICACIÓN DEL AIRE EN 4 FASES



01. Prefiltro

Diseñado para atrapar las partículas más grandes del aire en interiores.

03. Filtro True HEPA

Captura el 99,97%* de los alérgenos del aire, incluidos el polen, las esporas del moho, el polvo, la caspa de animales, los microbios y el humo (* Partículas de solo 0,3 micras de tamaño).

02. Filtro de carbón activado


Reduce los COV y los olores domésticos de comida, animales y humo.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® crea hidroxilos que pueden ayudar a reducir la presencia de bacterias y virus en el aire (* Basado en una prueba de laboratorio independiente realizada con el virus H3N2 de influenza A, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium).

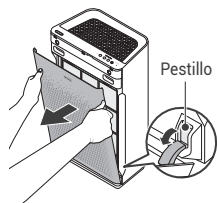
MANTENIMIENTO

Cuándo cambiar los filtros

Filtro	Indicador luminoso	Cuándo realizar un mantenimiento	Cuándo sustituir
Prefiltro	Ninguna	Limpiar cada 14 días	Permanente
Filtro de carbón activado	Ninguna	Limpiar cada 3 meses	Dura 12 meses aprox.
Filtro True HEPA	 Comprobar filtro	NO puede lavarse	

- Cuando el indicador LED Comprobar filtro está encendido, es momento de cambiar el filtro True HEPA y el filtro de carbón activado.
- Los intervalos entre el cambio de filtro pueden variar en función del ambiente.

OPERACIÓN INICIAL



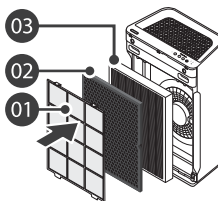
1. Para retirar el panel frontal, tome el borde superior y tire de él suavemente hacia adelante.



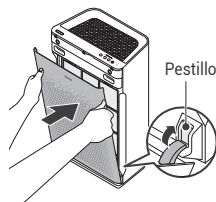
2. Quite el prefiltro y luego la bolsa de filtros ubicada detrás de este.



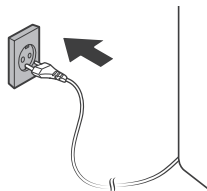
3. Quite los filtros de la bolsa plástica de protección.



4. Instale los filtros hasta que estén ajustados de forma segura en su lugar.
 03. Filtro True HEPA (parte trasera)
 02. Filtro de carbón activado (parte media)
 01. Prefiltro (parte frontal)

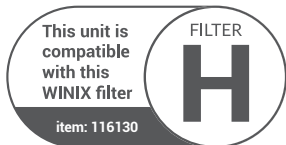


5. Después de instalar los filtros, cierre el panel frontal.



6. Inserte el cable de alimentación en una toma de corriente.

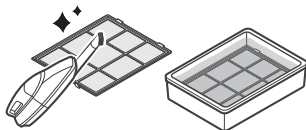
CAMBIO DE FILTROS



Después de cambiar un filtro, mantenga pulsado el botón de restablecimiento de filtro durante al menos 5 segundos.

LIMPIEZA

Limpeza de los filtros:



Use una aspiradora o un cepillo suave para limpiar el prefiltro

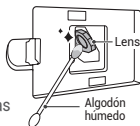
- Si tiene mucha suciedad, enjuáguelo con agua a temperatura ambiente.
- No use detergente ni jabón.
- Deje secar el filtro 24 horas o más antes de volver a usarlo.
- Los intervalos entre limpiezas del filtro pueden variar en función de la calidad del aire del ambiente.
- No usar agua caliente por encima de los 40 °C.

Sensor de partículas inteligente

1. Limpie la lente y la zona de entrada del sensor con un paño de algodón húmedo.

- La zona del sensor solo se debe limpiar con agua. No use sustancias volátiles, como alcohol o acetona.

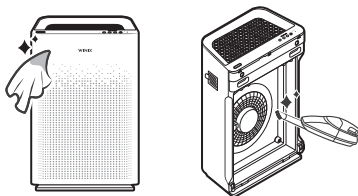
2. Seque cualquier humedad restante con un bastoncillo de algodón.



⚠ AVISO

- No utilice benceno, alcohol u otros fluidos volátiles que puedan dañar o desteñir.

Limpiar el exterior y el interior:



Limpe con un paño suave humedecido con agua a temperatura ambiente.

- Después, seque con un paño seco y limpio.
- Abra el panel frontal y limpie el interior con una aspiradora.
- Para obtener un rendimiento óptimo, límpielo cada 1 o 2 meses.

⚠ AVISO

- Al limpiar la unidad, siempre desconecte primero el cable de alimentación y espere a que la unidad se haya enfriado.
- No desmonte, repare ni modifique la unidad bajo ningún concepto.
- No utilice sprays inflamables ni líquidos detergentes.
- Procure que los menores no limpien la unidad ni realicen tareas de mantenimiento en la misma.
- Antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento, asegúrese de que la unidad está desconectada.

SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

Antes de utilizar este equipo, lea atentamente y siga estas instrucciones de seguridad.

Asegúrese de que los filtros estén instalados antes de utilizar la unidad.

El uso de la unidad sin los filtros puede acortar su vida útil y provocar descargas eléctricas o lesiones.

Asegúrese de que NO haya objetos extraños en los respiraderos de la unidad.

Estos objetos pueden ser alfileres, varillas o monedas.

No toque ninguna pieza en el interior de la unidad con las manos húmedas.

El voltaje elevado puede provocar descargas eléctricas.

Asegúrese de que la abertura de entrada y los respiraderos de salida de la unidad no estén bloqueados.

Las obstrucciones pueden aumentar las temperaturas internas que pueden provocar fallos y deformaciones al producto.



















No utilice la unidad como escalera ni coloque objetos pesados encima de ella.

Podría causar lesiones personales o fallos y deformaciones en el producto.

ADVERTENCIA

Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte y para reducir el riesgo de daños en la unidad.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por un cable especial. El reensamblado está a cargo del fabricante o de su agente de servicio.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros.
- Se debe vigilar a los menores para garantizar que no jueguen con la unidad.
- Esta unidad no se ha diseñado para preservar documentos o para tareas de conservación de arte.

-  No tire del cable de alimentación al desenchufar la unidad.
-  No estire ni haga nudos en el cable de alimentación mientras la unidad está en funcionamiento.
-  Si la unidad se sumerge en agua, desenchúfela y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
-  No desenchufe ni mueva la unidad mientras está en funcionamiento.
-  No enchufe aparatos adicionales a la misma toma o suministro de energía.
-  No toque el enchufe con las manos húmedas.
-  Desenchufe la unidad si no va a utilizarla durante largos periodos de tiempo.
-  No la coloque cerca de elementos de calefacción.
-  No utilice la unidad cerca de vapores o humos de aceite industrial, ni tampoco cerca de grandes cantidades de polvo de metal.
-  El cable puede resultar dañado si se dobla, se estira, se retuerce, se agrupa, se pinza o se colocan objetos pesados sobre él.
-  No instale la unidad en ningún tipo de vehículo de motor o de transporte (camiones, barcos, naves, etc.).
-  No la coloque en una zona con cantidades excesivas de gases nocivos.
-  No coloque la unidad cerca de ningún material inflamable (aerosoles, combustible, gases, etc.).
-  No coloque la unidad de cara al viento o corrientes de aire.
-  No la coloque debajo de una toma de corriente.
-  No la coloque en zonas excesivamente húmedas donde pueda mojarse.
-  Para reducir el riesgo de incendios o descarga eléctrica, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad sólido.
-  No coloque esta unidad a menos de 30 cm de la pared durante el funcionamiento. Podría causar condensación en la pared y en el área circundante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por comprar un purificador de aire Winix.

PRECAUCIONES IMPORTANTES PARA UTILIZAR SU PURIFICADOR DE AIRE:

ADVERTENCIA: Siga las instrucciones de este manual para reducir el riesgo de descarga eléctrica, cortocircuito y/o incendio.

- No repare ni modifique la unidad. Cualquier reparación debe ser realizada por un técnico cualificado.
- No utilice la unidad si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o bien si la conexión a la toma de pared está suelta.
- Utilice únicamente una toma de 220 - 240 V CA.
- No dañe, rompa, doble forzosamente, estire, retuerza, agrupe, recubra o pince el cable de alimentación, ni coloque objetos pesados encima de él.
- Elimine periódicamente el polvo del enchufe de alimentación. Esto reducirá el riesgo de descargas debido a acumulaciones de humedad.
- Retire el enchufe de alimentación de la toma antes de limpiar la unidad. Al retirar el enchufe de alimentación, sosténgalo por el enchufe, nunca por el cable.
- Si el enchufe de alimentación resulta dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por un técnico cualificado.
- Retire el enchufe de alimentación de la toma cuando no esté en uso.
- No manipule el enchufe de alimentación con las manos húmedas.
- No utilice la unidad cuando utilice insecticidas generadores de humo en interiores.
- No limpie la unidad con benceno o disolvente de pintura. No pulverice insecticidas sobre la unidad.
- No utilice la unidad en entornos húmedos o que puedan mojarla, como el baño.
- No introduzca los dedos u objetos extraños en la entrada o la salida.
- No utilice la unidad cerca de gases inflamables. No la utilice cerca de cigarrillos, incienso u otros objetos que puedan crear chispas.
- La unidad no eliminará el monóxido de carbono emitido por aparatos de calefacción u otras fuentes.

PRECAUCIONES IMPORTANTES PARA UTILIZAR SU PURIFICADOR DE AIRE:

- No obstruya los respiraderos de entrada o de salida.
- No utilice la unidad cerca de objetos calientes como estufas.
- No utilice la unidad en lugares donde pueda entrar en contacto con vapor.
- No utilice la unidad de lado.
- Mantenga la unidad alejada de productos que generen residuos oleosos, como freidoras.
- No utilice detergente para limpiar la unidad.
- No utilice la unidad sin filtro.
- No lave y reutilice el filtro True HEPA.
- Sujete el asa de la parte trasera de la unidad para transportarla.
- No la sujete por el panel frontal.
- No adhiera ningún objeto pequeño en los respiraderos de salida de aire o en el ventilador.

PREGUNTAS FRECUENTES

La unidad no se enciende de ninguna manera

- ¿El enchufe está bien conectado a la toma?
 - Asegúrese de que la toma tenga corriente y de que el enchufe esté bien conectado.
- ¿Se ha producido un corte de electricidad?
 - Compruebe si hay otras luces y equipos eléctricos encendidos e inténtelo de nuevo.

La unidad no funciona en modo Auto

- ¿Se ha seleccionado el modo Auto?
 - Pulse el botón de Velocidad del ventilador hasta seleccionar el modo Auto.
- ¿El sensor está bloqueado o sucio?
 - Limpie el sensor de polvo con una aspiradora.

La unidad vibra y hace mucho ruido

- ¿Está colocada sobre una superficie inclinada o irregular?
 - Coloque la unidad sobre una zona dura, plana y regular.

El enchufe y la toma de corriente se calientan demasiado

- ¿Está bien conectado el enchufe?

- Asegúrese de que el enchufe está bien conectado a la toma.

Huele raro

- ¿La unidad se utiliza en un lugar con mucho humo, polvo u olores?
 - Limpie las entradas de aire a ambos lados y limpie el prefiltro.
 - Reemplace el filtro de carbón activado y el filtro True HEPA.

La potencia del ventilador es débil. La unidad no purifica el aire

- ¿Está encendido el indicador luminoso Comprobar filtro?
 - Cambie los filtros tal y como se recomienda.

El panel de visualización es demasiado tenue

- ¿El sensor de iluminación está obstruido por residuos?
 - Con el modo Auto encendido, el modo Sleep se activa automáticamente cuando el Sensor de luz detecta que la habitación está a oscuras.

GARANTÍA DEL PRODUCTO

Las condiciones de la garantía son las siguientes:

1. Este producto está fabricado bajo estrictos controles e inspecciones de la calidad.
2. La garantía quedará anulada si el fallo del producto se debe a una negligencia o al uso indebido por parte del consumidor.
3. Para reclamar la garantía del producto, es necesario presentar una prueba de compra.
4. Guarde la prueba de compra en un lugar seguro o registre su producto en winixeuropa.eu para cargar su prueba de compra.
5. Esta garantía solo es válida en Europa.

Nombre del producto		Purificador de aire
Nombre del modelo		AZSU350-JWE
Fecha de la compra		
Periodo de la garantía		Dos (2) Años
Lugar de la compra		
Teléfono del lugar de la compra		
Cliente	Dirección	
	Nombre	
	Tel.	

ESPECIFICACIONES DE LA UNIDAD

Nombre del modelo	AZSU350-JWE
Voltaje de alimentación	CA 220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Potencia	65 W
Capacidad verificada de la sala	100 m ²
Dimensiones	384 mm (anch.) x 220 mm (prof.) x 594 mm (alt.)
Peso	7.6 kg
Filtro de recambio	Filtro H / Artículo: 116130

El exterior, el diseño y las especificaciones del producto se pueden cambiar, sin previo aviso, para mejorar el rendimiento del producto.

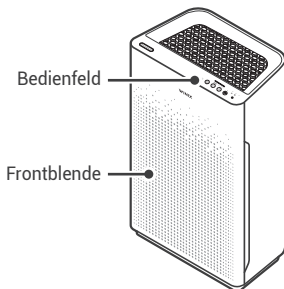
Póngase en contacto con Winix para realizar preguntas relacionadas con el producto y el servicio al cliente

- Sitio web : www.winixeuropa.eu

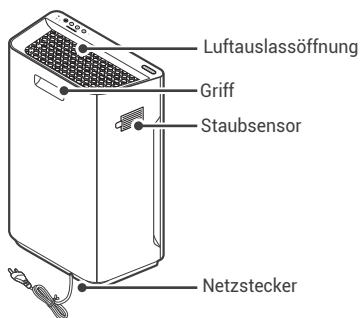
Para facilitar el servicio, especifique el nombre y número del modelo, la naturaleza del problema, su información de contacto y su dirección.

DARSTELLUNG DER BAUTEILE

VORDERSEITE



RÜCKSEITE



PACKUNGSMATERIAL



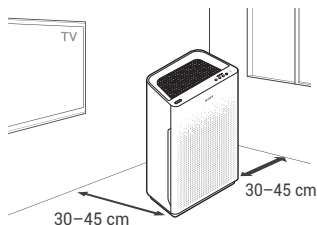
Gerät



- (1) Vor dem Vorfilter
- (1) Aktivkohlefilter
- (1) True HEPA-Filter

Benutzer
Handbuch

AUFSTELLUNGORT



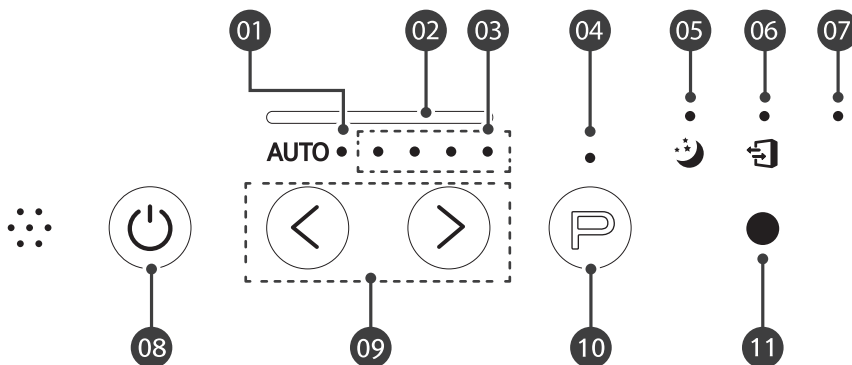
Sorgen Sie dafür, dass der Luftreiniger 30–45 cm Abstand zu Fernsehgeräten, Rundfunkgeräten und anderen elektronischen Geräten hat
Elektromagnetische Störungen bestimmter elektronischer Bauteile und Geräte können Fehlfunktionen verursachen.

Stellen Sie das Gerät in Innenräumen geschützt vor direktem Sonnenlicht auf
Direkte Sonneneinstrahlung kann Fehlfunktion oder einen Ausfall des Produkts zur Folge haben.

Stellen Sie das Gerät auf einem harten und ebenen Untergrund auf
Instabile oder geneigte Flächen können zu ungewöhnlichen Geräuschen und Vibrationen führen.

Sorgen Sie für einen Abstand von 30–45 cm zu Wänden
Dadurch wird eine maximale Luftzirkulation gewährleistet.

BEDIENFELD



01. Auto-Modus-Anzeige

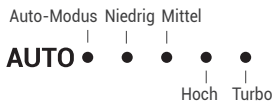
Die LED „Auto“ leuchtet, wenn der Auto-Modus aktiviert ist.

02. Anzeige der Luftqualität

Eine mehrfarbige LED zeigt eine von drei Stufen der Luftqualität an: Rot (schlecht), Orange (annehmbar) oder Blau (gut).

03. Lüfterdrehzahl

Zeigt die aktuelle Lüfterdrehzahl an.



04. PlasmaWave®-Anzeige

Zeigt an, ob PlasmaWave® ein- oder ausgeschaltet ist.

05. Sleep-Modus-Anzeige

Im Sleep-Modus ist die LED zur Anzeige der Luftqualität deaktiviert.

- Die Lüfterdrehzahl wird hierbei automatisch auf Minimum (niedriger als Niedrig) gestellt. Der Betrieb ist dann nahezu lautlos.
- Bei aktiviertem Sleep-Modus ist PlasmaWave® ausgeschaltet, kann aber wieder eingeschaltet werden.

06. Check-Filter-Leuchte

Die LED leuchtet, wenn der Filter ausgetauscht werden muss.

07. Filter-Reset-Taste

Nachdem Sie den True HEPA-Filter ausgetauscht haben, halten Sie die Filter-Reset-Taste mit einem kleinen Objekt, beispielsweise einer Büroklammer, mindestens 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Check-Filter-Leuchte erlischt.

08. Power-Taste

Schaltet das Gerät ein oder aus. Während der ersten 30 Sekunden im eingeschalteten Zustand durchläuft die Anzeige der Luftqualität die Farben Blau, Orange und Rot.

- Der Staubsensor benötigt etwa 30 Sekunden, um die Luftqualität in der Umgebung zu messen, bevor die normale Erkennung beginnt.

09. Modus-Taste

Die Modus-Taste drücken, um den gewünschten Betriebsmodus einzustellen (Auto, Sleep). Für das erste Einschalten ist das Gerät auf Auto mit eingeschalteter PlasmaWave® eingestellt.

Auto-Modus:

- Im Auto-Modus wird die Lüfterdrehzahl automatisch an die Luftqualität in Ihren Räumen angepasst. Bei guter Luftqualität wird die Lüfterdrehzahl auf Niedrig, bei annehmbarer auf Mittel und bei schlechter auf Hoch eingestellt.

Sleep-Modus:

Im Sleep-Modus ist die LED zur Anzeige der Luftqualität deaktiviert.

- Die Lüfterdrehzahl wird hierbei automatisch auf Minimum (niedriger als Niedrig) gestellt. Der Betrieb ist dann nahezu lautlos.
- Bei aktiviertem Sleep-Modus ist PlasmaWave® ausgeschaltet, kann aber wieder eingeschaltet werden.

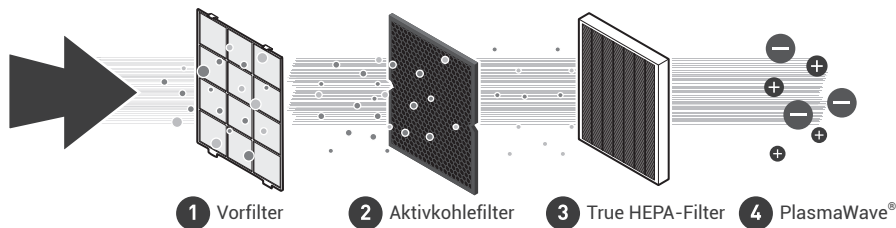
10. PlasmaWave®-Taste

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die PlasmaWave®-Taste, um diese Funktion ein- oder auszuschalten. Standardmäßig ist PlasmaWave® eingeschaltet, wenn das Gerät eingeschaltet wird. „Während das Gerät läuft, hören Sie eventuell ein Piepsen oder Summen. Solche Geräusche können entstehen, wenn größere Partikel den PlasmaWave® passieren. Das ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktion.“

11. Lichtsensor

Erkennt die Helligkeit der Umgebung. Im Auto-Modus erkennt der Lichtsensor, wann das Gerät in den Sleep-Modus übergehen sollte.

VIERSTUFIGE LUFTREINIGUNG



01. Vorfilter

Dient zum Abfangen von größeren Schwebeteilchen in Innenräumen.

03. True HEPA-Filter

Fängt 99,97 %* aller schwebenden Allergene ab, einschließlich Pollen, Schimmelsporen, Staub, Schuppen von Haustieren, Mikroben und Rauch. (*Partikel ab einer Größe von 0,3 Mikrometern.)

02. Aktivkohlefilter

Verringert flüchtige organische Verbindungen sowie Haushaltsgerüche durch Kochen, Haustiere und Rauch.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® erzeugt Hydroxyle, die bei der Reduzierung von schwebenden Bakterien und Viren* helfen. (*Basierend auf unabhängigen Labortests, die mit Influenza A Virus H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus und Salmonella typhimurium durchgeführt wurden.)

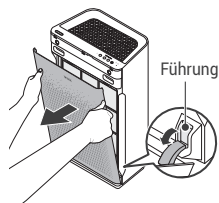
WARTUNG

Zeitpunkt des Filterwechsels

Filter	Anzeige	Häufigkeit der Wartung	Häufigkeit des Wechsels
Vorfilter	keine	Alle 14 Tage reinigen	Permanent
Aktivkohlefilter	keine	Alle 3 Monate reinigen	Hält etwa 12 Monate
True HEPA-Filter	 Check Filter	Darf NICHT gewaschen werden.	

- Wenn die „Check Filter“-LED leuchtet, wird es Zeit, den True HEPA-Filter und den Aktivkohlefilter zu wechseln.
- Die Intervalle zwischen Filterwechseln hängen von der Umgebung ab.

ERSTE INBETRIEBNAHME



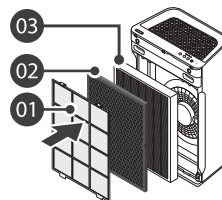
1. Zum Entfernen der Frontblende die obere Kante vorsichtig fassen und nach vorn ziehen.



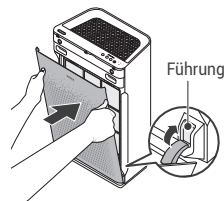
2. Erst den Vorfilter, dann den hinter ihm befindlichen Beutel mit Filtern entfernen.



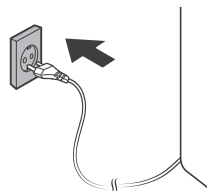
3. Die Filter aus der Plastik-Schutzhülle nehmen.



4. Die Filter an Ort und Stelle sicher montieren.
03. True HEPA-Filter (hinten)
02. Aktivkohlefilter (Mitte)
01. Vorfilter (vorn)

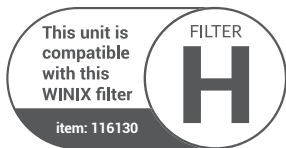


5. Nach Einsetzen der Filter die Frontblende schließen.



6. Den Netzstecker in eine Steckdose stecken.

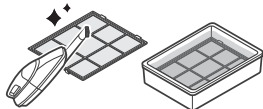
WECHSELN DER FILTER



Halten Sie nach dem Wechsel des Filter-Reset-Taste mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen der Filter:



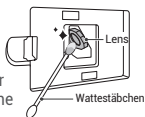
Den Vorfilter mit dem Staubsauger oder einer weichen Bürste reinigen

- Bei starker Verschmutzung spülen Sie ihn mit lauwarmem Wasser ab.
- Bitte kein Putzmittel oder Seife verwenden.
- Lassen Sie den Filter vor dem nächsten Gebrauch mindestens 24 Stunden lang trocknen.
- Die Häufigkeit der Filterreinigung hängt von der umgebenden Luftqualität ab.
- Verwenden Sie kein warmes Wasser von mehr als 40°C.

Staubsensor Pflege

1. Wischen Sie die Linse und den Ansaugebereich des Staubensors mit einem feuchten Wattestäbchen ab.

- Die Sensorfläche darf nur mit Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine flüchtigen Substanzen wie Alkohol oder Aceton.

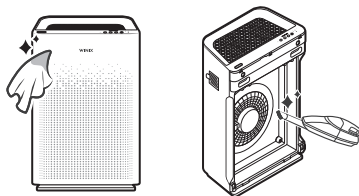


2. Entfernen Sie verbleibende Feuchtigkeit mit einem trockenen Wattestäbchen.

HINWEIS

- Verwenden Sie kein Benzol, keinen Alkohol oder andere flüchtige Flüssigkeiten. Diese können Beschädigungen oder Verfärbung verursachen.

Reinigung der Außen- und Innenflächen:



Säubern Sie die Außenflächen mit einem weichen, mit lauwarmem Wasser befeuchteten Tuch.

- Wischen Sie sie anschließend mit einem sauberen, trockenen Tuch nach.
- Öffnen Sie die Frontblende und reinigen Sie das Innere mit einem Staubsauger.
- Um eine optimale Leistung zu erhalten, reinigen Sie den Innenraum alle 1–2 Monate.

HINWEIS

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts immer zuerst den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie das Gerät niemals selbst.
- Verwenden Sie keine entflammenden Sprays oder Flüssigwaschmittel.
- Lassen Sie die Reinigung oder Wartung des Geräts nicht von Kindern durchführen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät vor dem Durchführen von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten von der Stromversorgung getrennt ist.

SICHERHEITS- UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Lesen und befolgen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Stellen Sie sicher, dass die Filter eingesetzt sind, bevor Sie das Gerät einschalten.

Wenn das Gerät ohne Filter betrieben wird, kann dies seine Lebensdauer verkürzen und es besteht die Gefahr von Stromschlag und Verletzung.

Achten Sie darauf, dass KEINE Fremdkörper in die Lüftungsschlitze des Geräts eingeführt werden.

Zu solchen Fremdkörpern zählen beispielsweise Stifte, Stäbe und Münzen.

Berühren Sie mit nassen Händen keinen Teil der Innenausstattung des Geräts.

Durch die Hochspannung kann es zu Stromschlägen kommen.

Stellen Sie sicher, dass die Einlass- und Auslassöffnungen nicht blockiert werden.

Wenn die Öffnungen blockiert sind, kann die Temperatur im Gerät zu stark ansteigen, so dass das Gerät ausfallen oder sich verformen kann.

Verwenden Sie das Gerät nicht als Tritthocker und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.

Es besteht sonst Verletzungsgefahr und das Gerät kann ausfallen oder sich verformen.



WARNHINWEIS

Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um das Risiko von schweren oder tödlichen Verletzungen und die Gefahr einer Beschädigung des Geräts zu verringern.

- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur durch ein geeignetes Kabel ersetzt werden. Den Austausch nimmt entweder der Händler oder sein technischer Kundendienst vor.
- Dieses Ger kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Gers erhalten haben und die Gefahren verstehen.
- Kinder sollten unter Aufsicht stehen, damit gewährleistet ist, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist nicht für die Konservierung von Dokumenten oder Kunstgegenständen vorgesehen.



Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen.



Verknöten Sie das Netzkabel nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist.



Falls das Gerät in Wasser getaucht wurde, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst.



Trennen Sie das Gerät nicht von der Stromversorgung und bewegen Sie es nicht, während es in Betrieb ist.



Verbinden sie keine weiteren Geräte mit derselben Steckdose oder Stromversorgung.



Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.



Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizelementen auf.



Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit Dunst oder Qualm aus Industrieöl, oder in der Nähe großer Mengen von Metallstaub.



Das Kabel kann Schaden nehmen, wenn es unter übermäßiger Kraftausübung gebogen, gezogen, verdreht, gebündelt oder gequetscht wird oder wenn schwere Gegenstände darauf gestellt werden.



Installieren Sie das Gerät nicht in Motor- oder Transportfahrzeugen (Lastwagen, Booten, Schiffen usw.).



Stellen Sie das Gerät nicht in einem Bereich mit großen Mengen an gesundheitsschädlichen Gasen auf.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe brennbarer Materialien (Spraydosen, Treibstoff, Gas usw.) auf.



Stellen Sie das Gerät nicht Wind oder Zug aus.



Stellen Sie das Gerät nicht unterhalb einer Steckdose auf.



Stellen Sie das Gerät nicht in übermäßig feuchten Bereichen auf, in denen es nass werden könnte.



Um die Gefahr eines Brands oder Stromschlags zu verringern, verwenden Sie den Lüfter nicht mit einem dimmbaren Stromanschluss.



Stellen Sie das Gerät während des Betriebs mindestens 30 cm von Wänden entfernt auf. Es kann zur Bildung von Kondenswasser an Wänden und in der Umgebung kommen.

SICHERHEITSHINWEISE

Vielen Dank, dass Sie einen Luftreiniger von Winix gekauft haben.

WICHTIGE HINWEISE FÜR DEN BETRIEB DES LUFTREINIGERS:

WARNHINWEIS: Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch, um die Gefahr eines Stromschlags, Kurzschlusses und/oder Feuers zu verringern.

- Reparieren oder modifizieren Sie keinesfalls das Gerät. Alle Reparaturen müssen durch einen qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind oder die Verbindung mit der Steckdose locker ist.
- Verwenden Sie ausschließlich AC (220 V–240 V).
- Das Netzkabel darf nicht unter übermäßiger Kraftausübung gebogen, gezogen, verdreht, gebündelt oder gequetscht werden und es dürfen keine schweren Gegenstände darauf gestellt werden.
- Entfernen Sie regelmäßig Staub vom Netzstecker. Dadurch wird die Gefahr eines Stromschlags aufgrund der Ansammlung von Feuchtigkeit verringert.
- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen. Wenn Sie den Netzstecker ziehen, fassen Sie den Stecker selbst an und ziehen Sie niemals am Kabel.
- Wenn der Netzstecker beschädigt ist, muss er durch den Hersteller oder einen qualifizierten Techniker ausgetauscht werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Sie vernebelte Insektizide für Innenräume verwenden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzol oder Farbverdünner. Sprühen Sie keine Insektizide auf das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen oder wenn das Gerät nass werden könnte, etwa im Badezimmer.
- Führen Sie Finger oder Fremdkörper nicht in den Lufteinlass oder -auslass ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe brennbarer Gase. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Zigaretten, Räucherstäbchen oder anderen funkenerzeugenden Objekten.
- Das Gerät entfernt kein Kohlenmonoxid, das von Heizgeräten oder anderen Quellen abgegeben wird.

WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN BETRIEB DES LUFTREINIGERS:

- Blockieren Sie keinesfalls die Einlass- oder Auslassöffnungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe heißer Gegenstände, beispielsweise einem Herd.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es in Kontakt mit Dampf kommen könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf der Seite liegt.
- Halten Sie Abstand zu Produkten, die ölige Rückstände erzeugen, wie etwa eine Fritteuse.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Reinigungsmittel.
- Nehmen Sie das Gerät nicht ohne Filter in Betrieb.
- Der True HEPA-Filter darf nicht gewaschen und wiederverwendet werden.
- Tragen Sie das Gerät während des Transports am Griff auf der Rückseite.
- Halten Sie es nicht an der Vorderseite.
- Stecken Sie keine kleinen Objekte in die Luftauslassöffnungen oder den Lüfter.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Das Gerät läuft überhaupt nicht.

- Ist der Stecker vollständig in die Steckdose eingesteckt?
 - Überprüfen Sie, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird und der Stecker korrekt eingesteckt ist.
- Ist gerade ein Stromausfall?
 - Überprüfen Sie, ob andere Lampen und elektrische Geräte funktionieren und versuchen Sie es erneut.

Das Gerät funktioniert nicht im Auto-Modus.

- Wurde der Auto-Modus ausgewählt?
 - Drücken Sie die Lüfterdrehzahl-Taste, bis der Auto-Modus ausgewählt ist.
- Ist der Sensor blockiert oder verstopft?
 - Reinigen Sie den Staubsensor mit dem Staubsauger.

Es vibriert und macht eine Menge Lärm.

- Steht das Gerät auf einer geneigten oder unebenen Fläche?
 - Stellen Sie das Gerät auf einen festen, flachen, ebenen Untergrund.

Der Netzstecker und die Steckdose fühlen sich heiß an.

- Ist der Stecker korrekt eingesteckt?
 - Stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist.

Es ist ein merkwürdiger Geruch wahrzunehmen.

- Wird das Gerät an einem Ort mit starker Rauchentwicklung, hoher Staubbelastung oder allerlei Gerüchen verwendet?
 - Reinigen Sie die Lufteinlässe an beiden Seiten sowie den Vorfilter.
 - Ersetzen Sie den Aktivkohlefilter und den True HEPA-Filter.

Der Lüfter ist zu schwach. Das Gerät reinigt die Luft nicht.

- Leuchtet die Anzeige „Check Filter“?
 - Ersetzen Sie bei Bedarf die Filter.

Das Anzeigefeld ist dunkel.

- Ist der Lichtsensor durch Fremdkörper blockiert?
 - Wenn der Auto-Modus eingeschaltet ist, wird der Sleep-Modus automatisch aktiviert, sobald der Sensor feststellt, dass es im Raum dunkel ist.

PRODUKTGARANTIE

Die Garantiebedingungen lauten wie folgt:

1. Dieses Produkt wird unter strengen Qualitätskontrollen und weiteren Prüfungen hergestellt.
2. Die Garantie erlischt, wenn die Betriebsstörungen auf Fahrlässigkeit oder Missbrauch seitens des Kunden zurückzuführen sind.
3. Bei Beanspruchung einer Produktgarantie muss ein Kaufbeleg vorgelegt werden.
4. Bewahren Sie den Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf oder registrieren Sie Ihr Produkt auf winixeuropa.eu, um den Kaufbeleg hochladen zu können.
5. Diese Garantie gilt nur in Europa.

Produktbezeichnung	Luftreiniger
Modellbezeichnung	AZSU350-JWE
Kaufdatum	
Garantiedauer	Zwei (2) Jahre
Erworben bei	
Erworben bei / Tel.	
Kunde	Adresse
	Name
	Tel.

TECHNISCHE DATEN DES GERÄTS

Modellbezeichnung	AZSU350-JWE
Versorgungsspannung	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Nennleistung	65 W
Verifizierte Raumgröße	100 m ²
Abmessungen	384 mm(B) x 220 mm(T) x 594 mm(H)
Gewicht	7.6 kg
Ersatzfilter	Filter H / SKU: 116130

Das äußere Erscheinungsbild, das Design und die Produktspezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktleistung zu verbessern.

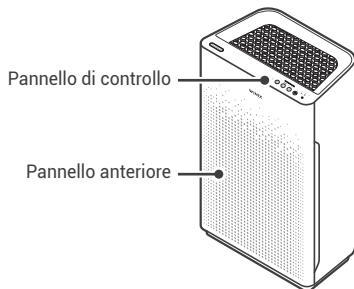
Wenden Sie sich bitte für produktbezogene Anfragen und Kundendienst an Winix

- Website : www.winixeuropa.eu

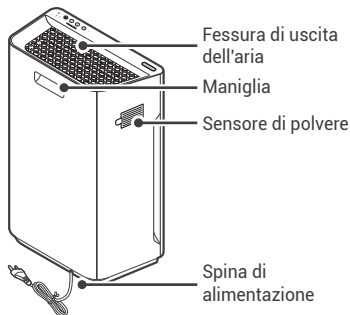
Um den Kundendienst zu beschleunigen, geben Sie bitte Modellbezeichnung und Nummer sowie die Art des Problems, Ihre Kontaktdaten und Ihre Adresse an.

DIAGRAMMA DEL MODELLO

LATO ANTERIORE



LATO POSTERIORE



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



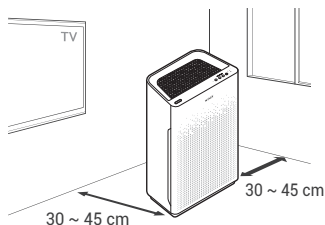
Unità



- (1) Davanti al pre-filtro
- (1) Filtro a carbone attivo
- (1) Filtro True HEPA

Manuale
d'uso

LUOGO DI UTILIZZO



Lasciare circa 30 ~ 45 cm di spazio tra TV, radio e altri dispositivi elettronici

L'interferenza elettromagnetica proveniente da alcuni componenti elettronici può causare malfunzionamenti del prodotto.

Posizionare all'interno, al riparo dalla luce diretta del sole

L'esposizione diretta può causare il malfunzionamento o il guasto del prodotto.

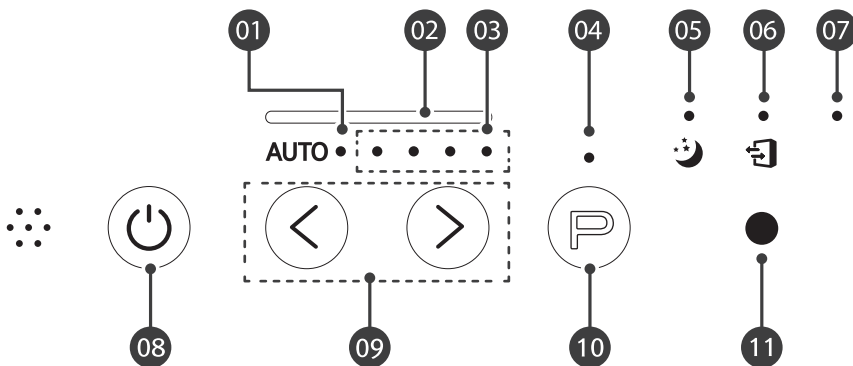
Posizionare solo su superfici rigide e piane

Superfici fragili o inclinate possono causare rumori e vibrazioni anomale.

Lasciare 30 ~ 45 cm di spazio dalle pareti

Per consentire il massimo flusso d'aria.

PANNELLO DI CONTROLLO



01. Indicatore Modalità automatica

La spia LED "Automatica" indica quando è attivata la modalità Automatica.

02. Indicatore della qualità dell'aria

La spia LED colorata indica uno dei tre livelli di qualità dell'aria: Rosso (cattiva), Ambra (discreta) e Blu (buona).

03. Indicatore della velocità della ventola

Indica la velocità attuale della ventola.



04. Indicatore PlasmaWave®

Indica se PlasmaWave® è attivato o disattivato.

05. Indicatore Modalità sospensione

Quando la modalità Sospensione è attivata, la spia LED dell'indicatore della qualità dell'aria è disabilitata.

- La ventola verrà impostata automaticamente sulla velocità minima (inferiore a Bassa) e sarà quasi silenziosa.
- Quando la modalità Sospensione è attiva, la funzionalità PlasmaWave® viene disattivata, ma può essere riattivata.

06. Indicatore di sostituzione del filtro

La spia LED indica quando è il momento di cambiare il filtro.

07. Pulsante di ripristino del filtro

Dopo aver sostituito il filtro True HEPA, utilizzare un piccolo oggetto, come una graffetta, per premere e tenere premuto il pulsante di Ripristino filtro per almeno 5 secondi fino a quando l'indicatore Sostituzione filtro non si spegne.

08. Pulsante di accensione

Accende o spegne l'unità. Durante i primi 30 secondi di accensione, l'indicatore della qualità dell'aria alterna i colori blu, ambra e rosso.

- Il sensore di polvere impiega circa 30 secondi per misurare la qualità dell'aria nell'ambiente prima che abbia inizio il normale rilevamento.

09. Pulsante Modalità

Premere per alternare la modalità di funzionamento (Automatica, Sospensione). Per impostazione predefinita, l'unità passa alla modalità Automatica con PlasmaWave® attivata alla prima accensione.

Modalità Automatica:

- La modalità Automatica regola automaticamente le velocità delle ventole in base alla qualità dell'aria interna. La velocità della ventola viene impostata su Bassa quando la qualità dell'aria è buona, su Media quando è discreta e su Alta quando è cattiva.

Modalità Sospensione:

Quando la modalità Sospensione è attivata, la spia LED dell'indicatore della qualità dell'aria è disabilitata.

- La ventola verrà impostata automaticamente sulla velocità minima (inferiore a Bassa) e sarà quasi silenziosa.
- Quando la modalità Sospensione è attiva, la funzionalità PlasmaWave® viene disattivata, ma può essere riattivata.

10. Pulsante PlasmaWave®

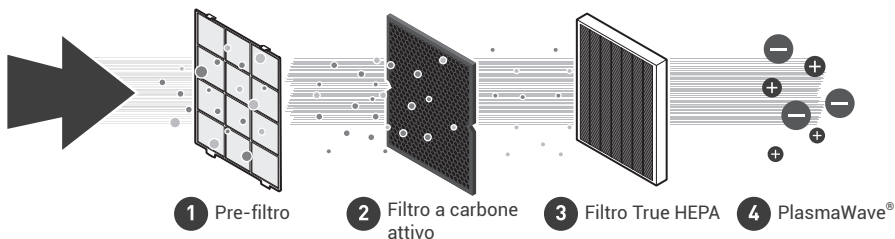
Premere il pulsante Plasmawave® quando l'unità è attivata per attivare o disattivare questa funzionalità. Per impostazione predefinita, PlasmaWave® è attivata ad ogni accensione dell'unità.

"Quando l'unità è in esecuzione, è possibile sentire un cigolio o ronzio. Il suono proviene dalle particelle di grandi dimensioni che passano attraverso PlasmaWave®, questo è normale e non è indice di malfunzionamento del prodotto."

11. Sensore luminoso

Rileva la quantità di luce ambientale presente nell'ambiente. In modalità Automatica, il sensore luminoso rileva quando impostare l'unità sulla modalità Sospensione.

PURIFICAZIONE DELL'ARIA A 4 FASI



01. Pre-filtro

Progettato per catturare le particelle più grandi trasportate dall'aria che si trovano all'interno.

03. Filtro True HEPA

Cattura il 99,97%* degli allergeni trasportati dall'aria, tra cui: polline, spore di muffe, polvere, forfora di animali domestici, microbi e fumo (*Particelle fino a 0,3 micron).

02. Filtro a carbone attivo


Riduce i COV (composti organici volatili) e gli odori domestici provenienti dalla cucina, dagli animali domestici e dal fumo.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® genera idrossili, i quali possono contribuire a ridurre la presenza di batteri aerodispersi e virus* (*Secondo un test di laboratorio indipendente condotto sul virus H3N2 dell'influenza A, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium).

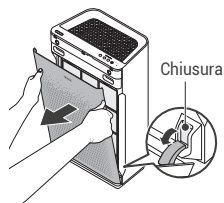
MANUTENZIONE

Quando sostituire i filtri 

Filtro	Indicatore luminoso	Quando eseguire la manutenzione	Quando sostituire
Pre-filtro	nessuno	Pulire una volta ogni 14 giorni	Permanente
Filtro a carbone attivo	nessuno	Pulire una volta ogni 3 mesi	Dura circa 12 mesi
Filtro True HEPA	 Controllo filtro	NON può essere LAVATO	

- Quando il LED dell'indicatore Controllo filtro è acceso, è il momento di sostituire il filtro True HEPA e il filtro a carbone attivo.
- Gli intervalli di sostituzione del filtro possono variare a seconda della qualità dell'aria.

FUNZIONAMENTO INIZIALE



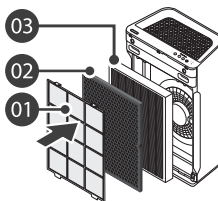
1. Rimuovere il pannello anteriore afferrandone il bordo superiore e tirando delicatamente in avanti.



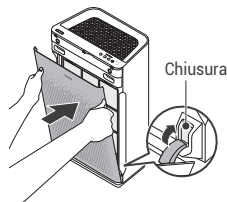
2. Rimuovere il pre-filtro, quindi il sacchetto di filtri dietro ad esso.



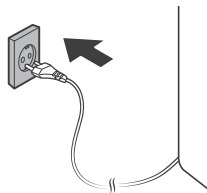
3. Rimuovere i filtri dal sacchetto di plastica protettivo.



4. Installare i filtri, inserendoli nella posizione corretta.
03. Filtro True HEPA (posteriore)
02. Filtro a carbone attivo (centrale)
01. Pre-filtro (anteriore)

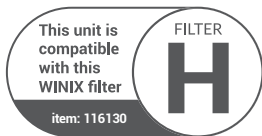


5. Dopo aver installato i filtri, chiudere il pannello anteriore.



6. Inserire il cavo di alimentazione in una presa elettrica.

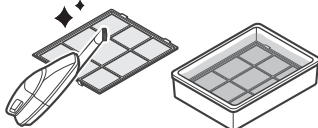
SOSTITUZIONE DEI FILTRI



Dopo aver sostituito un filtro, tenere premuto il pulsante di ripristino del filtro per almeno 5 secondi.

PULIZIA

Pulizia dei filtri:

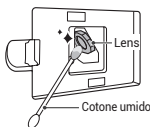


Usare un aspirapolvere o una spazzola morbida per pulire il prefiltrato

- Se è eccessivamente sporco, sciacquarlo in acqua a temperatura ambiente.
- Non usare né detersivo né sapone.
- Lasciare asciugare il filtro per 24 ore o più prima dell'uso.
- Gli intervalli di pulizia del filtro possono variare a seconda della qualità dell'aria dell'ambiente.
- Non usare acqua calda a temperatura superiore a 40°C.

Particolare cura sensore

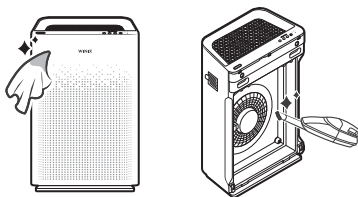
1. Usare un batuffolo di cotone umido per strofinare la lente e la presa del Sensore di particelle.
 - Usare soltanto acqua per pulire l'area del sensore. Non usare sostanze volatili come alcool o acetone.
2. Rimuovere ogni traccia di umidità con un batuffolo di cotone asciutto.



⚠ AVVISO

- Non utilizzare benzene, alcool o altri liquidi volatili, che possono causare danni o scolorimento.

Pulizia delle parti esterne ed interne:



Pulire con un panno morbido e umido utilizzando acqua a temperatura ambiente.

- Successivamente, strofinare con un panno pulito e asciutto.

Aprire il pannello anteriore e pulire l'interno con un aspirapolvere.

- Per prestazioni ottimali, pulire ogni 1-2 mesi.

⚠ AVVISO

- Quando si pulisce l'unità, scollegare sempre prima il cavo di alimentazione, quindi attendere che l'unità si sia raffreddata.
- Non smontare, riparare o modificare mai l'unità da soli.
- Non utilizzare spray infiammabili o detersivi liquidi.
- Non permettere ai bambini di pulire o di effettuare la manutenzione dell'apparecchio.
- Prima della pulizia o della manutenzione, assicurarsi che l'unità sia scollegata.

SICUREZZA E PRECAUZIONI

Prima di mettere in funzione questo apparecchio, leggere attentamente e seguire queste avvertenze di sicurezza.

Prima di mettere in funzione l'unità, assicurarsi che i filtri siano inseriti.

Il funzionamento dell'unità senza filtri può ridurre la durata dell'unità e causare scosse elettriche o lesioni.

Assicurarsi che corpi estranei NON siano penetrati nelle fessure delle prese d'aria dell'apparecchio.

Gli oggetti in questione possono essere, aste e monete.

Non toccare con le mani bagnate nessuna parte interna dell'unità.

L'alta tensione può causare scosse elettriche.

Assicurarsi che le fessure di uscita dell'aria dell'unità non si blocchino.

Il blocco può portare a un aumento delle temperature interne, causando il cedimento e la deformazione del prodotto.



















Non utilizzare l'apparecchio come sgabello a gradini e non appoggiare oggetti pesanti sull'unità.

Possono verificarsi lesioni personali o guasti e deformazioni del prodotto.

AVVERTENZA

Seguire queste istruzioni per ridurre il rischio di lesioni gravi o la morte e per ridurre il rischio di danneggiare l'unità.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso va sostituito con un cavo speciale. Il rimontaggio è disponibile presso il produttore o il relativo agente addetto all'assistenza.
- Questo apparecchio pu essere utilizzato da bambini di et. pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti sull'us dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso per la conservazione di documenti o di opere d'arte.

-  Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'unità.
-  Non legare né annodare il cavo di alimentazione quando l'unità è in funzione.
-  Se l'unità viene immersa in acqua, scollegarla e contattare l'assistenza clienti.
-  Non scollegare né spostare l'unità mentre è in funzione.
-  Non collegare altri apparecchi alla stessa presa o alla stessa alimentazione elettrica.
-  Non toccare la spina con le mani bagnate.
-  Scollegare l'unità quando non è in funzione per lunghi periodi di tempo.
-  Non posizionarla intorno agli elementi riscaldanti.
-  Non utilizzarla in prossimità di luoghi dove vengono emesse nebbie o fumi di olio industriale o grandi quantità di polvere metallica.
-  Il cavo può venire danneggiato se lo si piega, tira, torce, attorciglia, impacchetta, pizzica o vi si appoggiano sopra oggetti pesanti.
-  Non installare su nessun tipo di motore o veicolo da trasporto (camion, barche, navi, ecc.).
-  Non collocare in un'area dove sono presenti quantità eccessive di gas nocivi.
-  Non collocare vicino a materiali infiammabili (aerosol, carburante, gas, ecc.).
-  Non rivolgere l'unità nella direzione di vento o correnti d'aria.
-  Non collocare al di sotto di una presa di corrente.
-  Non collocare in aree eccessivamente umide dove l'unità può bagnarsi.
-  Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non utilizzare questa ventola con nessun dispositivo di controllo della velocità allo stato solido.
-  Non posizionare l'unità a meno di 30 cm dalla parete durante il funzionamento. Potrebbe causare la formazione di condensa sulla parete e sull'area circostante.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Grazie per aver acquistato un depuratore d'aria Winix.

AVVERTENZE IMPORTANTI PER L'USO DEL DEPURATORE D'ARIA

AVVERTENZA: Seguire le istruzioni di questo manuale per ridurre il rischio di scosse elettriche, cortocircuiti e/o incendi.

- Non riparare né modificare l'unità. Tutte le riparazioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.
- Non utilizzare se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o se il collegamento alla presa di corrente è allentato.
- Utilizzare solo CA 220 - 240 V.
- Non danneggiare, rompere, piegare con forza, tirare, torcere, attorcigliare, legare, rivestire, pizzicare o posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
- Rimuovere periodicamente la polvere dalla spina di alimentazione. In questo modo si riduce il rischio di urti dovuto all'accumulo di umidità.
- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa prima di pulire l'unità. Quando si scollega la spina di alimentazione, afferrarla tenendo la spina stessa, non afferrare mai il cavo.
- Se la spina di alimentazione è danneggiata, deve essere sostituita dal produttore o da un tecnico qualificato.
- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa quando non è in uso.
- Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Non mettere in funzione l'unità quando si utilizzano insetticidi che generano fumo all'interno dell'abitazione.
- Non pulire l'unità con benzene o diluente per vernici. Non spruzzare insetticidi sull'unità.
- Non utilizzare l'unità in ambienti umidi o dove può bagnarsi, come ad esempio il bagno.
- Non inserire dita o oggetti estranei nella presa o nell'uscita dell'aria.
- Non utilizzare l'unità vicino a gas infiammabili. Non usare vicino a sigarette, incenso o altri oggetti che creano scintille.
- L'unità non rimuove il monossido di carbonio emesso dagli apparecchi di riscaldamento o da altre fonti.

PRECAUZIONI IMPORTANTI PER L'USO DEL DEPURATORE D'ARIA:

- Non bloccare le fessure di aspirazione o di uscita dell'aria.
- Non utilizzare in prossimità di oggetti caldi, come ad esempio una stufa.
- Non utilizzare dove l'unità può venire a contatto con il vapore.
- Non utilizzare l'unità appoggiandola su un fianco.
- Tenere lontano da prodotti che generano residui oleosi, come una frigitrice.
- Non utilizzare detergente per pulire l'unità.
- Non utilizzare senza filtro.
- Non lavare e riutilizzare il filtro True HEPA.
- Per il trasporto, tenere la maniglia sul retro dell'unità.
- Non afferrare il pannello anteriore.
- Non inserire piccoli oggetti nelle fessure di uscita dell'aria o nel ventilatore.

DOMANDE FREQUENTI

L'unità non si accende

- La spina è inserita saldamente nella presa?
 - Assicurarsi che la presa sia alimentata e che la spina sia ben salda.
- C'è un'interruzione di corrente?
 - Verificare se le altre luci e le altre apparecchiature elettriche funzionano e riprovare.

L'unità non funziona in modalità Automatica

- È stata selezionata la modalità Automatica?
 - Premere il pulsante Velocità ventola fino a quando non viene selezionata la modalità Automatica.
- Il sensore è bloccato o ostruito?
 - Pulire il sensore polvere con un aspirapolvere.

L'unità vibra e fa molto rumore

- Corre su una superficie inclinata o irregolare?
 - Spostare l'unità su un'area dura, piatta e uniforme.

La spina e la presa di corrente sono calde

- La spina è inserita saldamente?
 - Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa di corrente.

GARANZIA SUL PRODOTTO

I termini della garanzia sono i seguenti:

1. Questo prodotto è fabbricato tenendo conto di rigorosi controlli di qualità e ispezioni.
2. La garanzia sarà nulla qualora il guasto del prodotto fosse dovuto a negligenza o uso improprio da parte del consumatore.
3. La prova d'acquisto deve essere presentata al momento della richiesta di garanzia del prodotto.
4. Conservare la prova d'acquisto in un luogo sicuro o registrare il prodotto su winixeuropa.eu per caricare la prova d'acquisto.
5. Questa garanzia è valida solo in Europa.

C'è uno strano odore

- L'unità viene utilizzata in un luogo con molto fumo, polvere o odori?
 - Pulire le prese d'aria su entrambi i lati e pulire il pre-filtro.
 - Sostituire il filtro a carbone attivo e il filtro True HEPA.

La potenza del ventilatore è ridotta. L'unità non purifica l'aria

- L'indicatore Controllo filtro è acceso?
 - Sostituire i filtri, se necessario.

Il pannello del display è oscurato

- Il sensore luminoso è bloccato da detriti?
 - Quando la modalità Automatica è attiva, la modalità Sospensione si attiva automaticamente quando il sensore luminoso rileva che la stanza è buia.

Nome prodotto	Purificatore d'aria
Nome del modello	AZSU350-JWE
Data di acquisto	
Periodo di garanzia	Due (2) Anni
Luogo di acquisto	
Tel. luogo di acquisto	
Cliente	Indirizzo
	Nome
	Tel.

SPECIFICHE DELL'UNITÀ

Nome del modello	AZSU350-JWE
Tensione di alimentazione	CA 220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Potenza	65 W
Dimensioni della stanza verificate	100 m ²
Dimensioni	384 mm (L) x 220 mm (P) x 594 mm (A)
Peso	7.6 kg
Filtro di ricambio	Filtro H / SKU: 116130

L'esterno, il design e le specifiche del prodotto possono essere modificati senza preavviso per migliorare le prestazioni.

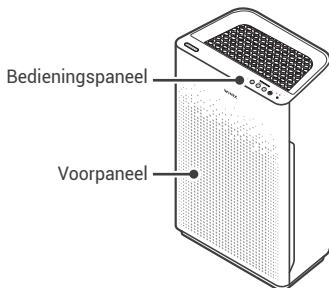
Contattate Winix per richieste di informazioni sui prodotti e assistenza clienti

- Sito Web: www.winixeuropa.eu

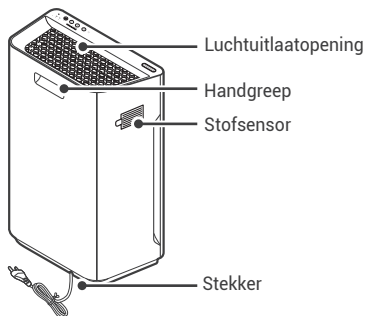
Per accelerare il servizio, specificate il nome e il numero del modello, la natura del problema, le vostre informazioni di contatto e il vostro indirizzo.

SCHEMA MODELONDERDEEL

VOORAANZICHT



ACHTERAANZICHT



INHOUD PAKKET



Unit

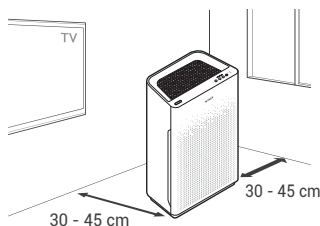


- (1) Voorzijde voorfilter
- (1) Geactiveerd koolstoffilter
- (1) True HEPA Filter



Gebruiker
Handleiding

WAAR TE GEBRUIKEN



Houd 30 - 45 cm ruimte tot tv's, radio's en andere elektronica

Elektromagnetische interferentie van bepaalde elektronica kan storing van het product veroorzaken.

Plaats binnenshuis niet in direct zonlicht

Directe blootstelling kan storing of uitval van het product veroorzaken.

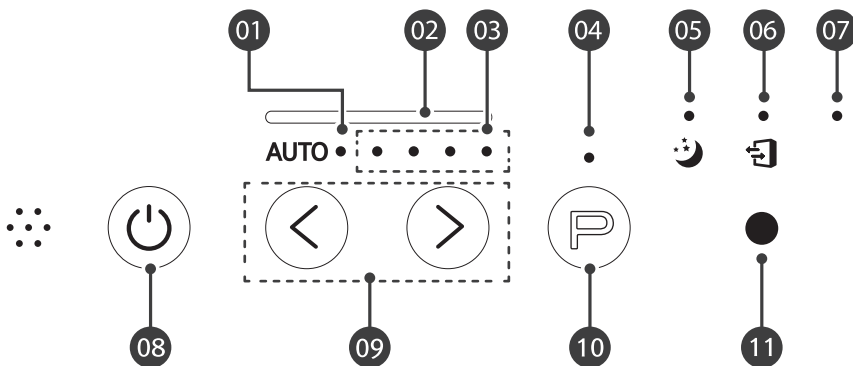
Plaats het uitsluitend op harde vlakke oppervlakken

Kwetsbare of hellende oppervlakken kunnen abnormaal geluid en trillingen tot gevolg hebben.

Houd 30 - 45 cm afstand tot de muren aan

Voor maximale luchtstroom.

BEDIENINGSPANEEL



01. Automodusindicator

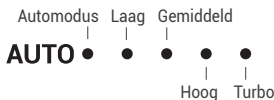
Het LED-lampje "Auto" zal oplichten wanneer de automatische modus wordt geactiveerd.

02. Luchtkwaliteitindicator

Kleurgecodeerde LED-verlichting geeft een van de drie niveaus van luchtkwaliteit aan. Rood (slecht), Amber (redelijk), en Blauw (goed).

03. Ventilatorsnelheidsindicator

Geeft de huidige ventilatorsnelheid aan.



04. PlasmaWave® Indicator

Geeft aan of PlasmaWave® in- of uitgeschakeld is.

05. Slaapmodusindicator

Wanneer de slaapmodus wordt geactiveerd, wordt het LED-lampje van de Luchtkwaliteitindicator uitgeschakeld.

- De ventilatorsnelheid zal automatisch op minimaal (nog onder 'Laag') worden ingesteld, wat vrijwel stil is.
- Wanneer de Slaapmodus actief is, zal PlasmaWave® worden uitgeschakeld, maar dit kan weer worden ingeschakeld.

06. Filtervervangingsindicator

LED-lampje geeft aan wanneer het tijd is om het filter te vervangen.

07. Toets Filter resetten

Na vervangen van het True HEPA Filter, gebruik een klein object zoals een paperclip voor het indrukken en gedurende ten minste 5 seconden vasthouden van de filterresettoets totdat de vervangingsindicator uitgaat.

08. Aan/uit-toets

Zet de unit aan of uit. Gedurende de eerste 30 seconden stroomtoevoer zal de luchtkwaliteitindicator langs de kleuren blauw, amber en rood rond bewegen.

- De stofsensoren heeft circa 30 seconden nodig om de luchtkwaliteit in de omgeving te meten voordat de normale detectie begint.

09. Modustoets

Toets deze om de verschillende werkingsmodes (Auto, Slaap) cyclisch te doorlopen. De unit zal bij de eerste inschakeling standaard in de Automodus gaan met PlasmaWave[®] ingeschakeld.

Automodus:

- Automodus past ventilatorsnelheden automatisch aan aan uw binnenluchtkwaliteit. Wanneer de luchtkwaliteit goed is, zal de ventilatorsnelheid naar laag worden aangepast, bij redelijke kwaliteit naar gemiddeld, en bij slechte kwaliteit naar hoog.

Slaapmodus:

Wanneer de slaapmodus wordt geactiveerd, wordt het LED-lampje van de Luchtkwaliteitindicator uitgeschakeld.

- De ventilatorsnelheid zal automatisch op minimaal (nog onder 'Laag') worden ingesteld, wat vrijwel stil is.
- Wanneer de slaapmodus actief is, zal PlasmaWave[®] worden uitgeschakeld, maar dit kan weer worden ingeschakeld.

10. PlasmaWave[®] toets

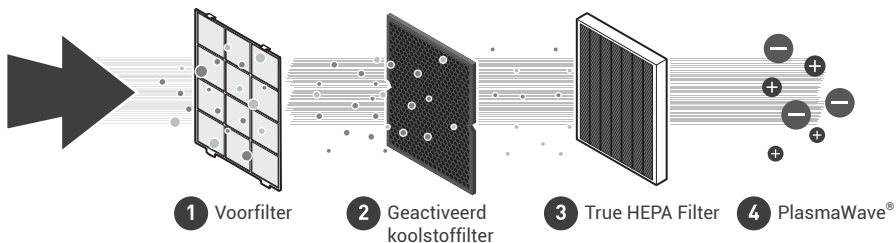
Toets Plasmawave[®] wanneer de unit aan is of om deze functie in- of uit te schakelen. Standaard wordt PlasmaWave[®] ingeschakeld wanneer de unit wordt aangezet.

"Wanneer de unit in werking is, kunt u een tjrpend of zoemend geluid horen. Het geluid is afkomstig van grote deeltjes die PlasmaWave[®] passeren, het is normaal en is geen teken van productuitval."

11. Lichtsensor

Detecteert de hoeveelheid omringend licht in de omgeving. In de Automodus detecteert de Lichtsensor wanneer de unit in de Slaapmodus moet worden gebracht.

4-FASEN LUCHTREINIGING



01. Voorfilter

Ontworpen om binnenshuis aangetroffen grotere in de lucht verspreide deeltjes te vangen.

03. True HEPA Filter

Vangt 99,97%* van in de lucht verspreide allergenen waaronder pollen, schimmelsporen, stof, huisdierschilfers, microben en rook (*deeltjes ter grootte van slechts 0,3 micron).

02. Geactiveerd koolstoffilter


Vermindert VOC's en huisluchtjes van koken, huisdieren en rook.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® creëert hydroxylen die kunnen helpen bij het verminderen van in de lucht verspreide bacteriën, virussen* (*gebaseerd op onafhankelijke laboratoriumtests uitgevoerd op Influenza A Virus H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium.)

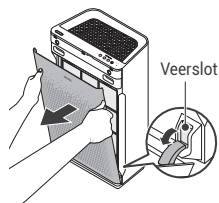
ONDERHOUD

Wanneer filters te vervangen

Filter	Indicatorlampje	Wanneer een servicebeurt	Wanneer te vervangen
Voorfilter	geen	Enmaal per 14 dagen reinigen	Permanent
Geactiveerd koolstoffilter	geen	Iedere 3 maanden reinigen	Gaat circa 12 maanden mee
True HEPA Filter	 Filter controleren	Kan NIET worden GEWASSEN	

- Wanneer de LED-indicator Filter controleren aan is, is het tijd om het True HEPA Filter en het Geactiveerd koolstoffilter te vervangen.
- De perioden tussen filtervervanging kunnen afhangen van de omgeving.

EERSTE BEDIENING



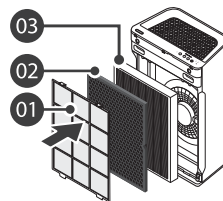
1. Verwijder het voorpaneel door de bovenrand vast te pakken en rustig naar voren te trekken.



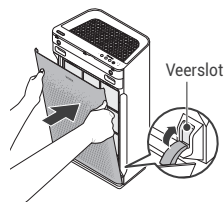
2. Verwijder het voorfilter en vervolgens de filterzak erachter.



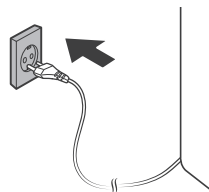
3. Verwijder filters uit de beschermende plastic zak.



4. Installeer de filters totdat ze vast op hun plaats zitten.
03. True HEPA Filter (achter)
02. Geactiveerd koolstoffilter (midden)
01. Voorfilter (voor)



5. Nadat filters geïnstalleerd zijn, sluit het voorpaneel.



6. Doe de stekker in het stopcontact.

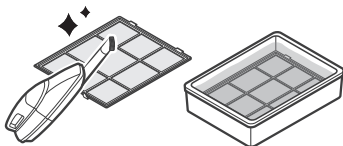
FILTERS VERVANGEN



Druk na vervangen van een filter de toets Filter resetten minstens 5 seconden lang in.

REINIGING

De filters reinigen:

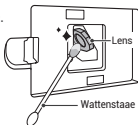


Reinig het voorfilter met een stofzuiger of een zachte borstel.

- Als het ernstig vervuild is, spoel in water op kamertemperatuur.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of zeep.
- Laat het filter voor gebruik minstens 24 uur drogen.
- Perioden tussen filterreinigingen kunnen afhangen van de luchtkwaliteit in de omgeving.
- Gebruik geen heet water van boven 40°C.

Stofsensor zorg

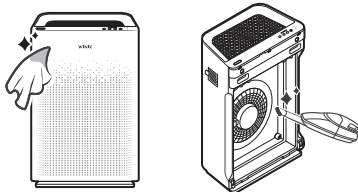
1. Veeg de lens en toevoer Stofsensor schoon met een vochtig wattenstaafje.
 - Gebruik voor het reinigen van de sensor enkel water. Gebruik in geen geval vluchtige stoffen, zoals alcohol of aceton.
2. Verwijder overtollig vocht met een droog wattenstaafje.



! LET OP

- Gebruik geen benzeen, alcohol of andere vluchtige vloeistoffen, die schade of verkleuring kunnen veroorzaken.

Binnenwerk en buitenkant reinigen:



Veeg met een zachte vochtige doek met water op kamertemperatuur.

- Veeg daarna af met een schone droge doek.

Open het voorpaneel en reinig het binnenwerk met een stofzuiger.

- Voor optimale prestatie, reinig iedere 1 - 2 maanden.

! LET OP

- Haal voor het reinigen van de unit altijd eerst de stekker uit het stopcontact en wacht tot de unit is afgekoeld.
- Ga deze unit nooit zelf uit elkaar halen, repareren of aanpassen.
- Gebruik geen brandbare sprays of vloeibare schoonmaakmiddelen.
- Laat kinderen de unit niet schoonmaken of onderhouden.
- Alvorens te reinigen of te onderhouden, zorg dat de stekker van de unit uit het stopcontact is gehaald.

VEILIGHEID EN WAARSCHUWINGEN

Alvorens deze apparatuur te bedienen, lees en volg de volgende veiligheidsinstructies.

Zorg dat er filters worden ingebracht alvorens de unit te laten werken

De unit zonder filters laten werken kan de levensduur van de unit verkorten en elektrische schokken of letsel veroorzaken.

Zorg ervoor dat er GEEN vreemde objecten in de ventilatieopeningen op de unit worden aangebracht
Objecten zijn bijvoorbeeld spelden, staafjes en munten.

Raak geen enkel deel van het binnenwerk met natte handen aan

De hoge spanning kan elektrische schokken veroorzaken.

Zorg ervoor dat luchtinlaatopeningen en luchtuitlaatopeningen niet geblokkeerd raken

Blokkade kan leiden tot verhoogde inwendige temperaturen die productuitval en -vervorming kunnen veroorzaken.

Gebruik de unit niet als opstap en plaats geen zware objecten op de unit.

Persoonlijk letsel of productuitval en -vorming kunnen voorkomen.



WAARSCHUWING

Volg deze instructies om het risico op ernstig letsel of overlijden te verminderen en om het risico op het beschadigen van de unit te verminderen.

- Als het snoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door een speciaal snoer. Herassemblage is beschikbaar via de fabrikant of zijn service-agent.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen moeten onder toezicht zijn zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Deze unit is niet bedoeld voor documenten- of kunstconservering.



Trek niet aan het snoer wanneer u de stekker van de unit uit het stopcontact haalt.



Bind of knoop het snoer niet wanneer de unit in werking is.



Als de unit ondergedompeld raakt in water, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.



Haal de stekker niet uit het stopcontact en verplaats de unit niet terwijl deze in werking is.



Sluit geen extra apparaten aan op hetzelfde stopcontact of dezelfde stroomtoevoer.



Raak de stekker niet met natte handen aan.



Haal de stekker uit het stopcontact indien de unit langere perioden niet gebruikt wordt.



Plaats de unit niet in de buurt van verwarmingselementen.



Gebruik de unit niet in de buurt van mist of dampen van industriële olie of in de buurt van grote hoeveelheden metaalstof.



Het snoer kan beschadigd raken door krachtig buigen, trekken, draaien, bundelen, knijpen of het erop plaatsen van zware voorwerpen.



Installeer de unit niet in enig type motor- of transportvoertuig (vrachtwagens, boten, schepen, enz.).



Plaats de unit niet in een gebied met overvloedige hoeveelheden schadelijke gassen.



Plaats de unit niet in de buurt van brandbare materialen (spuitbussen, brandstof, gassen, enz.).



Richt de unit niet naar wind of tocht.



Plaats de unit niet onder enig stopcontact.



Plaats de unit niet in zeer vochtige gebieden waar hij nat kan worden.



Om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen, gebruik deze ventilator niet in combinatie met enige vaste snelheidsregelaar.



Plaats de unit in werking niet dichterbij dan 30 cm bij de muur. De unit kan condensatie op de muur en het omliggende gebied veroorzaken.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Bedankt voor uw aankoop van een Winix-luchtreiniger.

BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN UW LUCHTREINIGER:

WAARSCHUWING: Volg de instructies in deze handleiding voor het verminderen van het risico op elektrische schokken, kortsluiting en/of brand.

- Repareer of verander de unit niet. Alle reparaties dienen te worden uitgevoerd door een gekwalificeerd technicus.
- Gebruik de unit niet als het snoer of de stekker beschadigd is of als de verbinding met het stopcontact los is.
- Gebruik uitsluitend 220 - 240 V wisselstroom.
- Ga het snoer niet beschadigen, breken, krachtig buigen, trekken, bundelen, met een laag bedekken of knijpen en plaats er geen zware voorwerpen op.
- Stof de stekker regelmatig af. Dit vermindert het risico op schokken als gevolg van opgebouwde vochtigheid.
- Haal de stekker uit het stopcontact alvorens de unit te reinigen. Houd bij het eruit halen van de stekker altijd de stekker zelf vast, nooit het snoer.
- Als de stekker beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een gekwalificeerde technicus.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer de unit niet in gebruik is.
- Pak de stekker niet met natte handen vast.
- Zet de unit niet aan bij binnenshuis gebruik van rook genererende insecticiden.
- Reinig niet met benzeen of verfverdunner. Spray geen insecticiden op de unit.
- Gebruik de unit niet op plekken waar het vochtig is of waar de unit vochtig kan worden, zoals de badkamer.
- Stop geen vingers of vreemde voorwerpen in de luchtinlaat- of luchtuitlaatopeningen.
- Gebruik de unit niet in de buurt van brandbare gassen. Gebruik de unit niet in de buurt van sigaretten, wierook of andere vonken veroorzakende items.
- De unit verwijdert geen koolmonoxide die door verwarmingsapparaten of andere bronnen wordt uitgestoten.

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN VOOR HET GEBRUIK VAN UW LUCHTREINIGER:

- Laat de in- en uitlaatopeningen vrij.
- Gebruik de unit niet in de buurt van hete objecten, zoals een oven.
- Gebruik de unit niet op plaatsen waar hij in contact met stoom kan komen.
- Gebruik de unit niet op zijn kant.
- Houd de unit verwijderd van producten die olieresten genereren, zoals een frituurpan.
- Gebruik geen schoonmaakmiddel om de unit te reinigen.
- Werk niet zonder een filter.
- Ga het True HEPA Filter niet wassen of hergebruiken.
- Gebruik bij transporteren van de unit de handgreep aan de achterkant.
- Houd niet bij het voorpaneel vast.
- Stop geen kleine objecten in de luchtuitlaatopeningen of de ventilator.

VEELGESTELDE VRAGEN

De unit gaat helemaal niet aan

- Zit de stekker stevig in het stopcontact?
 - Controleer of er stroom naar het stopcontact gaat, en of de stekker er stevig in zit.
- Is er een stroomstoring?
 - Controleer of alle lampen en elektrische apparatuur werken en probeer opnieuw.

De unit werkt niet in de automatische modus

- Is de automatische modus geselecteerd?
 - Druk op de ventilatorsnelheidstoets totdat de automatische modus is geselecteerd.
- Is de sensor geblokkeerd of verstopt?
 - Reinig de stofsensoren met de stofzuiger.

Hij trilt en maakt veel lawaai

- Staat hij op een schuin of ongelijk oppervlak?
 - Verplaats de unit naar een hard, vlak, gelijkmatig oppervlak.

PRODUCTGARANTIE

De garantievoorwaarden zijn als volgt:

1. Dit product wordt vervaardigd onder stringente kwaliteitscontrole en inspecties.
2. De garantie vervalt als de productuitval het gevolg is van verwaarlozing of misbruik door de klant.
3. Bij het claimen van een productgarantie dient een aankoopbewijs te worden overhandigd.
4. Berg het aankoopbewijs op een veilige plaats op of registreer uw product op winixeuropa.eu om uw aankoopbewijs te uploaden.
5. Deze garantie is uitsluitend geldig in Europa.

De stekker en het stopcontact voelen warm

- Zit de stekker stevig in het stopcontact?
 - Controleer of de stekker op de juiste manier in het stopcontact zit.

Er hangt een vreemde geur

- Wordt de unit gebruikt op een plaats met veel rook, stof of geuren?
 - Reinig de luchtinlaatopeningen aan beide zijden en reinig het voorfilter.
 - Vervang het Geactiveerde koolstoffilter en het True HEPA filter.

De ventilatorsterkte is zwak. De unit zuivert de lucht niet

- Brandt het indicatorlampje voor Filter controleren?
 - Verander de filters zoals vereist.

Het display is vaag

- Wordt de lichtsensor geblokkeerd door rommel?
 - Wanneer de automatische modus aan is, wordt de Slaapmodus automatisch geactiveerd wanneer de lichtsensor detecteert dat de ruimte donker is.

Productnaam	Luchtreiniger	
Modelnaam	AZSU350-JWE	
Aankoopdatum		
Garantieperiode	Twee (2) Jaar	
Plaats van aankoop		
Plaats van aankoop tel.		
Klant	Adres	
	Naam	
	Tel.	

UNITSPECIFICATIES

Modelnaam	AZSU350-JWE
Spanning	AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Vermogen	65 W
Geverifieerd ruimteoppervlak	100 m ²
Afmetingen	384 mm(b) x 220 mm(d) x 594 mm(h)
Gewicht	7.6 kg
Vervangingsfilter	Filter H / SKU: 116130

De buitenkant, het ontwerp en productspecificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productprestatie te verbeteren.

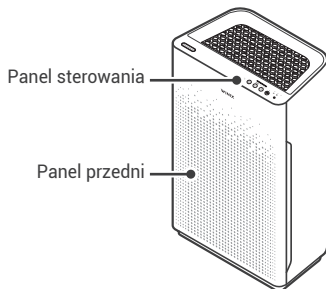
Neem contact op met Winix voor productgerelateerde vragen en klantenservice.

- Website : www.winixeuropa.eu

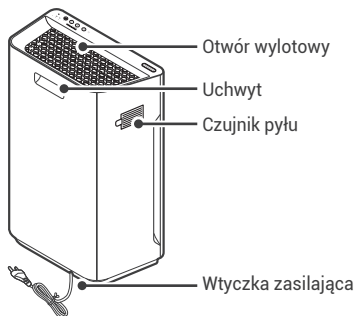
Om service te bespoedigen, geef a.u.b. naam en nummer van het model en de aard van het probleem op plus uw contactgegevens en uw adres.

SCHEMAT CZĘŚCI MODELU

PRZÓD



TYŁ



ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



Jednostka

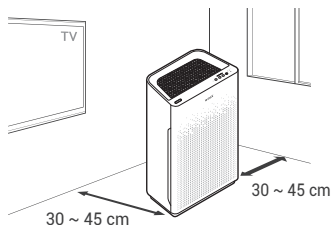


- (1) Przed filtrem wstępnym
- (1) Filtr z węglem aktywnym
- (1) Filtr True HEPA



Instrukcja obsługi

GDZIE UŻYWAĆ



Zapewnić 30 ~ 45 cm odstępu od odbiorników telewizyjnych, radiowych i innych urządzeń elektronicznych

Zakłócenia elektromagnetyczne pochodzące od pewnych urządzeń elektronicznych mogą powodować nieprawidłowe działanie produktu.

Umieszczać produkt w pomieszczeniu z dala od bezpośredniego światła słonecznego

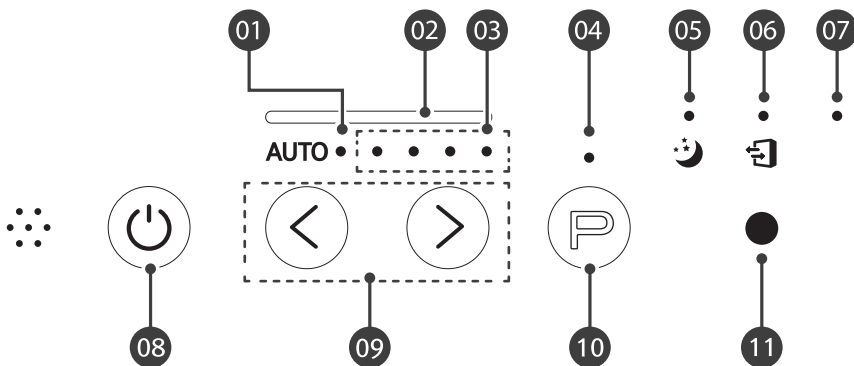
Bezpośrednie światło słoneczne może być przyczyną nieprawidłowego działania lub awarii produktu.

Umieszczać produkt wyłącznie na twardych i płaskich powierzchniach
Niestabilne lub pochyle powierzchnie mogą powodować nietypowy hałas i wibracje.

Zapewnić 30 ~ 45 cm odstępu od ścian

Dla maksymalnego przepływu powietrza.

PANEL STEROWANIA



01. Wskaźnik trybu automatycznego

Dioda LED „Auto” określa, że włączony jest tryb automatyczny.

02. Wskaźnik jakości powietrza

Podświetlana różnymi kolorami dioda LED określa jeden z trzech poziomów jakości powietrza: Czerwony (słaba jakość), bursztynowy (dostateczna jakość) i niebieski (dobra jakość).

03. Wskaźnik prędkości wentylatora

Określa aktualną prędkość wentylatora.



04. Wskaźnik PlasmaWave®

Określa, czy włączona jest funkcja PlasmaWave®.

05. Wskaźnik trybu uśpienia

Gdy tryb uśpienia jest włączony, dioda LED wskaźnika jakości powietrza jest wyłączona.

- Prędkość wentylatora zostaje automatycznie ustawiona na minimalną prędkość (mniejszą niż „Niska”), która będzie prawie bezgłośna.
- Gdy tryb uśpienia jest aktywny, funkcja PlasmaWave® będzie wyłączona, ale można ją ponownie włączyć.

06. Kontrolka wymiany filtra

Włączona dioda LED wskazuje, kiedy należy wymienić filtr.

07. Przycisk resetowania filtra

Po wymianie filtra True HEPA należy użyć małego przedmiotu, jak np. spinacza do papieru, aby nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania filtra przez co najmniej 5 sekund, do momentu gdy zgaśnie kontrolka wymiany filtra.

08. Przycisk zasilania

Umożliwia włączenie lub wyłączenie urządzenia. Podczas pierwszych 30 sekund od chwili włączenia zasilania wskaźnik jakości powietrza będzie przełączał się między kolorem niebieskim, bursztynowym i czerwonym.

- Czujnik pyłu potrzebuje około 30 sekund na zmierzenie jakości powietrza w otoczeniu przed rozpoczęciem normalnej pracy.

09. Przycisk trybu

Umożliwia przełączanie się między poszczególnymi trybami pracy (tryb automatyczny, tryb uśpienia). Po pierwszym uruchomieniu urządzenie zaczyna pracować w domyślnym trybie automatycznym z włączoną funkcją PlasmaWave®.

Tryb automatyczny:

- W trybie automatycznym prędkość wentylatora jest automatycznie dostosowywana do jakości powietrza w otoczeniu. Prędkość wentylatora jest ustawiana na niską, gdy jakość powietrza jest dobra, średnią, gdy jakość powietrza jest dostateczna i wysoką, gdy jakość powietrza jest słaba.

Tryb uśpienia:

Gdy tryb uśpienia jest włączony, dioda LED wskaźnika jakości powietrza jest wyłączona.

- Prędkość wentylatora zostaje automatycznie ustawiona na minimalną prędkość (mniejszą niż „Niska”), która będzie prawie bezgłośna.
- Gdy tryb uśpienia jest aktywny, funkcja PlasmaWave® będzie wyłączona, ale można ją ponownie włączyć.

10. Przycisk PlasmaWave®

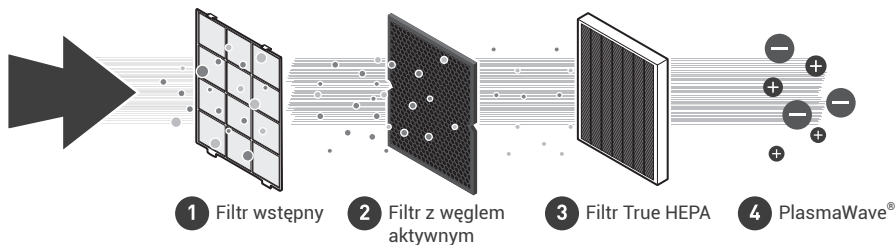
Nacisnąć przycisk PlasmaWave®, gdy urządzenie jest włączone, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Domyślnie funkcja PlasmaWave® jest włączona, gdy włączone jest urządzenie.

„Podczas pracy urządzenia może być słyszalne bzyczenie lub brzęczenie. Dźwięk ten pochodzi od dużych cząstek przechodzących przez filtr PlasmaWave®; jest to normalne zjawisko, które nie świadczy o awarii produktu.”

11. Czujnik światła

Wykrywa ilość światła w otoczeniu. W trybie automatycznym czujnik światła wykrywa, kiedy urządzenie ma przejść do trybu uśpienia.

4-FAZOWE OCZYSZCZANIE POWIETRZA



01. Filtr wstępny

Służy do wychwytywania większych cząstek unoszących się w powietrzu.

03. Filtr True HEPA

Wychwytuje 99,97%* alergenów zawartych w powietrzu, w tym pyłki, zarodniki pleśni, kurz, sierść zwierząt domowych, drobnoustroje i cząsteczki dymu (*cząstki o wielkości zaledwie 0,3 mikrona).

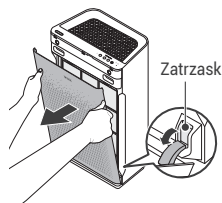
PRACE TECHNICZNE

Kiedy wymieniać filtry

Filtr	Wskaźnik	Kiedy serwisować	Kiedy wymieniać
Filtr wstępny	brak	Czyścić co 14 dni	Stały
Filtr z węglem aktywnym	brak	Czyścić co 3 miesiące	Okres eksploatacji około 12 miesięcy
Filtr True HEPA	 Kontrolka filtra	NIE NADAJE SIĘ DO PRANIA	

- Gdy dioda LED kontrolki filtra włączy się, oznacza to, że należy wymienić filtr True HEPA i filtr z węglem aktywnym.
- Częstotliwości wymiany filtra mogą się różnić w zależności od środowiska.

OBSŁUGA WSTĘPNA



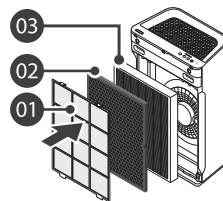
1. Zdjąć przedni panel, chwytając jego górną krawędź i delikatnie pociągając do przodu.



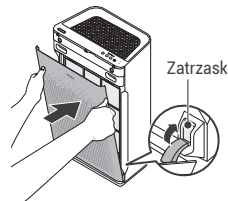
2. Wyjąć filtr wstępny, a następnie worek filtrów umieszczony za nim.



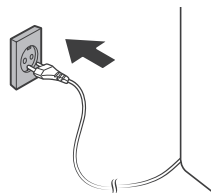
3. Wyjąć filtry z plastikowego worka ochronnego.



4. Zainstalować filtry w odpowiednich położeniach.
03. Filtr True HEPA (z tyłu)
02. Filtr z węglem aktywnym (w środku)
01. Filtr wstępny (z przodu)

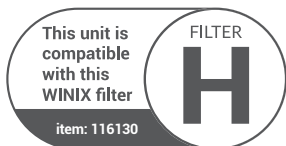


5. Po zainstalowaniu filtrów zamknąć panel przedni.



6. Włożyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.

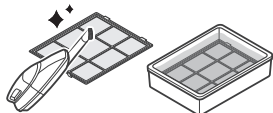
WYMIANA FILTRÓW



Po wymianie filtra należy nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania filtra przez przynajmniej 5 sekund.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Czyszczenie filtrów:

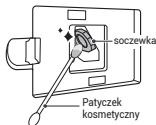


Do czyszczenia filtra wstępnego należy używać odkurzacza lub miękkiej szcztotki

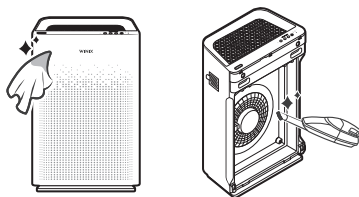
- Jeżeli jest bardzo zabrudzony można go wypłukać w wodzie o temperaturze pokojowej.
- Nie używać detergentu ani mydła.
- Przed ponownym użyciem należy pozostawić filtr do wyschnięcia na 24 godziny lub dłużej.
- Częstotliwości czyszczenia filtra mogą się różnić w zależności od jakości powietrza w otoczeniu.
- Nie używać gorącej wody o temperaturze wyższej niż 40°C.

Konserwacja inteligentnego detektora

1. Korzystając ze zwilżonego patyczka kosmetycznego, przetrzeć soczewkę i powierzchnię w okolicy wlotu.
 - Do czyszczenia obszaru czujnika należy używać wyłącznie wody. Nie stosować substancji lotnych, takich jak alkohol lub aceton.
2. Pozostałą na detektorze wodę wytrzeć, korzystając z suchego patyczka kosmetycznego.



Czyszczenie części zewnętrznej i wewnętrznej:



Przetrzeć miękką szmatką nasączoną wodą o temperaturze pokojowej.

Następnie wytrzeć produkt przy użyciu czystej i suchej szmatki.

Otworzyć panel przedni i wyczyścić wnętrze za pomocą odkurzacza.

Dla zapewnienia optymalnej wydajności urządzenia czyszczenie należy przeprowadzać co 1-2 miesiące.

! UWAGA

- Podczas czyszczenia urządzenia należy zawsze najpierw odłączyć przewód zasilający, a następnie odczekać, aż urządzenie schłodzi się.
- Nie wolno samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować tego urządzenia.
- Nie używać łatwopalnych sprayów lub płynnych detergentów.
- Nie pozwalać dzieciom czyścić ani konserwować urządzenia.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją upewnić się, że urządzenie jest odłączone.

! UWAGA

- Nie używać benzenu, alkoholu ani innych lotnych płynów, które mogą powodować uszkodzenia lub odbarwienia.

BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed rozpoczęciem obsługi urządzenia należy uważnie przeczytać i przestrzegać poniższych ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa.

Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że filtry zostały włożone i zainstalowane.

Obsługiwanie urządzenia bez filtrów może skrócić okres eksploatacji urządzenia i spowodować porażenie prądem lub obrażenia ciała.

Upewnić się, że w otworach wentylacyjnych urządzenia NIE znajdują się obce przedmioty.

Takimi przedmiotami mogą być szpilki, pręciki i monety. **Nie dotykać wewnętrznych części urządzenia mokrymi rękoma.**

Wysokie napięcie może powodować porażenia prądem elektrycznym.

Upewnić się, że wlot i wylot urządzenia nie są zablokowane.

Może to prowadzić do wzrostu temperatury wewnętrznej i spowodować uszkodzenie oraz deformację produktu.
















Nie używać urządzenia jako podnóżka ani nie stawiać na nim ciężkich przedmiotów.

Może to prowadzić do obrażeń ciała lub awarii i deformacji produktu.

OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci oraz uszkodzenia urządzenia.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód. Ponowny montaż jest dostępny u producenta lub w jego serwisie.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do zabezpieczenia dokumentów ani do konserwacji dzieł sztuki.

-  Nie ciągnąć przewodu zasilającego podczas odłączania urządzenia.
-  Nie dopuszczać do płątan i do powstawania węzłów na przewodzie zasilającym podczas pracy urządzenia.
-  Jeżeli urządzenie zostanie zanurzone w wodzie należy odłączyć je od zasilania i skontaktować się z działem obsługi klienta.
-  Nie odłączać ani nie przesuwać urządzenia podczas pracy.
-  Nie podłączać dodatkowych urządzeń do tego samego gniazdka lub źródła zasilania.
-  Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.
-  Odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
-  Nie umieszczać w pobliżu urządzenia elementów grzejnych.
-  Nie dopuszczać do tworzenia się w pobliżu urządzenia mgieł lub oparów oleju przemysłowego lub dużych ilości pyłu metalicznego.
-  Przewód zasilający może zostać uszkodzony w wyniku silnego zginania, ciągnięcia, skręcania, zwijania, ściskania lub umieszczania na nim ciężkich przedmiotów.
-  Nie instalować urządzenia w pojazdach motorowych lub sportowych (ciężarówka, łódź, statki itp.).
-  Nie umieszczać urządzenia w miejscach z nadmierną ilością szkodliwych gazów.
-  Nie umieszczać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych (aerozole, paliwa, gazy itp.).
-  Nie ustawiać urządzenia w kierunku działania wiatru lub przeciągów.
-  Nie umieszczać urządzenia pod gniazdkami elektrycznymi.
-  Nie umieszczać urządzenia w nadmiernie wilgotnych miejscach, w których może dojść do zamoczenia urządzenia.
-  Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie używać wentylatora w połączeniu z półprzewodnikowym urządzeniem do sterowania prędkością.
-  Podczas pracy nie umieszczać urządzenia w odległości mniejszej niż 30 cm od ściany. Może to spowodować powstawanie kroplin na ścianie i otaczającym obszarze.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dziękujemy za zakup oczyszczacza powietrza Winix.

WAŻNE OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA OCZYSZCZACZA POWIETRZA:

OSTRZEŻENIE: Postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w tej instrukcji, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, zwarcia i/lub pożaru.

- Nie naprawiać ani nie modyfikować urządzenia. Wszelkie naprawy powinien wykonywać wykwalifikowany technik.
- Nie używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub połączenie z gniazdkiem ściennym jest poluzowane.
- Do zasilania używać wyłączenie prądu zmiennego (AC) o napięciu 220 V - 240 V.
- Nie uszkadzać, nie łamać, nie zginać na siłę, nie ciągnąć, nie skręcać, nie związać, nie powlekać, nie ścisnąć ani nie umieszczać ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym.
- Okresowo usuwać kurz z wtyczki zasilającej. Zmniejszy to ryzyko porażenia prądem elektrycznym z powodu gromadzenia się wilgoci.
- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Podczas wyjmowania wtyczki chwycić za samą wtyczkę, nigdy nie ciągnąć za przewód.
- Jeśli wtyczka zasilająca jest uszkodzona, musi zostać wymieniona przez producenta lub wykwalifikowanego technika.
- Gdy urządzenie nie jest używane, wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nie obsługiwać wtyczki mokrymi rękoma.
- Nie używać urządzenia, jeżeli w pomieszczeniu używane są środki owadobójcze wytwarzające dym.
- Nie czyścić urządzenia benzenem ani rozcieńczalnikami do farb. Nie rozpylać środków owadobójczych na urządzenie.
- Nie używać urządzenia w miejscach, w których panuje wilgoć lub w których może zostać zamoczone, na przykład w łazience.
- Nie wkładać palców ani ciał obcych do wlotu lub wylotu powietrza.
- Nie używać urządzenia w pobliżu łatwopalnych gazów. Nie używać urządzenia w pobliżu papierosów, kadzideł lub innych przedmiotów wytwarzających iskry.
- Urządzenie nie usuwa tlenku węgla emitowanego z urządzeń grzewczych lub innych źródeł.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA OCZYSZCZACZA POWIETRZA:

- Nie blokować otworów wlotowych ani wylotowych.
- Nie używać urządzenia w pobliżu gorących przedmiotów, takich jak na przykład kuchenia.
- Nie używać urządzenia w miejscach, w których urządzenie może mieć kontakt z parą wodną.
- Nie stawiać urządzenia na boku.
- Ustawiać urządzenie z dala od produktów, które generują tłuste pozostałości, takich jak na przykład frytkownica.
- Nie używać detergentów do czyszczenia urządzenia.
- Nie używać urządzenia bez filtra.
- Nie myć ani nie używać ponownie filtra True HEPA.
- Podczas transportu trzymać urządzenie za uchwyt z tyłu urządzenia.
- Nie chwycić urządzenia za przedni panel.
- Nie wkładać małych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub wentylatora.

NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

Urządzenie w ogóle się nie włącza

- Czy wtyczka jest prawidłowo podłączona do gniazdka elektrycznego?
 - Upewnić się, że gniazdko jest zasilane i że wtyczka jest poprawnie włożona do gniazdka.
- Czy występuje przerwa w dostawie prądu elektrycznego?
 - Sprawdzić, czy działa oświetlenie i inny sprzęt elektryczny, a następnie spróbować ponownie.

Urządzenie nie pracuje w trybie automatycznym

- Czy wybrany został tryb automatyczny?
 - Nacisnąć przycisk prędkości wentylatora do momentu wybrania trybu automatycznego.
- Czy czujnik jest zablokowany lub zatknięty?
 - Wyczyścić czujnik pyłu za pomocą odkurzacza.

Urządzenie wibruje i generuje duży hałas

- Czy urządzenie znajduje się na pochyłej lub nierównej powierzchni?
 - Ustawić urządzenie na twardej, płaskiej i równej powierzchni.

Wtyczka i gniazdko elektryczne są gorące

- Czy wtyczka została prawidłowo włożona do gniazdka?
 - Upewnić się, że wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.

Występuje dziwny zapach

- Czy urządzenie jest używane w miejscu, w którym znajdują się duże ilości dymu, kurzu lub zapachów?
 - Wyczyścić wloty powietrza po obu stronach i filtr wstępny.
 - Wymienić filtr z węglem aktywnym i filtr True HEPA.

Moc wentylatora jest słaba. Urządzenie nie oczyszcza powietrza

- Czy kontrolka filtra jest włączona?
 - Wymień filtry zgodnie z instrukcją.

Panel wyświetlacza jest przyciemniony

- Czy czujnik światła jest zablokowany zanieczyszczeniami?
 - Gdy tryb automatyczny jest włączony, tryb uśpienia jest automatycznie aktywowany, gdy czujnik światła wykryje, że w pomieszczeniu jest ciemno.

GWARANCJA NA PRODUKT

Produkt jest objęty następującą gwarancją:

1. Produkt jest wytwarzany w warunkach ścisłej kontroli i inspekcji jakości.
2. Gwarancja zostanie unieważniona, jeśli awaria produktu jest wynikiem zaniedbania lub niewłaściwego użytkowania przez konsumenta.
3. Podczas ubiegania się o usługi gwarancyjne na produkt należy przedstawić dowód zakupu.
4. Przechowywać dowód zakupu w bezpiecznym miejscu lub zarejestrować produkt na stronie internetowej winixeuropa.eu w celu przesłania dowodu zakupu.
5. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terytorium Europy.

Nazwa produktu		Oczyszczacz powietrza
Nazwa modelu		AZSU350-JWE
Data zakupu		
Okres obowiązywania gwarancji		Dwa (2) Lata
Miejsce zakupu		
Miejsce zakupu tel.		
Klient	Adres	
	Imię i nazwisko	
	Tel.	

SPECYFIKACJA URZĄDZENIA

Nazwa modelu	AZSU350-JWE
Napięcie zasilania	220 - 240 V AC, 50 / 60 Hz
Moc znamionowa	65 W
Zweryfikowana wielkość pomieszczenia	100 m ²
Wymiary	384 mm (szerokość) x 220 mm (głębokość) x 594 mm (wysokość)
Masa	7,6 kg
Filtr zamienny	Filtr H / SKU: 116130

Wygląd zewnętrzny, design i specyfikacja produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy wydajności produktu.

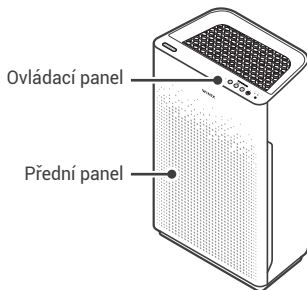
W przypadku zapytań dotyczących produktów i obsługi klienta prosimy o kontakt z Winix

- Strona internetowa: www.winixeuropa.eu

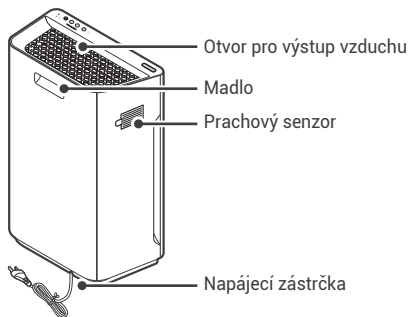
Aby przyspieszyć obsługę, prosimy zawsze podawać nazwę i numer modelu, rodzaj problemu, swoje dane kontaktowe i adres.

SCHÉMA DÍLŮ MODELU

VPŘEDU



VZADU



OBSAH BALENÍ



Jednotka

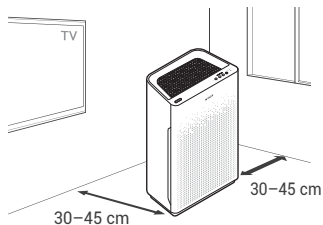


- (1) Na přední straně předfiltru
- (1) Filtr s aktivním uhlím
- (1) True HEPA filtr



Uživatelská příručka

KDE POUŽÍVAT



Ponechte odstup 30–45 cm od TV, rádia a jiné elektroniky

Elektromagnetické rušení z různé elektroniky může způsobit poruchu produktu.

Umístěte produkt do interiéru, mimo přímé sluneční záření

Přímé vystavení slunci může způsobit poruchu nebo selhání produktu.

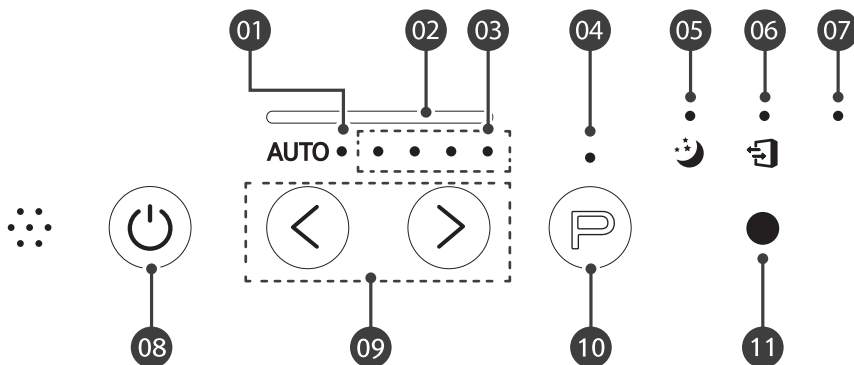
Umístujte pouze na tvrdý, rovný povrch

Křehké nebo nakloněné povrchy mohou mít za následek abnormální hluk a otřesy.

Ponechte odstup 30–45 cm od stěn

Aby bylo zajištěno maximální proudění vzduchu.

OVLÁDACÍ PANEĽ



01. Kontrolka Automatického režimu

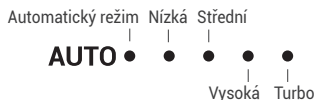
LED kontrolka „Auto“ indikuje, že je aktivován Automatický režim.

02. Kontrolka kvality vzduchu

Barevná LED kontrolka indikuje jednu ze tří úrovní kvality vzduchu: červená (špatná), oranžová (přiměřená) a modrá (dobrá).

03. Kontrolka rychlosti ventilátoru

Značí aktuální rychlost ventilátoru.



04. Kontrolka funkce PlasmaWave®

Indikuje, zda je aktivována funkce PlasmaWave®, nebo ne.

05. Kontrolka Nočního režimu

Když je aktivován Noční režim, LED kontrolka kvality vzduchu zhasne.

- Rychlost ventilátoru se automaticky nastaví na minimální hodnotu (nižší než „Nízká“), takže zařízení téměř nebude slyšet.
- Když je aktivní Noční režim, funkce PlasmaWave® se deaktivuje, ale můžete ji znovu zapnout.

06. Kontrolka výměny filtru

LED kontrolka indikuje, kdy je čas vyměnit filtr.

07. Tlačítko vynulování filtru

Po výměně True HEPA filtru stiskněte a podržte tlačítko vynulování filtru pomocí malého předmětu, například kancelářské sponky po dobu alespoň 5 sekund, dokud kontrolka výměny filtru nezhasne.

08. Tlačítko napájení

Slouží k zapnutí nebo vypnutí jednotky. Během prvních 30 sekund po zapnutí se budou na kontrolce kvality vzduchu měnit barvy: modrá, oranžová a červená.

- Prachovému senzoru trvá přibližně 30 sekund, než zhodnotí kvalitu vzduchu v prostředí. Teprve poté začne fungovat běžná detekce.

09. Tlačítko režimu

Stisknutím můžete procházet a vybírat jednotlivé režimy provozu (Automatický, Noční). Po prvním zapnutí se standardně nastaví Automatický režim se zapnutou funkcí PlasmaWave®.

Automatický režim:

- Automatický režim: automaticky upravuje rychlosti ventilátoru podle kvality vzduchu ve vašem interiéru. Rychlost ventilátoru se sníží na nízkou úroveň, když je kvalita vzduchu dobrá, střední, když je kvalita vzduchu přiměřená, a vysokou, když je kvalita vzduchu špatná.

Noční režim:

Když je aktivován Noční režim, LED kontrolka kvality vzduchu zhasne.

- Rychlost ventilátoru se automaticky nastaví na minimální hodnotu (nižší než „Nízká“), takže zařízení téměř nebude slyšet.
- Když je aktivní Noční režim, funkce PlasmaWave® se deaktivuje, ale můžete ji znovu zapnout.

10. Tlačítko funkce PlasmaWave®

Stisknutím tlačítka funkce Plasmawave® v době, kdy je jednotka zapnutá, tuto funkci zapnete nebo vypnete.

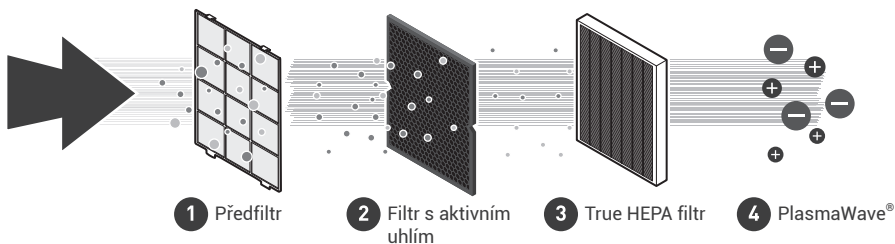
Ve výchozím nastavení je funkce PlasmaWave® po zapnutí jednotky zapnutá.

„Když jednotka běží, může být slyšet kolísavý zvuk nebo bzučení. Zvuk pochází z velkých částic procházejících funkcí PlasmaWave®. Toto chování je normální a nejedná se o poruchu produktu.“

11. Světelný senzor

Detekuje množství okolního světla v prostředí. Když je jednotka v Automatickém režimu, světelný senzor detekuje, kdy se má jednotka přepnout do Nočního režimu.

ČTYŘFÁZOVÉ ČIŠTĚNÍ VZDUCHU



01. Předfiltr


Je určen k zachytávání velkých částic ve vzduchu v interiéru.

03. True HEPA filtr

Zachycuje 99,97 %* alergenů ve vzduchu včetně pylu, spór plísní, prachu, prachu ze srsti domácích zvířat, mikrobů a kouře (*Částice o velikosti 0,3 mikronů.)

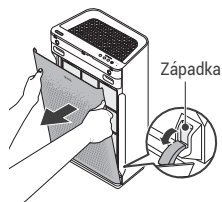
ÚDRŽBA

Kdy je třeba vyměnit filtry

Filtr	Kontrolka	Kdy provést servis	Kdy provést výměnu
Předfiltr	není	Vyčistěte jednou za 14 dní	Trvalý
Filtr s aktivním uhlím	není	Vyčistěte jednou za 3 měsíce	Vydrží přibližně 12 měsíců
True HEPA filtr	 Kontrola filtru	NESMÍ se OMÝVAT	

- Když se LED kontrolka Kontrola filtru rozsvítí, je čas vyměnit True HEPA filtr a filtr s aktivním uhlím.
- Intervaly mezi výměnami filtru se mohou lišit v závislosti na prostředí.

POČÁTEČNÍ UVEDENÍ DO PROVOZU



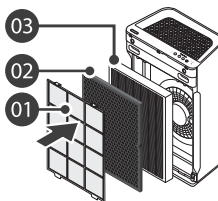
1. Sejměte přední panel takto: uchopte jej za horní hranu a jemně zatáhněte směrem dopředu.



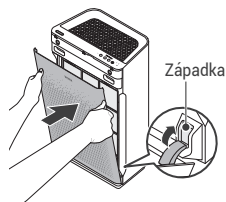
2. Vyměňte předfiltr, poté sáček s filtry za ním.



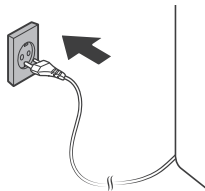
3. Vyměňte filtry z ochranného plastového sáčku.



4. Nainstalujte filtry tak, aby bezpečně zapadly na místo.
03. True HEPA Filtr (zadní)
02. Filtr s aktivním uhlím (prostřední)
01. Předfiltr (vpředu)

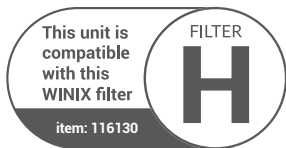


5. Po nainstalování filtrů zavřete přední panel.



6. Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.

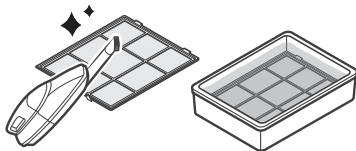
VÝMĚNA FILTRŮ



Po výměně filtru stiskněte tlačítko Vynulování filtru po dobu alespoň 5 sekund.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Čištění filtrů:

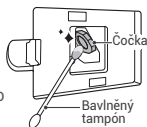


Předfiltr čistěte pomocí vysavače nebo měkkého kartáče

- Pokud je filtr nadměrně znečištěn, opláchněte jej vodou o pokojové teplotě.
- Nepoužívejte čisticí prostředek ani mýdlo.
- Před použitím nechejte filtr 24 hodin vyschnout.
- Intervaly čištění filtru se mohou lišit v závislosti na kvalitě vzduchu v prostředí.
- Nepoužívejte horkou vodu teplejší než 40 °C.

Péče o senzory částic

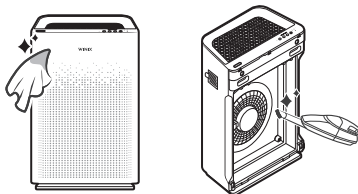
1. Oblast vstupu a senzoru částic otřete vlhkým bavlněným tampónem.
 - K čištění senzoru používejte pouze vodu. Nepoužívejte těkavé látky jako alkohol nebo aceton.
2. Zbývající vlhkost otřete suchým bavlněným tampónem.



! POZNÁMKA

- Nepoužívejte benzen, alkohol ani jiné těkavé kapaliny, které by mohly způsobit poškození nebo odbarvení.

Čištění vnějších a vnitřních částí:



Otřete měkkým vlhkým hadříkem navlčeným vodou o pokojové teplotě.

- Poté otřete čistým suchým hadříkem.

Otevřete přední panel a vyčistěte vnitřní prostor vysavačem.

- Aby se zajistil optimální výkon, provádějte čištění každé 1–2 měsíce.

! POZNÁMKA

- Při čištění jednotky vždy nejprve odpojte napájecí kabel a poté počkejte, až jednotka vychladne.
- Nikdy jednotku sami nedemontujte, neopravujte ani neupravujte.
- Nepoužívejte hořlavé sprejové ani tekuté čisticí prostředky.
- Nedovolte, aby čištění nebo údržba jednotky prováděly děti.
- Před čištěním nebo prováděním údržby se ujistěte, že je jednotka odpojena od napájení.

BEZPEČNOST A VAROVÁNÍ

Před použitím zařízení si pečlivě přečtete a dodržujte tato bezpečnostní upozornění.

Před spuštěním jednotky se ujistěte, že jsou vloženy filtry. Provoz jednotky bez filtrů může zkrátit životnost jednotky a způsobit úraz elektrickým proudem nebo poranění.

Ujistěte se, že ve větracích otvorech na jednotce NEJSOU žádné cizí předměty.

Takovými cizími předměty mohou být například špendlíky, tyčinky a mince.

Nedotýkejte se mokřýma rukama žádné vnitřní části jednotky.

Vysoké napětí může způsobit úraz elektrickým proudem.

Ujistěte se, že vstupní a výstupní větrací otvory jednotky nejsou ucpané.

Ucpání může mít za následek zvyšování vnitřní teploty, což by mohlo způsobit poruchu a deformaci produktu.

Nepoužívejte jednotku jako stoličku ani na ni nepokládejte těžké předměty.

Mohlo by dojít ke zranění nebo poruše nebo deformaci produktu.



VAROVÁNÍ

Dodržováním těchto pokynů snížíte riziko vážného zranění, smrti nebo poškození jednotky.

- Pokud je napájecí kabel poškozen, nahraďte jej speciálním kabelem. Opětovnou montáž může provést výrobce nebo jeho servisní zástupce.
- Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo pokud dostaly pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a chápou možná rizika.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Tato jednotka není určena k uchovávání dokumentů ani konzervaci uměleckých děl.



Při odpojování jednotky od napájení netahejte za napájecí kabel.



Napájecí kabel nesvazujte ani nesmotávejte, když je jednotka v provozu.



Pokud se jednotka ponoří do vody, odpojte ji od napájení a kontaktujte zákaznický servis.



Neodpojujte zařízení od napájení ani je nepresouvejte, když je jednotka v provozu.



Do stejné zásuvky nebo zdroje napájení nepřipojujte další spotřebiče.



Nedotýkejte se zásuvky mokřýma rukama.



Když jednotka není delší dobu v provozu, odpojte ji od napájení.



Neumísťujte jednotku v blízkosti topných prvků.



Nepoužívejte na místech s výskytem mlhy nebo výparů z průmyslových olejů nebo na místech s velkým množstvím kovového prachu.



Kabel se může poškodit silným ohýbáním, taháním, přerukováním, svazováním, uzlováním nebo podkládáním pod těžké předměty.



Neinstalujte do žádného druhu motorových ani přepravních vozidel (nákladních vozů, člunů, lodí atd.).



Neumísťujte do oblasti s nadměrným množstvím jedovatých plynů.



Neumísťujte do blízkosti hořlavých materiálů (aerosoly, paliva, plyny atd.).



Neumísťujte jednotku proti větru ani průvanu.



Neumísťujte pod elektrickou zásuvku.



Neumísťujte do nadměrně vlhkých oblastí, kde by mohla jednotka zvlhnout.



Aby se snížilo riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte tento ventilátor s elektronickým regulátorem otáček.



Neumísťujte jednotku během provozu blíže než 30 cm od stěny. Na stěně a v okolních oblastech by mohlo dojít ke kondenzaci.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Děkujeme za nákup čističky vzduchu Winix.

DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ ČISTIČKY VZDUCHU:

VAROVÁNÍ: Dodržujte pokyny v této příručce, aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, zkratu a/nebo požáru.

- Jednotku neopravujte ani neupravujte. Všechny opravy by měl provádět kvalifikovaný technik.
- Pokud jsou napájecí kabel nebo napájecí zástrčka poškozeny nebo je připojení k elektrické zásuvce volné, zařízení nepoužívejte.
- Používejte pouze napájení střídavým proudem 220–240 V.
- Nepoškoďte, nerozbitte, silou neohýbejte, netahejte, nepřekrucujte, nesvazujte, neobalujte, nezavazujte napájecí kabel ani na něj nepokládejte těžké předměty.
- Pravidelně odstraňujte prach z napájecí zástrčky. Tím snížíte riziko úrazu elektrickým proudem následkem hromadění vlhkosti.
- Před čištěním jednotky odpojte napájecí zástrčku ze zásuvky. Při odpojování napájecí zástrčky uchopte přímo napájecí zástrčku, netahejte za kabel.
- Pokud je napájecí zástrčka poškozena, musí ji vyměnit výrobce nebo kvalifikovaný technik.
- Když se jednotka nepoužívá, odpojte napájecí zástrčku ze zásuvky.
- Nemanipulujte s napájecí zástrčkou mokřýma rukama.
- Pokud v místnosti používáte insekticidy, které tvoří kouř, jednotku nepoužívejte.
- Nečistěte jednotku benzenem ani ředidlem. Nestříkejte na jednotku insekticidy.
- Nepoužívejte jednotku tam, kde je vlhko nebo kde by mohla jednotka zvlhnout, například v koupelně.
- Nestrkejte prsty ani cizí předměty do otvorů pro vstup a výstup vzduchu.
- Nepoužívejte jednotku v blízkosti hořlavých plynů. Nepoužívejte v blízkosti cigaret, kadidel nebo jiných zdrojů jisker.
- Jednotka neodstraňuje oxid uhelnatý generovaný topnými spotřebiči nebo jinými zdroji.

DŮLEŽITÁ OPATŘENÍ TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ ČISTIČKY VZDUCHU:

- Neblokujte vstupní nebo výstupní větrací otvory.
- Nepoužívejte v blízkosti horkých předmětů, jako je například sporák.
- Nepoužívejte tam, kde by se jednotka mohla dostat do kontaktu s párou.
- Nepoužívejte jednotku položenou na bok.
- Držte jednotku mimo dosah zdrojů olejových zbytků, jako je například fritovací hrnec.
- Nečistěte jednotku pomocí čisticích prostředků.
- Nepoužívejte jednotku bez filtru.
- True HEPA filtr neomyvejte a nepoužívejte opakovaně.
- Při přepravě držte jednotku za madlo na zadní straně.
- Nedržte ji za přední panel.
- Nestrkejte žádné malé předměty do otvorů pro výstup vzduchu ani do ventilátoru.

ČASTÉ OTÁZKY

Jednotka se vůbec nezapíná

- Je zástrčka bezpečně připojena do zásuvky?
 - Ujistěte se, že je zásuvka pod proudem a že je napájecí zástrčka bezpečně zapojena.
- Nedošlo k výpadku proudu?
 - Ověřte, zda ostatní světla a elektrické spotřebiče fungují a zkuste to znovu.

Jednotka nepracuje v Automatickém režimu

- Byl vybrán Automatický režim?
 - Stiskněte tlačítko rychlosti ventilátoru, až se zvolí Automatický režim.
- Není zablokovaný nebo ucpaný senzor?
 - Vyčistěte prachový senzor pomocí vysavače.

Jednotka se třese a je hodně hlučná

- Není umístěna na nerovném nebo nakloněném povrchu?
 - Přemístěte jednotku na pevný, rovný, stabilní povrch.

ZÁRUKA NA PRODUKT

Platí následující záruční podmínky:

1. Tento produkt je vyroben v souladu s přísnými kontrolami a inspekcemi kvality.
2. Pokud nastane porucha následkem nedbalosti nebo nesprávného používání ze strany spotřebitele, záruka je neplatná.
3. Při uplatňování záruky na produkt je nutné předložit doklad o zakoupení.
4. Doklad o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě nebo si produkt zaregistrujte na webu winixeuropa.eu, kam můžete nahrát doklad o zakoupení.
5. Tato záruka platí pouze v Evropě.

Napájecí zástrčka a zásuvka jsou horké na dotek

- Je zástrčka bezpečně zapojena?
 - Ujistěte se, že je zástrčka správně zasunuta do zásuvky.

Je cítit podivný zápach

- Používá se jednotka v místě, kde je hodně kouře, prachu nebo pachů?
 - Vyčistěte otvory pro vstup vzduchu na obou stranách a vyčistěte předfiltr.
 - Vyměňte filtr s aktivním uhlím a True HEPA filtr.

Ventilátor je slabý. Jednotka nečistí vzduch

- Svítí kontrolka Kontrola filtrů?
 - V případě potřeby vyměňte filtry.

Zobrazovací panel je ztlumený

- Neblokují světelný senzor nečistoty?
 - Když je zapnutý Automatický režim: Noční režim se automaticky aktivuje tehdy, když světelný senzor detekuje, že v místnosti je tma.

Název produktu	Čistička vzduchu
Název modelu	AZSU350-JWE
Datum nákupu	
Záruční doba	Dva (2) roky
Místo nákupu	
Místo nákupu – tel.	
Zákazník	Adresa
	Jméno
	Tel.

SPECIFIKACE JEDNOTKY

Název modelu	AZSU350-JWE
Napájecí napětí	AC 220–240 V, 50 / 60 Hz
Výkon	65 W
Ověřená velikost místnosti	100 m ²
Rozměry	384 mm (Š) x 220 mm (H) x 594 mm (V)
Hmotnost	7,6 kg
Náhradní filtr	H/SKU filtru: 116130

Vzhled, provedení a specifikace produktu se mohou bez upozornění změnit za účelem zlepšení parametrů produktu.

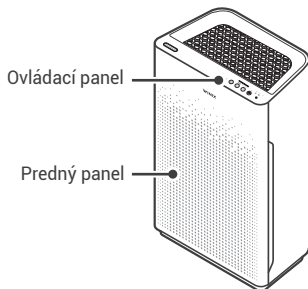
V případě požadavků na zákaznický servis a dotazů týkajících se produktu kontaktujte společnost Winix.

- Webová stránka: www.winixeuropa.eu

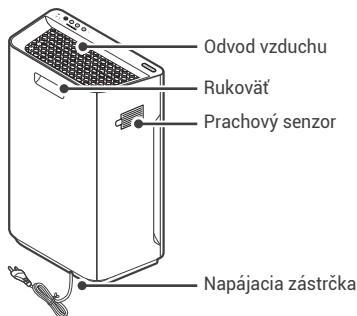
V rámci urychlení servisu prosím uveďte název a číslo modelu, charakter problému, vaše kontaktní údaje a vaši adresu.

ČIASTOČNÁ SCHÉMA MODELU

PREDNÁ ČASŤ



ZADNÁ ČASŤ



OBSAH BALENIA



Jednotka

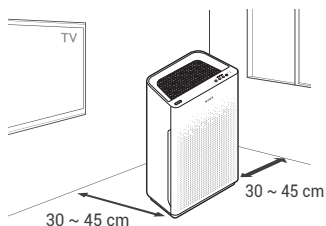


- (1) Pred predfiltrom
- (1) Filter s aktívnym uhlíkom
- (1) True HEPA filter



Používateľská príručka

KDE POUŽÍVAŤ



Medzi televízormi, rádiami a inou elektronikou nechajte 30 ~ 45 cm voľného priestoru.

Elektromagnetické rušenie z niektorých elektronických zariadení môže spôsobiť poruchu výrobku.

Umiestnite do interiéru mimo dosahu priameho slnečného svetla.

Priame slnečné žiarenie môže spôsobiť nesprávnu funkciu alebo poruchu výrobku.

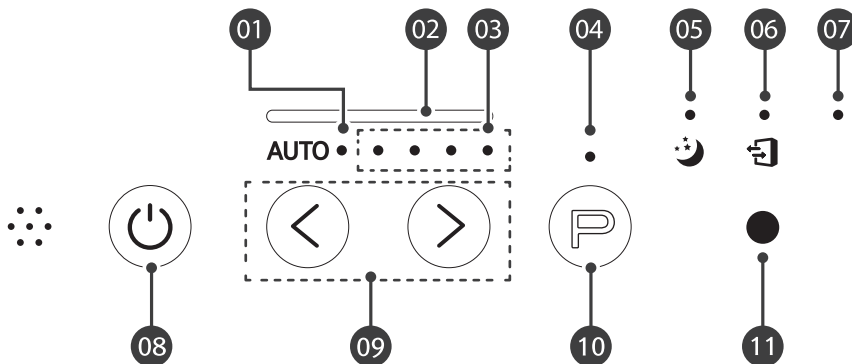
Umiestňujte len na tvrdé, rovné povrchy

Mäkké alebo šikmé povrchy môžu spôsobiť abnormálny hluk a vibrácie.

Vzdialenosť od stien by mala byť 30 ~ 45 cm

Pre maximálny prietok vzduchu.

OVLÁDACÍ PANEĽ



01. Indikátor automatického režimu

LED kontrolka „Auto“ signalizuje aktiváciu automatického režimu.

02. Indikátor kvality vzduchu

Farebne kódované LED svetlo indikuje jednu z troch úrovní kvality vzduchu: Červená (zlá), oranžová (primeraná) a modrá (dobrá).

03. Indikátor rýchlosti ventilátora

Signalizuje aktuálnu rýchlosť ventilátora.



04. Indikátor PlasmaWave®

Ukazuje, či je funkcia PlasmaWave® zapnutá alebo vypnutá.

05. Indikátor režimu spánku

Keď je aktivovaný režim spánku, LED kontrolka kvality vzduchu je vypnutá.

- Rýchlosť ventilátora sa automaticky nastaví na minimálnu rýchlosť (nižšiu ako „Low“), ktorá bude takmer nehlučná.
- Keď je režim spánku aktívny, systém PlasmaWave® bude vypnutý, ale je možné ho opäť zapnúť.

06. Indikátor výmeny filtra

LED kontrolka indikuje, kedy je čas na výmenu filtra.

07. Tlačidlo resetovania filtra

Po výmene True HEPA filtra stlačte a podržte tlačidlo resetovania filtra pomocou ostrého predmetu, napríklad kancelárskej sponky, aspoň 5 sekúnd, kým indikátor výmeny filtra nezhasne.

08. Tlačidlo napájania

Vypne a zapne jednotku. Počas prvých 30 sekúnd po zapnutí bude indikátor kvality ovzdušia cyklicky svietiť modrou, oranžovou a červenou farbou.

- Senzoru prachu trvá približne 30 sekúnd, kým zmeria kvalitu vzduchu v prostredí a až potom sa začne normálna detekcia.

09. Tlačidlo režimu

Stlačením tlačidla prechádzajte medzi jednotlivými režimami a nastavte režim prevádzky (Auto, Spánok). Pri prvom zapnutí zariadenia sa predvolene nastaví režim Auto so zapnutou funkciou PlasmaWave®.

Automatický režim:

- Automatický režim automaticky nastavuje rýchlosť ventilátora podľa kvality vzduchu v interiéri. Rýchlosť ventilátora sa nastaví na nízku, keď je kvalita vzduchu dobrá, na strednú, keď je dobrá, a na vysokú, keď je zlá.

Režim spánku:

Keď je aktívovaný režim spánku, LED kontrolka kvality vzduchu je vypnutá.

- Rýchlosť ventilátora sa automaticky nastaví na minimálnu rýchlosť (nižšiu ako „Low“), ktorá bude takmer nehučná.
- Keď je režim spánku aktívny, systém PlasmaWave® bude vypnutý, ale je možné ho opäť zapnúť.

10. Tlačidlo PlasmaWave®

Ak chcete túto funkciu zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo Plasmawave®, keď je zariadenie zapnuté.

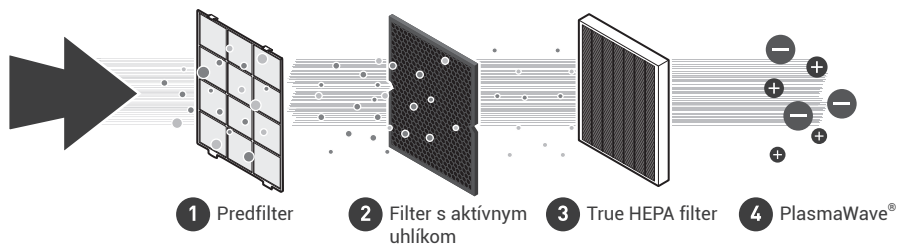
V predvolenom nastavení je funkcia PlasmaWave® zapnutá vždy, keď je jednotka zapnutá.

„Keď je jednotka spustená, môžete počuť cvrlikanie alebo bzúčanie. Tento zvuk je spôsobený veľkými časticami prechádzajúcimi cez systém PlasmaWave®, je normálny a neznamená poruchu výrobu.“

11. Snímač svetla

Zisťuje množstvo okolitého svetla v prostredí. V automatickom režime snímač svetla zistí, kedy má zariadenie prejsť do režimu spánku.

4-STUPŇOVÉ ČISTENIE VZDUCHU



01. Prefilter

Určený na zachytávanie väčších častíc prenášaných vzduchom vyskytujúcich sa v interiéri.

03. True HEPA filter

Zachytáva 99,97 %* alergénov prenášaných vzduchom vrátane peľu, spór plesní, prachu, srsti domácich zvierat, mikrobov a dymu (*častice s veľkosťou 0,3 mikrónu).

02. Filter s aktívnym uhlíkom


Znižuje množstvo prchavých organických látok a zápach z varenia, domácich zvierat a dymu.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® vytvára hydroxyly, ktoré môžu pomôcť znížiť prítomnosť baktérií a vírusov prenášaných vzduchom* (*Na základe nezávislého laboratórneho testu vykonaného na víruse chripky A H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium).

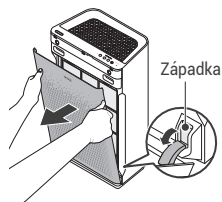
ÚDRŽBA

Kedy je vhodné vymeniť filtre 

Filter	Svetlo indikátora	Kedy je potrebné vykonať servis	Kedy je potrebné vymeniť
Prefilter	nie	Čistíte raz za 14 dní	Trvalý
Filter s aktívnym uhlíkom	nie	Čistíte raz za 3 mesiace	Vydží približne 12 mesiacov
True HEPA filter	 Skontrolujte filter	NESMIE SA UMÝVAŤ	

- Keď svieti kontrolka kontroly filtra, je čas vymeniť filter True HEPA a filter s aktívnym uhlím.
- Intervaly medzi výmenami filtrov sa môžu líšiť v závislosti od prostredia.

PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY



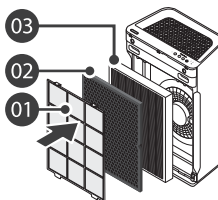
1. Odstráňte predný panel uchopením jeho horného okraja a jemným potiahnutím dopredu.



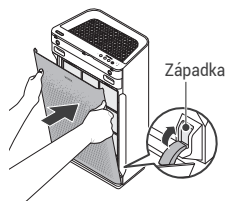
2. Vyberte predfilter a potom vrecko s filtermi za ním.



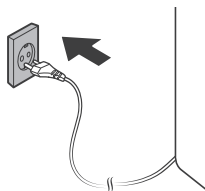
3. Vyberte filtre z ochranného plastového vrecka.



4. Nainštalujte filtre, aby pevne zapadli na svoje miesto.
03. True HEPA filter (vzadu)
02. Active Carbon Filter (v strede)
01. Prefilter (vpredu)

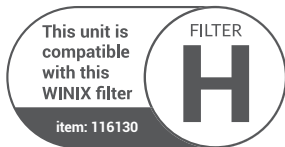


5. Po nainštalovaní filtrov zatvorte predný panel.



6. Napájací kábel zasuňte do elektrickej zásuvky.

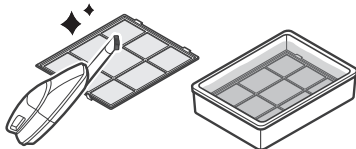
VÝMENA FILTROV



Po výmene filtra stlačte tlačidlo resetovania filtra na minimálne 5 sekúnd.

ČISTENIE

Čistenie filtrov:

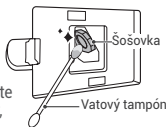


Na čistenie pred filtra použite vysávač alebo mäkkú kefu

- Ak je nadmerne znečistený, opláchnite ho vo vode izbovej teploty.
- Nepoužívajte saponát ani mydlo.
- Pred použitím nechajte filter vyschnúť najmenej 24 hodín.
- Intervaly medzi čistením filtra sa môžu líšiť v závislosti od kvality vzduchu v prostredí.
- Nepoužívajte horúcu vodu s teplotou vyššou ako 40°C.

Starostlivosť o senzory častíc

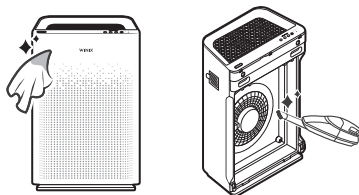
1. Na utretie šošovky a nasávacej oblasti senzora častíc použite vlhký vatový tampón.
 - Na čistenie oblasti snímača používajte iba vodu. Nepoužívajte prchavé látky, ako je alkohol alebo aceton.
2. Zvyšnú vlhkosť utrite suchým vatovým tampónom.



UPOZORNENIE

- Nepoužívajte benzén, alkohol ani iné prchavé kvapaliny, ktoré môžu spôsobiť poškodenie alebo zmenu farby.

Čistenie vonkajších a vnútorných častí:



Utrite mäkkou vlhkou handričkou s použitím vody izbovej teploty.

- Potom ho utrite čistou, suchou handričkou.

Otvorte predný panel a vyčistite vnútro vysávačom.

- Na dosiahnutie optimálneho výkonu čistite každé 1 - 2 mesiace.

UPOZORNENIE

- Pri čistení jednotky vždy najprv odpojte napájací kábel a potom počkajte, kým jednotka nevychladne.
- Túto jednotku nikdy sami nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Nepoužívajte horľavé spreje ani tekuté čistiace prostriedky.
- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu jednotky.
- Pred čistením alebo údržbou sa uistite, že je jednotka odpojená od elektrickej siete.

BEZPEČNOSŤ A UPOZORNENIA

Pred použitím tohto zariadenia si pozorne prečítajte a dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny.

Pred spustením zariadenia sa uistite, že sú vložené filtre.

Spustenie zariadenia bez filtrov môže skrátiť životnosť zariadenia a spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo zranenie. **Uistite sa, že do ventilačných otvorov na jednotke NIE sú vložené cudzie predmety.**

Medzi takéto predmety môžu patriť špendlíky, tyče a mince. **Nedotýkajte sa žiadnej časti vnútorného priestoru zariadenia mokrými rukami.**

Vysoké napätie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. **Dbajte na to, aby nedošlo k zablokovaniu nasávacích a výstupných otvorov jednotky.**

Zablokovanie môže viesť k zvýšenej vnútornej teplote, čo môže spôsobiť poruchu a deformáciu výrobku.

Nepoužívajte jednotku ako schodík ani na ňu nekladte ťažké predmety.

Môže dôjsť k zraneniu osôb alebo k poruche a deformácii výrobku.



VAROVANIE

Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste znížili riziko vážneho zranenia alebo smrti a znížili riziko poškodenia zariadenia.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený špeciálnym káblom. Opätovná montáž je možná u výrobcu alebo jeho servisného zástupcu.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú možným nebezpečenstvám.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Tento prístroj nie je určený na konzervovanie dokumentov alebo umeleckých diel.



Pri odpojovaní prístroja netahajte za napájací kábel.



Napájací kábel počas prevádzky jednotky nezvádzujte ani neuzakľúčte.



Ak sa jednotka ponorí do vody, odpojte ju zo zásuvky a kontaktujte zákaznický servis.



Neodpájajte sieťovú zástrčku ani nepremiestňujte jednotku počas jej prevádzky.



Nezapájajte ďalšie spotrebiče do tej istej zásuvky alebo napájacieho zdroja.



Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.



Ak zariadenie nie je dlhší čas v prevádzke, odpojte ho zo zásuvky.



Neumiestňujte ho do blízkosti vykurovacích telies.



Nepoužívajte v blízkosti hmly alebo výparov z priemyselného oleja alebo v blízkosti veľkého množstva kovového prachu.



Šnúra sa môže poškodiť násilným ohýbaním, ťahaním, krútením, zväzovaním, stláčaním alebo kladením ťažkých predmetov na ňu.



Neinštalujte ho do žiadneho druhu motorového alebo dopravného vozidla (nákladné vozidlá, lode, člny atď.).



Neumiestňujte do priestoru s nadmerným množstvom škodlivých plynov.



Neumiestňujte v blízkosti akýchkoľvek horľavých materiálov (aerosóly, palivá, plyny atď.).



Prístroj neumiestňujte proti vetru alebo prievanu.



Neumiestňujte ho pod žiadnu elektrickú zásuvku.



Neumiestňujte ho do príliš vlhkých priestorov, kde by mohlo dôjsť k navlhnutiu jednotky.



Abyste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte tento ventilátor so žiadnym pevným zariadením na reguláciu očítkov.



Počas prevádzky neumiestňujte jednotku bližšie ako 30 cm k stene. Môže to spôsobiť kondenzáciu vody na stene a v okolí jednotky.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Ďakujeme, že ste si zakúpili čističku vzduchu Winix.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA PRI POUŽÍVANÍ ČISTIČKY VZDUCHU:

VAROVANIE: Dodržiavajte pokyny uvedené v tejto príručke, aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, skratu a/alebo požiaru.

- Zariadenie neopravujte ani neupravujte. Všetky opravy by mal vykonávať kvalifikovaný technik.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, alebo ak je uvoľnená prípojka do elektrickej zásuvky.
- Používajte iba striedavý prúd 220 - 240 V.
- Napájací kábel nepoškodujte, nelámate, násilne neohýbajte, nefahajte, nekrúťte, nezávazujte, nebalte, nemačkajte ani naň neumiestňujte ťažké predmety.
- Pravidelne odstraňujte prach z napájacej zástrčky. Zníži sa tým riziko úrazu elektrickým prúdom v dôsledku nahromadenia vlhkosti.
- Pred čistením prístroja vytiahnite napájaciu zástrčku zo zásuvky. Pri odpojení zástrčky uchopte samotnú zástrčku, nikdy ju nedržte za kábel.
- Ak je zástrčka poškodená, musí ju vymeniť výrobca alebo kvalifikovaný technik.
- Ak sa napájacia zástrčka nepoužíva, vytiahnite ju zo zásuvky.
- S napájacou zástrčkou nemanipulujte mokrymi rukami.
- Prístroj nepoužívajte, ak používate insekticídy vytvárajúce dym v interiéri.
- Prístroj nečistite benzénom alebo riedidlom na farby. Nestriekajte na jednotku insekticídy.
- Prístroj nepoužívajte na miestach, kde je vlhko alebo kde môže dôjsť k jeho navlhnutiu, napríklad v kúpeľni.
- Nevkladajte prsty ani cudzie predmety do prívodu alebo odvodu vzduchu.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov. Prístroj nepoužívajte v blízkosti cigariet, kadidla alebo iných predmetov, ktoré vytvárajú iskry.
- Jednotka neodstráni oxid uhoľnatý vylučovaný z vykurovacích zariadení alebo iných zdrojov.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRI POUŽÍVANÍ ČISTIČKY VZDUCHU:

- Neblokujte nasávacie ani výstupné otvory.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horúcich predmetov, ako je napríklad sporák.
- Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde môže prísť do kontaktu s parou.
- Zariadenie nepoužívajte umiestnené na jeho boku.
- Držte ho ďalej od výrobkov, pri ktorých vznikajú masťné zvyšky, ako je napríklad fritéza.
- Na čistenie jednotky nepoužívajte čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte bez filtra.
- Filter True HEPA neumývajte a nepoužívajte ho opakovane.
- Pri preprave držte rukoväť na zadnej strane prístroja.
- Nedržte ho za predný panel.
- Do otvorov na výstupe vzduchu alebo do ventilátora nestrkajte žiadne malé predmety.

ČASTO KALDENÉ OTÁZKY

Jednotka sa vôbec nezapne

- Je zástrčka pevne pripojená k zásuvke?
 - Uistite sa, že zásuvka je napájaná a že je zástrčka správne zasunutá.
- Došlo k výpadku prúdu?
 - Skontrolujte, či ostatné svetlá a elektrické zariadenia fungujú, a skúste to znova.

Zariadenie nefunguje v automatickom režime

- Bol zvolený automatický režim?
 - Stláčajte tlačidlo rýchlosti ventilátora, kým sa nezvolí automatický režim.
- Je snímač zablokovaný alebo upchatý?
 - Snímač prachu vyčistite vysávačom.

Vibruje a vydáva veľa hluku

- Používa sa na šikmom alebo nerovnom povrchu?
 - Presuňte zariadenie na pevnú, rovnú a hladkú plochu.

ZÁRUKA NA VÝROBK

Podmienky záruky sú nasledujúce:

1. Tento výrobok sa vyrába pod prísnou kontrolou kvality a revíziami.
2. Záruka zaniká, ak je porucha výrobku dôsledkom nedbalosti alebo nesprávneho používania zo strany spotrebiteľa.
3. Pri uplatnení záruky na výrobok je potrebné predložiť doklad o kúpe.
4. Doklad o kúpe uložte na bezpečné miesto alebo si výrobok zaregistrujte na stránke winixeuropa.eu, kde nahrajte doklad o kúpe.
5. Táto záruka platí len v Európe.

Zástrčka a zásuvka sú horúce

- Je zástrčka bezpečne zapojená?
 - Skontrolujte, či je zástrčka správne zapojená do zásuvky.

Je cítiť zvláštny zápach

- Používa sa zariadenie na mieste, kde je veľa dymu, prachu alebo zápachu?
 - Vyčistite prívody vzduchu na oboch stranách a vyčistite predfilter.
 - Vymeňte filter s aktívnym uhlím a True HEPA filter.

Sila ventilátora je slabá. Zariadenie nečistí vzduch

- Svieti indikátor kontroly filtra?
 - Podľa potreby vymeňte filtre.

Panel displeja je tmavý

- Je snímač svetla zablokovaný nečistotami?
 - Keď je zapnutý automatický režim, režim spánku sa automaticky aktivuje, keď snímač svetla zistí, že v miestnosti je tma.

Názov produktu	Čistička vzduchu
Model	AZSU350-JWE
Dátum zakúpenia	
Záručné obdobie	Dva (2) roky
Miesto zakúpenia	
Tel. číslo miesta zakúpenia	
Zákazník	Adresa
	Meno
	Tel.

TECHNICKÉ PARAMETRE JEDNOTKY

Model	AZSU350-JWE
Napájacie napätie	AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Výkon	65 W
Overená veľkosť miestnosti	100 m ²
Rozmer	384 mm(Š) x 220 mm(H) x 594 mm(V)
Hmotnosť	7,6 kg
Náhradný filter	Filter H / SKU: 116130

Vonkajší vzhľad, dizajn a špecifikácie výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia s cieľom zlepšiť výkon výrobku.

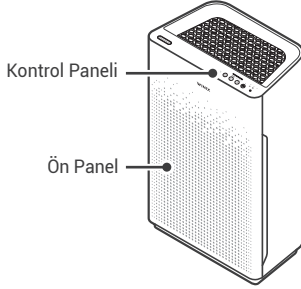
V prípade otázok týkajúcich sa produktu a zákazníckeho servisu kontaktujte spoločnosť Winix

- Webová stránka: www.winixeuropa.eu

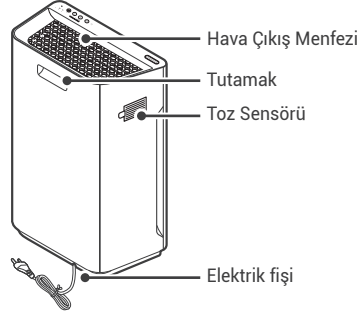
Pre urýchlenie servisu uveďte názov a číslo modelu a povahu problému, vaše kontaktné údaje a adresu.

MODEL PARÇA ŞEMASI

ÖN



ARKA



KUTU İÇERİĞİ



Ünite

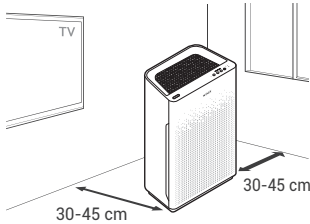


- (1) Ön Filtrenin önu
- (1) Aktif Karbon Filtresi
- (1) True HEPA Filtre



Kullanım
Kılavuzu

KULLANIM YERİ



TV'ler, radyolar ve diğer elektronik eşyalarla arasında 30-45 cm mesafe bırakın.

Bazı elektronik cihazlardan yayılan elektromanyetik etkileşim, ürünün arızalanmasına neden olabilir.

İç mekanda doğrudan güneş ışığı almayacak şekilde yerleştirin
Doğrudan güneş ışığına maruz kalması halinde ürün arızalanabilir.

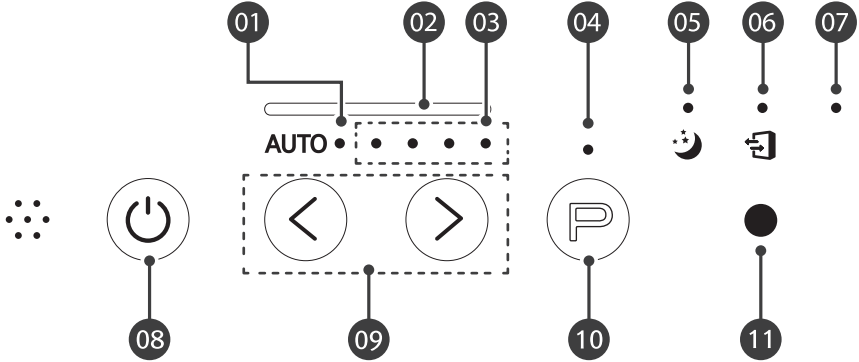
Yalnızca sert, düz yüzeyler üzerine koyun

Dayanaksız ya da eğimli yüzeyler, anormal gürültü ve titreşimlere neden olabilir.

Duvarlarla arasında 30-45 cm mesafe bırakın

Maksimum hava akışı için.

KONTROL PANELİ



01. Otomatik Mod Göstergesi

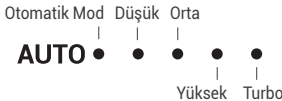
LED "Otomatik" ışığı, Otomatik Modun etkinleştirildiğini gösterir.

02. Hava Kalitesi Göstergesi

Renk kodlu LED ışık, Hava Kalitesinin üç seviyesinden birini gösterir: Kırmızı (düşük), Sarı (orta düzey) ve Mavi (iyi).

03. Fan Hızı Göstergesi

Mevcut fan hızını gösterir.



04. PlasmaWave® Göstergesi

PlasmaWave® özelliğinin etkin ya da devre dışı olduğunu gösterir.

05. Uyku Modu Göstergesi

Uyku Modu etkinleştirildiğinde, Hava Kalitesi Göstergesi LED ışığı devre dışı olur.

- Fan hızı, minimum hıza otomatik olarak ayarlanır ('Düşük' değerinden az) ve bu, sessize yakın olacaktır.
- Uyku Modu aktif olduğunda, PlasmaWave® devre dışı olacaktır ancak tekrar açılabilir.

06. Filtre Değişimi Göstergesi

LED ışık, filtrenin değiştirilme zamanını belirtir.

07. Filtre Sıfırlama Düğmesi

True HEPA Filtreyi değiştirdikten sonra, ataş gibi küçük bir nesne kullanarak, Filtre Sıfırlama Düğmesine en az 5 saniye boyunca, Filtre Değiştirme Göstergesi kapanana kadar basılı tutun.

08. Güç Düğmesi

Üniteyi açar ya da kapatır. Güç açılırken ilk 30 saniyede, Hava Kalitesi Göstergesi Mavi, Sarı ve Kırmızı renkler arasında geçiş yapar.

- Toz Sensörünün, normal saptama başlamadan önce ortamdaki hava kalitesini ölçmesi yaklaşık 30 saniye alır.

09. Mod Düğmesi

Çalışma modunu (Otomatik, Uyku) ayarlamak üzere basarak geçiş yapın. Gücü ilk açıldığında ünite varsayılan olarak, PlasmaWave® etkin, Otomatik olacaktır.

Otomatik Mod:

- Otomatik Mod, iç mekanınızdaki hava kalitesine göre fan hızlarını otomatik olarak ayarlar. Fan hızı, hava kalitesi iyi olduğunda düşük, hava kalitesi orta düzeyde olduğunda orta ve hava kalitesi düşük olduğunda yüksek değere ayarlanır.

Uyku Modu:

Uyku Modu etkinleştirildiğinde, Hava Kalitesi Göstergesi LED ışığı devre dışı olur.

- Fan hızı, minimum hıza otomatik olarak ayarlanır ('Düşük' değerinden az) ve bu, sessize yakın olacaktır.
- Uyku Modu aktif olduğunda, PlasmaWave® devre dışı olacaktır ancak tekrar açılabilir.

10. PlasmaWave® Düğmesi

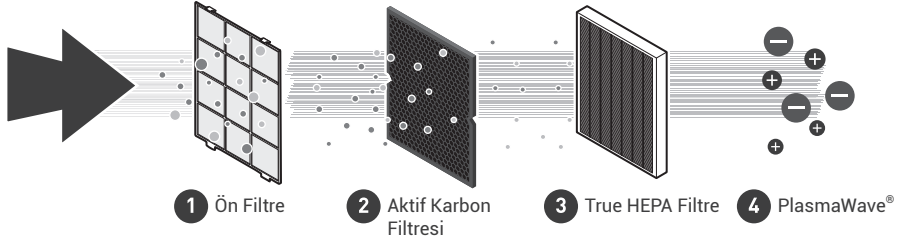
Ünite açıkken, bu özelliği etkinleştirmek ya da devre dışı bırakmak için Plasmawave® düğmesine basın. Varsayılan olarak, ünite gücü açıldığında PlasmaWave® etkindir.

"Ünite çalışırken, ötme veya uğultu sesi duyabilirsiniz. Ses, PlasmaWave® içinden geçen büyük parçacıklardan gelmektedir, normaldir ve ürün arızası olduğunu belirtmez."

11. Işık Sensörü

Ortamdaki ortam ışığı miktarını saptar. Otomatik Modda, Işık Sensörü ünitenin Uyku Moduna ne zaman getirileceğini saptar.

4 KADEMELİ HAVA TEMİZLEME



01. Ön Filtre

İç mekanlarda bulunan, havadaki daha büyük parçacıkların yakalanması için tasarlanmıştır.

03. True HEPA Filtre

Havadaki alerjenlerin %99,97'sini* yakalar; polen, küf sporları, toz, evcil hayvan kepeği, mikroplar ve duman (+0,3 mikron kadar küçük ebatlı parçacıklar.)

02. Aktif Karbon Filtresi


Yemek pişirme, evcil hayvan ve tütün mamulleri nedeniyle evde oluşan kokuları ve uçucu organik bileşikleri azaltır.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® havadaki bakterileri ve virüsleri* azaltmaya yardımcı olabilecek Hidroksil oluşturur (*Influenza A Virüsü H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium üzerinde yapılan bağımsız laboratuvar testi temelinde)

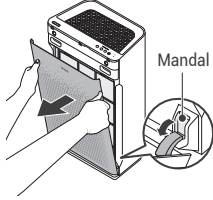
BAKIM

Filtreler Ne Zaman Değiştirilmeli?

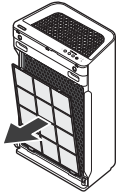
Filtre	Gösterge Işığı	Servis zamanı	Değişim zamanı
Ön Filtre	yok	14 günde bir temizleyin	Kalıcı
Aktif Karbon Filtresi	yok	3 ayda bir temizleyin	Yaklaşık 12 ay boyunca özelliğini korur
True HEPA Filtre	 Filtreyi Kontrol Edin	YIKANAMAZ	

- Filtreyi Kontrol Et Gösterge LED ışığı yandığında, True HEPA Filtrenin ve Aktif Karbon Filtresinin değiştirilme zamanı gelmiş demektir.
- Filtre değiştirme aralıkları ortama bağlı olarak değişebilir.

İLK ÇALIŞTIRMA



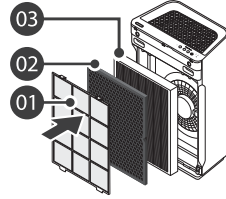
1. Üst kenarını kavrayarak ve nazikçe ileri iterek ön paneli çıkarın.



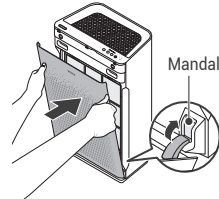
2. Ön Filtreyi, ardından arkasındaki filtre torbasını çıkarın.



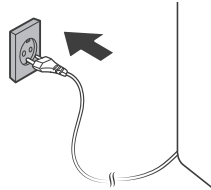
3. Filtreleri koruyucu plastik torbadan çıkarın.



4. Filtreleri, sıkı bir şekilde yerine oturana kadar takın.
03. True HEPA Filtre (arka)
02. Aktif Karbon Filtresi (orta)
01. Ön Filtre (ön)

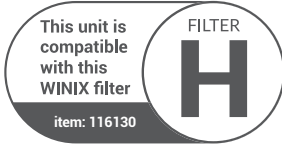


5. Filtreler takıldıktan sonra, ön paneli kapatın.



6. Güç kablosunu bir elektrik prizine takın.

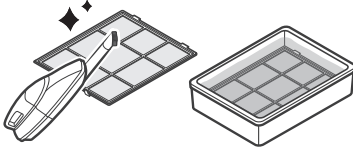
FİLTRELERİ DEĞİŞTİRME



Bir filtreyi değiştirdikten sonra, Filtre Sıfırla Düğmesine en az 5 saniye boyunca basın.

TEMİZLİK BAKIMI

Filtreleri temizleme:

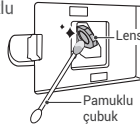


Ön Filtreyi temizlemek için elektrikli süpürge veya yumuşak fırça kullanın

- Fazla kirlenmişse, oda sıcaklığında suda durulayın.
- Deterjan ya da sabun kullanmayın.
- Kullanmadan önce filtrenin 24 saat veya daha uzun süreyle kurumasına izin verin.
- Filtre temizleme aralıkları, ortamdaki hava kalitesine göre farklılık gösterebilir.
- 40°C'nin üstünde sıcak su kullanmayın.

Parçacık Sensörlerinin Bakımı

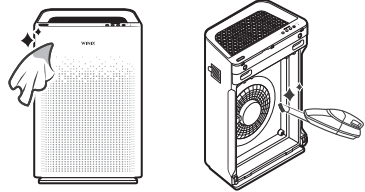
1. Lensi ve Parçacık Sensörünün giriş bölgesini silmek için, nemli bir pamuklu çubuk kullanın.
 - Sensör bölgesini temizlemek için yalnızca su kullanın. Alkol veya aseton gibi uçucu maddeler kullanmayın.
2. Kalan nemi, kuru pamuklu çubukla silin.



UYARI

- Benzen, alkol ya da diğer uçucu sıvılar kullanmayın, hasar ya da renk bozulması oluşabilir.

Dış ve İç Kısım Temizleme:



Oda sıcaklığında su kullanarak yumuşak nemli bezle silin.

- Ardından, temiz, kuru bir bezle silin.

Ön paneli açın ve iç kısmı elektrikli süpürgeyle temizleyin.

- En iyi performans için 1-2 ayda bir temizleyin.

UYARI

- Üniteyi temizlerken, önce daima güç kablosunu prizden çekin ve ardından ünite soğuyana kadar bekleyin.
- Bu üniteyi hiçbir zaman kendiniz demonte etmeyin, onarmayın ya da modifiye etmeyin.
- Yanıcı spreyler ya da sıvı deterjanlar kullanmayın.
- Çocukların üniteyi temizlemesine ya da ünite bakım işlemi yapmasına izin vermeyin.
- Temizleme veya bakım işlemlerinden önce ünitenin prizden çıkarıldığından emin olun.

GÜVENLİK VE ÖNLEMLER

Bu ekipman filtresizden çalıştırmadan önce, bu güvenlik önlemlerini dikkatlice okuyun ve izleyin.

Üniteyi çalıştırmadan önce filtrelerin takılı olduğundan emin olun.

Ünitenin filtreler olmadan çalıştırılması halinde, ünitenin kullanım ömrü kısaldırabilir ve elektrik çarpması ya da yaralanma meydana gelebilir.

Ünitenin hava menfezlerine yabancı maddeler GİRMEDİĞİNDEN emin olun.

Bu nesnelere pim, çubuk ve madeni para olabilir. **Ünitenin iç kısmında herhangi bir bölüme ıslak elle dokunmayın.**

Yüksek voltaj nedeniyle elektrik çarpması oluşabilir. **Ünitenin hava giriş ve çıkış menfezlerinin engellenmediğinden emin olun.**



















Engelleme olduğunda ünitenin iç sıcaklığı artabilir ve ürün arızası ya da deformasyonu meydana gelebilir. **Üniteyi merdiven tabure olarak kullanmayın ya da ünitenin üzerine ağır nesnelere koymayın.**

Bedensel yaralanma ya da ürün arızası veya deformasyonu meydana gelebilir.

UYARI

Ciddi yaralanma ve ölüm riskini azaltmak ve ünitenin hasar görme riskini azaltmak için bu talimatları izleyin.

- Güç kablosu hasar görürse, özel bir kabloyla değiştirilmelidir. Yeniden montaj, üretici veya servis aracısı tarafından yapılabilir.
- Aygıtın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verildiğinde ve tehlikeleri anladıklarında, bu aygıt, 8 yaş ve üstü çocuklar tarafından ve fiziksel, duyuşsal ya da mental kapasiteleri düşük ya da deneyimi ve bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Aygıtla oynamamalarını sağlamak üzere çocuklar gözetim altında olmalıdır.
- Bu ünite, belge muhafazası ya da sanat muhafazası için kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

-  Üniteyi prizden çıkarırken güç kablosundan tutarak çekmeyin.
-  Ünite çalışırken güç kablosunu bağlamayın ya da kabloya düğüm atmayın.
-  Ünite suya batarsa, prizden çıkarın ve müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
-  Üniteyi çalışırken prizden çekmeyin ya da taşımayın.
-  Aynı prize veya güç kaynağına ilave aygıtlar takmayın.
-  Fişe ıslak elle dokunmayın.
-  Uzun süre çalışmayacağı zaman üniteyi prizden çıkarın.
-  Isıtma elemanlarının etrafına koymayın.
-  Endüstriyel yağın neden olduğu buğu veya buharın ya da fazla miktarlarda metal tozlarının etrafında kullanmayın.
-  Zorla büküldüğünde, çekildiğinde, döndürüldüğünde, toplandığında, kısırlı olduğunda ya da üzerine ağır nesnelere konduğunda kablo hasar görebilir.
-  Herhangi bir tür motorlu araca ya da ulaşım aracına (kamyon, tekne, gemi vb.) takmayın.
-  Fazla miktarlarda zehirli gaz olan bir alana koymayın.
-  Yanıcı maddelerin yakınına (aerosol, yakıt, gaz vb.) koymayın.
-  Üniteyi rüzgara veya cereyana maruz bırakmayın.
-  Bir elektrik prizinin altına koymayın.
-  Ünitenin ıslanabileceği, aşırı nemli alanlara koymayın.
-  Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için bu fanı katı hal hız denetim cihazıyla kullanmayın.
-  Çalışırken üniteyi duvarın 30 cm'den fazla yakınına koymayın. Duvarda ve etraftaki bölgede yoğunlaşma neden olabilir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Winix hava temizleyici satın aldığınız için teşekkür ederiz.

HAVA TEMİZLEYİCİNİZİN KULLANIMIYLA İLGİLİ DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN ÖNEMLİ UNSURLAR:

UYARI: Elektrik çarpması, kısa devre ve/veya yangın riskini azaltmak için bu kılavuzda yer alan talimatları izleyin.

- Üniteyi onarmayın ya da modifiye etmeyin. Tüm onarım işlemleri, vasıflı bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.
- Güç kablosu ya da fişi hasarlıysa ya da duvardaki prize bağlantı gevşekse kullanmayın.
- Yalnızca AC 220 - 240 V kullanın.
- Güç kablosuna zarar vermeyin, kabloyu kırmayın, zorla bükmeyin, çekmeyin, döndürmeyin, toplamayın, kaplamayın, kıstırmayın ya da üzerine ağır nesnelere koymayın.
- Elektrik fişinden tozu düzenli olarak giderin. Böylelikle, nem birikmesi nedeniyle oluşabilecek elektrik çarpması riski düşürülür.
- Üniteyi temizlemeden önce, elektrik fişini prizden çıkarın. Elektrik fişini çıkarırken fişin kendisini tutarak kavrayın, hiçbir zaman kablodan tutmayın.
- Elektrik fişi hasar görürse, üretici ya da vasıflı teknisyen tarafından değiştirilmelidir.
- Kullanılmadığında elektrik fişini prizden çıkarın.
- Elektrik fişini ıslak elle tutmayın.
- İç mekanda duman oluşturan böcek ilaçları kullanırken üniteyi çalıştırmayın.
- Üniteyi benzen ya da tinerle temizlemeyin. Ünitenin üzerine böcek ilaçları püskürtmeyin.
- Üniteyi, ıslanabileceği ya da nemli olan yerlerde kullanmayın, örneğin banyolar.
- Hava girişine ya da çıkışına parmaklarınızı veya yabancı maddeler sokmayın.
- Üniteyi yanıcı gazların yakınında kullanmayın. Sigara, tütsü ya da kıvılcım oluşturan başka öğelerin yakınında kullanmayın.
- Isıtma aygıtları ya da diğer kaynaklardan yayılan karbonmonoksit, ünite tarafından giderilmez.

HAVA TEMİZLEYİCİNİZİN KULLANIMIYLA İLGİLİ ÖNEMLİ ÖNLEMLER:

- Hava girişi veya çıkış menfezlerini engellemeyin.
- Soba gibi sıcak nesnelere yakınında kullanmayın.
- Ünitelerin buharla temas edebileceği yerlerde kullanmayın.
- Üniteyi yan tarafı üzerinde kullanmayın.
- Fritöz gibi, yağlı kalıntı oluşturan ürünlerden uzak tutun.
- Üniteyi temizlemek için deterjan kullanmayın.
- Filtre olmadan çalıştırmayın.
- True HEPA Filtreyi yıkamayın ve yeniden kullanmayın.
- Taşımak için ünitelerin arkasındaki tutamaktan tutun.
- Ön panelden tutmayın.
- Hava çıkış menfezlerinin ya da fanın içine küçük nesnelere sokmayın.

SIKÇA SORULAN SORULAR

Ünite hiç açılmıyor

- Fiş, prize sıkı bir şekilde takılı mı?
 - Prize güç gittiğinden emin olun ve fişin sıkı olduğundan emin olun.
- Elektrik kesintisi var mı?
 - Başka ışıkların ve elektrikli ekipmanların çalıştığını kontrol edip tekrar deneyin.

Ünite Otomatik Modda çalışmıyor

- Otomatik Mod seçilmiş mi?
 - Fan Hızı düğmesine, Otomatik Mod seçilene kadar basın.
- Sensör engellenmiş veya tıkanmış mı?
 - Toz Sensörünü elektrikli süpürgeyle temizleyin.

Titreşim ve çok gürültü yapıyor

- Düz olmayan veya eğimli yüzey üzerinde mi çalışıyor?
 - Üniteyi sert ve düz bir alana götürün.

Elektrik fişi ve prizi sıcak

- Fiş sıkıca takılmış mı?
 - Fişin prize düzgün takıldığından emin olun.

Tuhaf bir koku var

- Çok duman, toz veya koku olan bir yerde mi kullanılıyor?
 - Her iki yandaki hava girişlerini temizleyin ve Ön Filtreyi temizleyin.
 - Aktif Karbon Filtresini ve True HEPA filtreyi değiştirin.

Fan kuvveti zayıf. Ünite havayı temizlemiyor

- Filtreyi Kontrol Et Gösterge ışığı yanıyor mu?
 - Gerekirse filtreleri değiştirin.

Ekran paneli kararmış

- Işık Sensörü, birikintiyle engellenmiş mi?
 - Otomatik Mod açıkken Işık Sensörü odanın karanlık olduğunu algıladığında Uyku Modu otomatik olarak etkinleştirilir.

ÜRÜNÜN GARANTİSİ

Garanti koşulları aşağıdaki gibidir.

1. Bu ürün, sıkı kalite kontrol ve denetim işlemlerinden geçirilerek üretilir.
2. Ürün arızasının nedeni, tüketicinin ihmali ya da yanlış kullanımı olduğunda garanti geçersiz kılınır.
3. Ürün Garantisini talep edildiğinde, satın alma belgesi sunulmalıdır.
4. Satın alma belgesini güvenli bir yerde saklayın ya da satın alma belgenizi yüklemek üzere ürününüzü winixeuropa.eu adresinde kaydedin.
5. Bu garanti yalnızca Avrupa'da geçerlidir.

Ürün Adı	Hava Temizleyici
Model Adı	AZSU350-JWE
Satın Alım Tarihi	
Garanti süresi	İki (2) Yıl
Satın alım yeri	
Satın alım yeri tel.	
Müşteri	Adres
	Ad
	Tel.

ÜNİTE SPESİFİKASYONLARI

Model Adı	AZSU350-JWE
Güç Voltajı	AC 220-240 V, 50/60 Hz
Güç Derecesi	65 W
Doğrulanmış Oda Boyutu	100 m ²
Boyutlar	384 mm(G) x 220 mm(D) x 594 mm(Y)
Ağırlık	7,6 kg
Değişim Filtresi	Filtre H/SKU: 116130

Ürün performansını artırmak üzere, dış yüzey, tasarım ve ürün spesifikasyonları önceden bildirim yapılmaksızın değiştirilebilir.

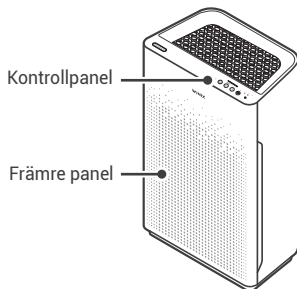
Ürünle ilgili sorular ve müşteri hizmetleri için Winix ile irtibat kurun

- Web sitesi : www.winixeuropa.eu

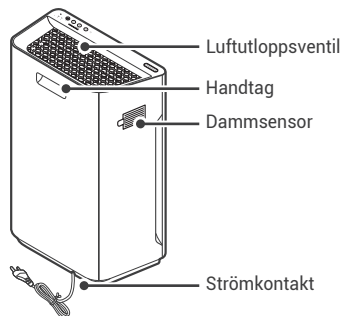
Servis işlemlerini hızlandırmak için lütfen model adını ve numarasını, sorunun niteliğini, iletişim bilgilerinizi ve adresinizi belirtin.

DIAGRAM ÖVER MODELLEN

FRAMSIDA



TILLBAKA



FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL



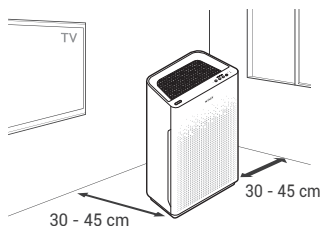
Enhet



- (1) Framför förfiltret
- (1) Aktivt kolfilter
- (1) True HEPA-filter

Användare
Manual

PLACERING AV ENHETEN



Lämna 30 - 45 cm mellan enheten och TV-apparater, radioapparater och andra elektroniska produkter

Elektromagnetisk störning från viss elektronik kan orsaka produktfel.

Placera enheten inomhus och skyddad från direkt solljus

Direkt exponering kan orsaka produktfel.

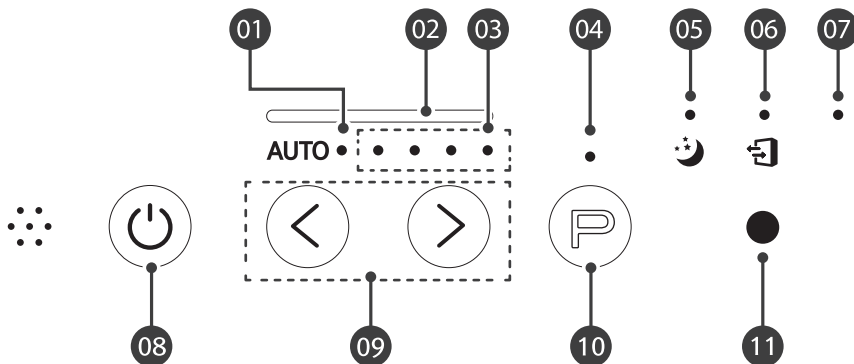
Placera endast på hårda och plana ytor

Bräckliga eller lutande ytor kan leda till onormalt brus och vibrationer.

Lämna ett avstånd på 30 - 45 cm från väggar

För maximalt luftflöde.

KONTROLLPANEL



01. Indikator för automatiskt läge

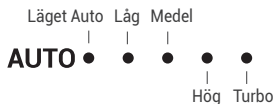
LED-lampan "Auto" indikerar när läget Auto är aktiverat.

02. Indikator för luftkvalitet

Färgkodade lysdioder indikerar en av de tre luftkvalitetsnivåerna. Röd (dålig), gul (godtagbar) och blå (bra).

03. Indikator för fläkthastighet

Indikerar aktuell fläkthastighet.



04. PlasmaWave® -indikator

Indikerar om PlasmaWave® är aktiverad eller inaktiverad.

05. Indikator för sovläge

När läget Sleep är aktiverat är LED-lampan Air Quality inaktiverad.

- Fläkthastighet ställs in till den lägsta hastigheten (längre än "Low"), vilket är nästan helt tyst.
- När sovläge är aktiverat inaktiveras PlasmaWave®, vilket kan återaktiveras.

06. Indikator för filterbyte

LED-lampan indikerar när det är dags att byta filter.

07. Knapp för filteråterställning

Efter att True HEPA-filtret har ersatts ska du använda ett tunt föremål såsom ett gem för att trycka på och hålla knappen Filteråterställning nedtryckt i fem sekunder till indikatorn Filter Replacement släcks.

08. Strömknapp

Slår på eller stänger av enheten. Under de första 30 sekunderna efter att enheten slås på cyklar indikatorn Air Quality igenom blått, gult och rött.

- Dammsensorn tar ungefär 30 sekunder att mäta luftkvaliteten i miljön innan normal registrering startar.

09. Lägesknapp

Tryck för att cykla igenom för att ställa in driftläge (Auto eller Sleep). Enheten ställs automatiskt in till Auto med PlasmaWave® aktiverat när den först slås på.

Autoläge:

- Autoläget justerar automatiskt fläkthastigheten efter luftkvaliteten inomhus. Fläkthastigheten justeras till en låg hastighet när luftkvaliteten är god, medium när den är godtagbar och hög när den är dålig.

Sovläge:

När läget Sleep är aktiverat är LED-lampan Air Quality inaktiverad.

- Fläkthastighet ställs in till den lägsta hastigheten (längre än "Low"), vilket är nästan helt tyst.
- När sovläge är aktiverat inaktiveras PlasmaWave®, vilket kan återaktiveras.

10. Knappen PlasmaWave®

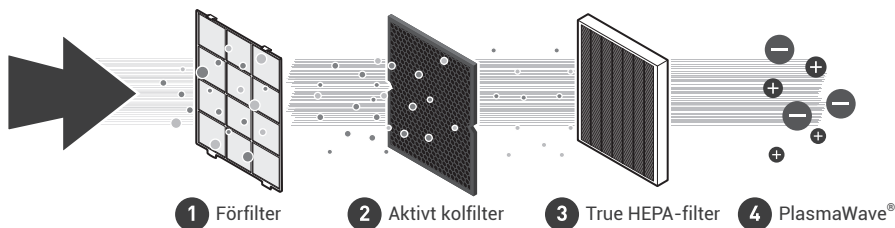
Tryck på knappen Plasmawave® när enheten är på för att aktivera eller inaktivera den här funktionen. Som standard är PlasmaWave® aktiverad när enheten slås på.

När enheten är i drift kan du höra ett kvittrande eller surrande ljud. Ljudet kommer från stora partiklar som passerar genom PlasmaWave®. Detta är normalt och innebär inte ett produktfel.

11. Ljussensor

Registrerar mängden omgivningsljus. I autoläge registrerar ljussensorn när enheten skall försättas i sovläge.

LUFTRENING MED 4 STEG



01. Förfilter

Designad för att fånga in större luftburna partiklar som finns inomhus.

03. True HEPA-filter

Fångar 99,97 %* av luftburna allergener inklusive: pollen, mögelsporer, damm, husdjurs epitel, mikrober och rök (*partiklar som är 0,3 mikroner i storlek).

02. Aktivt kolfilter


Minskar lättflyktiga organiska föreningar och hushållslukter från matlagning, husdjur och rök.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® skapar hydroxyler som underlättar minskningen av luftburna bakterier och virus* (*grundat på självständiga labbtester utförda på influensa A-virus H3N2, E. coli, pseudomonas aeruginosa, staphylococcus aureus och salmonella typhimurium).

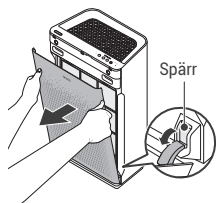
UNDERHÅLL

Intervaller för filterbyte

Filter	Indikatorlampa	Intervall för underhåll	Intervall för filterbyte
Förfilter	inget	Rengör var 14:e dag	Permanent
Aktivt kolfilter	inget	Rengör var tredje månad	Varar cirka 12 månader
True HEPA-filter	 Kontrollera filter	Kan INTE TVÄTTAS	

- När LED-indikatorn för att kontrollera filter tänds är det dags att byta ut True HEPA-filtret och det aktiva kolfiltret.
- Intervall mellan filterbyten kan variera beroende på miljö.

FÖRSTA ANVÄNDNING



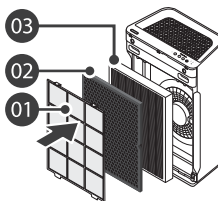
1. Ta bort den främre panelen genom att ta tag i dess överkant och dra den försiktigt framåt.



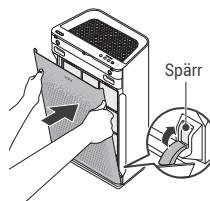
2. Ta bort förfiltret och sedan påsen med filter bakom den.



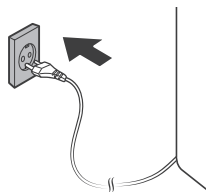
3. Ta bort filtren från den skyddande påsen.



4. Montera filtren till de sitter ordentligt på plats.
03. True HEPA-filter (bakre)
02. Aktivt kolfilter (mitten)
01. Förfilter (fram)

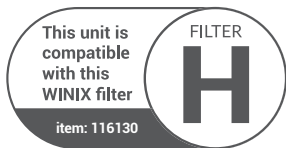


5. Efter att filtren har installerats skall den främre panelen stängas.



6. Anslut strömladdan till ett vägguttag.

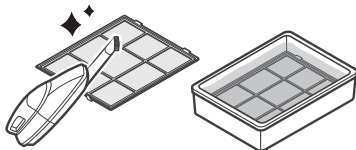
BYTA UT FILTER



Tryck på och håll knappen Filteråterställning nedtryckt i minst fem sekunder efter ett filterbyte.

VÅRD OCH UNDERHÅLL

Rengöra filtren:



Använd en dammsugare eller en mjuk borste för att rengöra förfiltret.

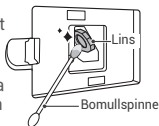
- Om det är för smutsigt kan du skölja av det med vatten i rumstemperatur.
- Använd inte tvättmedel eller tvål.
- Låt filtret torka i 24 timmar eller mer innan du använder det.
- Intervall mellan rengöringar av filter kan variera beroende på luftkvaliteten i omgivningen.
- Använd inte varmvatten på över 40 °C.

Vård av partikelsensor

1. Torka av linsen och insugningsområdet på partikelsensorn med en fuktig bomullspinne.

- Använd endast vatten för att rengöra sensorn. Använd inte flyktiga ämnen såsom alkohol eller aceton.

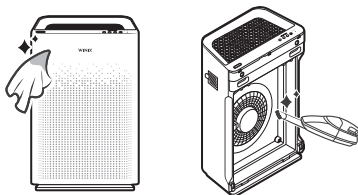
2. Torka bort kvarvarande fukt med en torr bomullspinne.



! OBS!

- Använd inte bensen, alkohol eller andra flyktiga vätskor som kan orsaka skador eller missfärgning.

Rengöra utsidan och insidan:



Torka av med en mjuk och fuktig trasa med vatten i rumstemperatur.

- Torka sedan av den med en ren och torr trasa.
- Öppna den främre panelen och rengör insidan med en dammsugare.
- Rengör med cirka 1 - 2 månaders intervall för optimal prestanda.

! OBS!

- Dra alltid ut strömsladden först och vänta till enheten har svalnat innan du rengör den.
- Montera aldrig isår, reparera eller modifiera enheten själv.
- Använd inte brandfarliga sprayer eller flytande rengöringsmedel.
- Låt inte barn rengöra eller underhålla enheten.
- Se till att enheten är urkopplad innan rengöring eller underhåll.

SÄKERHET OCH OBSERVATIONER

Läs och följ dessa säkerhetsföreskrifter och instruktioner noggrant innan du använder utrustningen.

Se till att filtren sitter i enheten innan den används.

Att använda enheten utan filter kan förkorta dess livslängd och orsaka elektriska stötar eller personskador.

Se till att främmande föremål INTE förs in i ventilationsöppningarna på enheten.

Föremål kan inkludera stift, pinnar och mynt.

Rör inte vid någon del av enhetens inre med våta händer.

Den höga spänningen kan orsaka elektriska stötar.

Se till att ventilationsöppningarna på enheten inte blockeras.

Blockeringar kan leda till ökade inre temperaturer som orsakar produktfel och -deformation.

Använd inte enheten som en stegstol. Placera inte heller tunga föremål på enheten.

Personskada kan uppstå eller produktfel och -deformation.



VARNING

Följ dessa instruktioner för att reducera risken för allvarlig personskada eller dödsfall och för att reducera risken för skador på enheten.

- Om strömsladden är skadad måste den ersättas med en speciell sladd. Återmontering finns tillgängligt från tillverkaren eller en serviceombud.
- Den här enheten kan användas av barn som är 8 år eller äldre och personer med minskad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur man använder enheten på ett säkert sätt och förstår farorna.
- Barn måste hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Denna enhet är inte avsedd att användas för att bevara dokument eller konst.



Dra inte i strömsladden när du kopplar ur enheten.



Böj eller kläm inte strömsladden medan enheten är i drift.



Om enheten sänks ned i vatten ska du koppla ur den och kontakta kundtjänst.



Koppla inte ur eller flytta enheten medan den är i drift.



Anslut inte ytterligare apparater till samma vägguttag eller strömförsörjning.



Rör inte vid kontakten med våta händer.



Koppla ur enheten när den inte är i drift under längre perioder.



Placera inte i närheten av värmeelement.



Använd inte om dimma eller ångor från industriell olja samt stora mängder metalliskt damm finns i omgivningen.



Sladden kan skadas om du böjer, drar i, vrider, buntar ihop eller klämmer den samt om tunga föremål placeras på den.



Installera inte i någon form av motor- eller transportfordon (lastbilar, båtar och fartyg etc.).



Placera inte i ett område med stora mängder skadliga gaser.



Placera inte nära brandfarliga material (aerosoler, bränsle och gaser etc.).



Placera inte enheten vänd mot vinden eller luftdrag.



Placera inte under ett vägguttag.



Placera inte i alltför fuktiga utrymmen där enheten kan bli våt.



Använd inte denna fläkt med någon anordningar för hastighetskontroll för att reducera risken för brand eller elchock.



Placera inte enheten närmare än 30 cm från vägg under drift. Den kan orsaka kondens på väggen och det omgivande området.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Tack för att du köpte en Winix luftrenare.

VIKTIGA OBSERVATIONER NÄR DU ANVÄNDER DIN LUFTRENARE:

WARNING. Följ instruktionerna i denna bruksanvisning för att reducera risken för elektriska stötar, kortslutning och/eller brand.

- Reparera eller modifiera inte enheten. Alla reparationer ska utföras av en behörig tekniker.
- Använd inte om strömsladden eller kontakten är skadad eller anslutningen till vägguttaget är lös.
- Använd endast 220 - 240 VAC.
- Du får inte skada, bryta, böja kraftigt, dra i, vrida, bunta ihop, täcka över, klämma eller placera tunga föremål på Strömsladden.
- Avlägsna regelbundet damm från strömkontakten. Detta reducerar risken för elektriska stötar på grund av att fukt bildas.
- Ta bort strömkontakten ur vägguttaget innan rengöring av enheten. Ta tag i själva strömkontakten när du tar bort den och aldrig i sladden.
- Om strömkontakten är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller en behörig tekniker.
- Ta bort strömkontakten ur vägguttaget när den inte används.
- Rör inte vid strömsladden eller strömkontakten med våta händer.
- Använd inte enheten medan du använder rökgenererande insektsmedel inomhus.
- Rengör inte enheten med bensen eller thinner. Spraya inte insektsmedel på enheten.
- Använd inte enheten på platser med hög luftfuktighet eller där enheten kan bli våt såsom badrummet.
- För inte in fingrar eller främmande föremål i luftintaget eller -utloppet.
- Använd inte enheten i närheten av brandfarliga gaser. Använd inte i närheten av cigaretter, rökelse eller andra föremål som skapar gnistor.
- Enheten tar inte bort kolmonoxid från värmeapparater eller andra källor.

VIKTIGA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER NÄR DU ANVÄNDER DIN LUFTRENARE:

- Blockera inte luftintagets eller -utloppets ventiler.
- Använd inte i närheten av heta föremål såsom en spis.
- Använd inte där enheten kan komma i kontakt med ånga.
- Använd inte enheten liggandes på sidan.
- Håll enheten borta från produkter som genererar oljiga rester såsom en frittö.
- Använd inte rengöringsmedel för att rengöra enheten.
- Använd inte utan ett filter.
- Tvätta och återanvänd inte True HEPA-filtret.
- Använd handtaget på enhetens baksida för transport.
- Håll inte enheten med den främre panelen.
- Stoppa inte in några små föremål i luftutloppsventilerna eller fläkten.

VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Enheten slås inte på alls

- Är kontakten ordentligt ansluten till vägguttaget?
 - Se till att vägguttaget har ström och se till att kontakten sitter fast.
- Finns det ström tillgänglig?
 - Kontrollera om andra lampor och elektrisk utrustning fungerar och försök igen.

Enheten fungerar inte i läget Auto

- Har läget Auto valts?
 - Tryck på knappen Fan Speed till läget Auto har valts.
- Är sensorn blockerad eller igensatt?
 - Rengör dammsensorn med en dammsugare.

Den vibrerar och ger ifrån sig mycket oljud

- Används den på en sluttande eller ojämn yta?
 - Flytta enheten till ett hårt och plant område.

Strömkontakten och vägguttaget känns varma

- Är kontakten ordentligt ansluten?
 - Se till att kontakten är ordentligt ansluten till vägguttaget.

Det uppstår en konstig lukt

- Används den på en plats med mycket rök, damm eller odörer?
 - Rengör luftintagen på vardera sidan samt förfiltret.
 - Byt det aktiva kolfiltret och True HEPA-filtret.

Fläktens styrka är svag. Enheten renar inte luften

- Lyser indikatorn Check filter?
 - Byt filtren efter behov.

Skärmen lyser svagt

- Är ljussensorn blockerad av skräp?
 - Om läget Auto är aktiverat aktiveras läget Sleep automatiskt när ljussensorn känner av att rummet är mörkt.

PRODUKTGARANTI

Garantivillkoren är följande:

1. Denna produkt tillverkas under sträng kvalitetskontroll och inspektioner.
2. Garantin upphör att gälla om produktfel är ett resultat av försummelse eller missbruk av konsumenten.
3. Ett inköpsbevis måste uppvisas när du gör anspråk på en produktgaranti.
4. Förvara inköpsbeviset på en säker plats eller registrera din produkt på winixeuropa.eu för att ladda upp ditt inköpsbevis.
5. Denna garanti är endast giltig i Europa.

Produktnamn	Luftrenare
Modellnamn	AZSU350-JWE
Inköpsdatum	
Garantiperiod	Två (2) år
Inköpsställe	
Inköpsställets telefonnummer	
Kund	Adress
	Namn
	Tel.

ENHETENS SPECIFIKATIONER

Modellnamn	AZSU350-JWE
Märkspänning	220 - 240 VAC, 50 / 60 Hz
Märkeffekt	65 W
Verifierad rumsstorlek	100 m ²
Mått	384 mm (b) x 220 mm (d) x 594 mm (h)
Vikt	7,6 kg
Ersättningsfilter	Filter H/SKU: 116130

Utsidan, designen och produktspecifikationerna kan ändras utan föregående meddelande för att förbättra produktens prestanda.

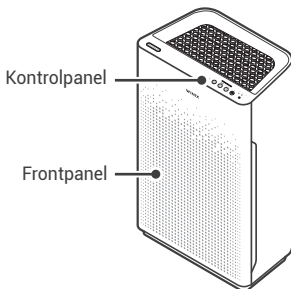
Kontakta Winix för produktrelaterade förfrågningar och kundtjänst

- Webbplats: www.winixeuropa.eu

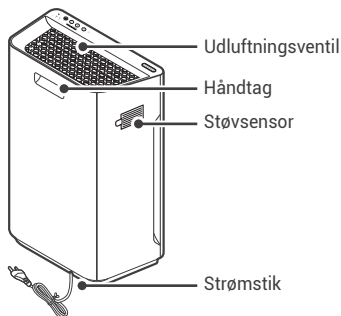
För att påskynda vår service ber vi dig ange modellnamn och nummer, typ av problem, din kontaktinformation och adress.

DIAGRAM OVER MODELLENS DELE

FORENDE



BAGENDE



PAKKENS INDHOLD



Enhed

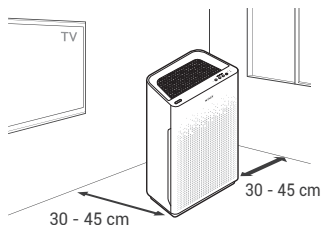


- (1) Foran forfilteret
- (1) Aktivt kulfilter
- (1) True HEPA-filter



Bruger manual

ANBRINGELSE



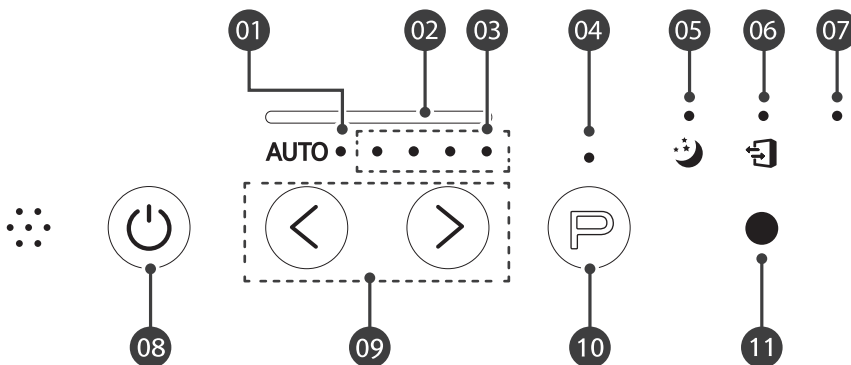
Sørg for 30 - 45 cm afstand til fjernsyn, radioer og anden elektronik
 Elektromagnetisk interferens fra visse former for elektronik kan forårsage produktfejl.

Placer indendørs væk fra direkte sollys
 Direkte eksponering kan medføre produktfejl eller svigt.

Anbring kun på hårde, flade overflader
 Skrøbelige eller skrå overflader kan resultere i unormal støj og vibrationer.

Sørg for 30 - 45 cm afstand til vægge
 For maksimal luftstrøm.

KONTROLPANEL



01. Indikator for Automatisk tilstand

Lysdioden "Auto" indikerer, at Automatisk tilstand er aktiveret.

02. Indikatoren Luftkvalitet

En farvekodet lysdiode indikerer et af tre luftkvalitetsniveauer: Rød (dårlig), gul (ok) og blå (god).

03. Indikator til Blæserhastighed

Indikerer den aktuelle blæserhastighed.



04. Indikator til PlasmaWave®

Angiver, om PlasmaWave® er aktiveret eller deaktiveret.

05. Indikator til tilstanden Dvale

Når tilstanden Dvale er aktiveret, slukkes indikatorlampen Luftkvalitet.

- Blæserhastighed indstilles automatisk til minimumshastigheden (lavere end 'Lav'), som er næsten lydløs.
- Når tilstanden Dvale er aktiv, er PlasmaWave® deaktiveret, men den kan tændes igen.

06. Indikator for Filterudskiftning

Lysdioden indikerer, når det er på tide at udskifte filtret.

07. Knap til Nulstil filter

Efter udskiftning af True HEPA-filteret skal man bruge en lille genstand såsom en papirclips til at trykke på knappen Nulstil filter og holde den nede i mindst 5 sekunder, indtil indikatoren til Filterudskiftning slukker.

08. Knap til Tænd/sluk

Tænder og slukker for enheden. I løbet af opstartens første 30 sekunder bladrer indikatoren for Luftkvalitet gennem blå, gule og røde farver.

- Støvsensoren tager cirka 30 sekunder om at måle omgivelsernes luftkvalitet, inden den normale drift begynder.

09. Knap til Tilstand

Tryk for at blade gennem og indstille den ønskede driftstilstand (Automatisk, Dvale). Enheden vil som standard være på Automatisk med PlasmaWave® aktiveret, når den tændes første gang.

Automatisk tilstand:

- Automatisk tilstand justerer automatisk blæserhastigheder i henhold til den indendørs luftkvalitet. Blæserhastigheden justeres til Lav, når luftkvaliteten er god, Medium, når den er ok, og til Høj, når den er dårlig.

Tilstanden Dvale:

Når tilstanden Dvale er aktiveret, slukkes indikatorlampen Luftkvalitet.

- Blæserhastighed indstilles automatisk til minimumshastigheden (lavere end 'Lav'), som er næsten lydløs.
- Når tilstanden Dvale er aktiv, er PlasmaWave® deaktiveret, men den kan tændes igen.

10. Knappen PlasmaWave®

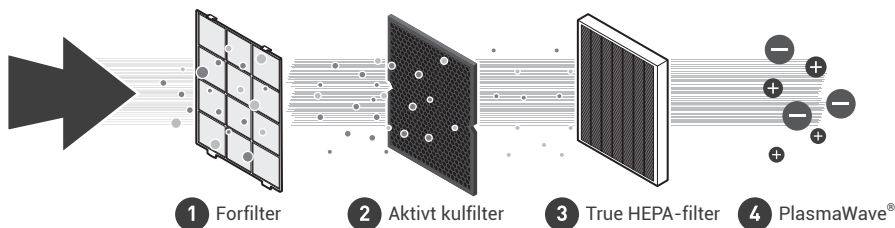
Tryk på knappen Plasmawave®, når enheden er tændt for at aktivere eller deaktivere denne funktion. PlasmaWave® er aktiveret som standard, når enheden tændes.

"Når enheden kører, udsender den muligvis en kvidrende eller summende lyd. Lyden kommer fra store partikler, der passerer gennem PlasmaWave®, dette er normalt og indikerer ikke en produktfej.".

11. Lyssensor

Registrerer mængden af omgivende lys i miljøet. I Automatisk tilstand registrerer Lyssensoren, hvornår enheden skal sættes i tilstanden Dvale.

4-TRIN LUFTRENSNING



01. Forfilter

Beregnet til at indfange større luftbårne partikler fundet indendørs.

03. True HEPA-filter

Indfanger 99,97%* af luftbårne allergener, inklusive pollen, skimmelsporer, støv, skæl fra kæledyr, mikrober og røg (*Partikler helt ned til en størrelse på 0,3 mikrometer).

02. Aktivt kulfilter

Reducerer flygtige organiske forbindelser og husholdningslugte fra madlavning, kæledyr og røg.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® skaber hydroxyler, som kan hjælpe med at reducere tilstedeværelsen af luftbårne bakterier, vira* (*Baseret på uafhængig laboratorietest udført på influenza A-virus H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium).

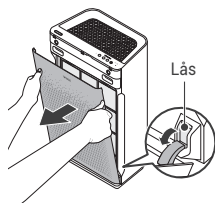
VEDLIGEHOLDELSE

Hvornår filtrene skal udskiftes

Filter	Indikatorlys	Hvornår man skal tilse	Hvornår man skal udskifte
Forfilter	ingen	Rengør hver anden uge	Permanent
Aktivt kulfilter	ingen	Rengør en gang hver tredje måned	Holder i omkring 12 måneder
True HEPA-filter	 Filtereftersyn	Kan IKKE VASKES	

- Når lysdioden Filtereftersyn er tændt, er det på tide at udskifte True HEPA-filtret og det Aktive kulfilter.
- Intervallerne mellem udskiftning af filter kan variere afhængigt af omgivelserne.

FØRSTE STADIE AF BETJENING



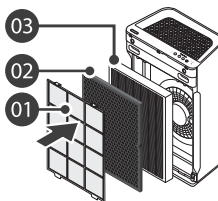
1. Fjern frontpanelet ved at gribe fat i den øverste kant og trække forsigtigt udad.



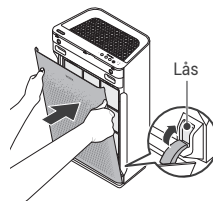
2. Fjern forfilteret og derefter posen med filtre bag det.



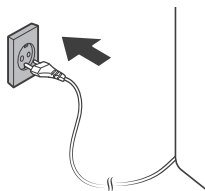
3. Fjern filtrene fra den beskyttende plastpose.



4. Installer filtrene, indtil de sidder sikkert på plads.
03. True HEPA Filter (bagside)
02. Aktivt kulfilter (midte)
01. Forfilter (front)

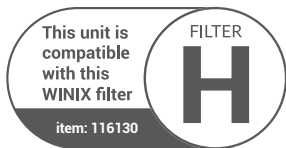


5. Når filtrene er installeret, skal frontpanelet lukkes.



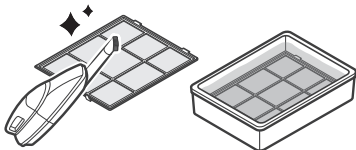
6. Sæt strømkablet i en stikkontakt.

UDSKIFTNING AF FILTRE



RENGØRINGSPLEJE

Rengøring af filtrene:

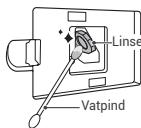


Brug en støvsuger eller en blød børste til at rengøre forfiltret.

- Hvis det er meget beskidt, skal det vaskes i lukket vand.
- Brug ikke vaskemiddel eller sæbe.
- Lad filtret tørre i 24 timer eller mere inden brug.
- Intervallerne mellem filterrengøring kan variere afhængigt af luftkvaliteten i miljøet.
- Brug ikke varmt vand over 40° C.

Vedligeholdelse af partikelsensor

1. Brug en fugtig vatpind til at tørre partikelsensorens linse og indsugningsområde.
 - Brug kun vand til at rengøre sensorområdet. Brug ikke flygtige stoffer såsom alkohol eller acetone.
2. Tør eventuel resterende fugt væk med en tør vatpind.



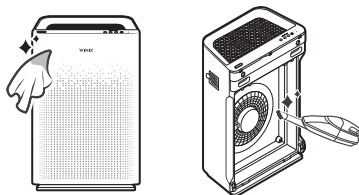
⚠ BEMÆRK

- Brug ikke benzen, alkohol eller andre flygtige væsker, som kan forårsage skade eller misfarvning.



Efter et filter er blevet udskiftet, skal knappen Nulstil filter trykkes ned i mindst fem sekunder.

Rengøring indvendigt og udvendigt:



Tør af med en blød, fugtig klud med lukket vand.

- Tør derefter af med en ren, tør klud.

Åbn frontpanelet, og rengør indvendigt med en støvsuger.

- For at sikre optimal ydeevne skal der rengøres hver 1–2 måned.

⚠ BEMÆRK

- Når enheden rengøres, skal man altid tage strømstikket ud først og derefter vente, indtil enheden er kølet af.
- Man må aldrig selv adskille, reparere eller modificere denne enhed.
- Brug ikke brændbare sprayer eller flydende rengøringsmidler.
- Lad ikke børn rengøre eller vedligeholde enheden.
- Inden rengøring eller vedligeholdelse skal man sikre, at stikket er taget ud af enheden.

SIKKERHED OG ADVARSLER

Før dette udstyr tages i brug, skal man læse og følge disse sikkerhedsforskrifter.

Sørg for, at filtrene er indsat, før enheden startes.

Køres enheden uden filtre, kan det forkorte dens levetid og forårsage elektrisk stød eller personskade.

Sørg for, at fremmedlegemer IKKE indsættes i enhedens ventilationsåbninger

Fremmedlegemer omfatter stifter, stænger og mønter.

Rør ikke ved nogen af enhedens indre dele med våde hænder.

Højspændingen kan forårsage elektrisk stød.

Sørg for, at enhedens ventilationsåbninger ikke blokeres.

Blokering kan føre til øgede indre temperaturer, der forårsager produktsvigt og deformation.

Brug ikke enheden som en trappesol, og placer ikke tunge genstande på enheden.

Det kan resultere i personskade eller produktsvigt og deformation.



ADVARSEL

Følg disse instruktioner for at reducere risikoen for alvorlig personskade eller død og for at reducere risikoen for at beskadige enheden.

- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes med et specielt kabel. Genmontering er tilgængelig hos producenten eller dennes serviceagent.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under tilsyn, eller hvis de har fået instruktion om brug af apparatet på en sikker måde og forstår farerne.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Denne enhed er ikke beregnet til at blive brugt til vedligeholdelse af dokumenter eller til konservering af kunstværker.



Træk ikke i strømkablet, når stikket tages ud af enheden.



Bind ikke knuder på strømkablet, når enheden er i drift.



Hvis enheden omsluttes af vand, skal man tage stikket ud og kontakte kundeservice.



Tag ikke stikket ud af enheden, og flyt den ikke, mens den er i drift.



Sæt ikke yderligere apparater i den samme stikkontakt eller strømforsyning.



Rør ikke ved stikket med våde hænder.



Enheden skal frakobles, når den ikke er i brug i længere tid.



Må ikke anbringes omkring varmeelementer.



Må ikke anvendes i nærheden af tåge eller dampe fra industriel olie eller i nærheden af store mængder metalstøv.



Ledningen kan blive beskadiget, hvis den bøjes kraftigt, eller hvis den trækkes, vrides, klemmes eller placeres under tunge genstande.



Må ikke installeres i nogen form for motor- eller transportkøretøj (lastbiler, både, skibe osv.).



Må ikke anbringes i et område med store mængder skadelige gasser.



Må ikke anbringes i nærheden af brændbare materialer (aerosoler, brændstof, gasser osv.).



Enheden må ikke vende i retning af vind eller træk.



Må ikke placeres under en stikkontakt.



Må ikke anbringes i meget fugtige områder, hvor enheden kan blive våd.



For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød, må denne blæser ikke bruges sammen med en ekstern hastighedsstyring.



Anbring ikke enheden nærmere end 30 cm fra væggen under drift. Dette kan medføre kondens på væggen og det omkringliggende område.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Tak, fordi du købte en Winix luftrenser.

VIGTIGE FORHOLDSREGLER FOR BRUG AF DIN LUFTRENSER:

ADVARSEL: Følg instruktionerne i denne vejledning for at reducere risikoen for elektrisk stød, kortslutning og/eller brand.

- Enheden må ikke repareres eller modificeres. Alle reparationer skal udføres af en certificeret tekniker.
- Må ikke bruges, hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, eller hvis forbindelsen til stikkontakten er løs.
- Brug kun AC 220 - 240 V.
- Ledningen må ikke bøjes kraftigt, trækkes, vrides, klemmes eller placeres under tunge genstande.
- Fjern støv fra stikkontakten med jævne mellemrum. Dette reducerer risikoen for stød på grund af ophobning af fugt.
- Tag stikket ud af stikkontakten inden rengøring af enheden. Når strømskiktet fjernes, skal man tage fat i det ved at holde i selve stikket og aldrig i ledningen.
- Hvis stikket er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller af en certificeret tekniker.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Betjen ikke enheden, mens der bruges indendørs røgfrembringende insekticider.
- Rengør ikke enheden med benzen eller malingsfortynder. Sprøjt ikke insekticider på enheden.
- Brug ikke enheden i fugtige omgivelser, eller på steder hvor enheden kan blive våd, f.eks. i badeværelset.
- Indsæt ikke fingre eller fremmedlegemer i luftindtaget eller -udløbet.
- Brug ikke enheden i nærheden af brændbare gasser. Brug den ikke i nærheden af cigaretter, røgelse eller andre genstande, der frembringer gnister.
- Enheden fjerner ikke kulilte, der udsendes fra varmeapparater eller andre kilder.

VIGTIGE FORHOLDSREGLER FOR BRUG AF DIN LUFTRENSER:

- Bloker ikke indsuignings- eller udløbsåbningerne.
- Brug den ikke i nærheden af varme genstande, såsom et komfur.
- Brug ikke enheden på steder, hvor den kan komme i kontakt med damp.
- Vend ikke enheden på siden, mens den er i brug.
- Hold den væk fra produkter, der genererer olielignende rester, såsom en frituregryde.
- Brug ikke vaskemiddel til at rengøre enheden.
- Brug den ikke uden et filter.
- True HEPA-filtret må ikke vaskes og genbruges.
- Hold i håndtaget på enhedens bagside, når den transporteres.
- Hold ikke fast i frontpanelet.
- Stik ikke små genstande ind i luftudtagsåbningerne eller i blæseren.

OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

Enheden tænder overhovedet ikke

- Er stikket sikkert fastgjort til stikkontakten?
 - Sørg for, at der er strøm i stikkontakten, og sørg for, at stikket er fastgjort.
- Er der strømafbrydelse?
 - Kontrollér, om andet lys og elektrisk udstyr fungerer, og prøv igen.

Enheden virker ikke i Automatisk tilstand

- Er Automatisk tilstand valgt?
 - Tryk på knappen Blæserhastighed, indtil Automatisk tilstand er valgt.
- Er sensoren blokeret eller tilstoppet?
 - Rengør Støvsensoren med en støvsuger.

Den vibrerer og støjer

- Står den på en skrå eller ujævn overflade?
 - Flyt enheden til en hård, flad, jævn overflade.

Stikket og stikkontakten føles varme

- Er stikket sat ordentligt i kontakten?
 - Sørg for, at stikket er korrekt sat i stikkontakten.

Der er en underlig lugt

- Bruges den et sted med meget røg, støv eller lugt?
 - Rengør luftindsugningen på begge sider, og rengør forfiltret.
 - Udskift det Aktive kulfilter og True HEPA-filteret.

Blæserstyrken er svag. Enheden renser ikke luften

- Lyser indikatoren Filtereftersyn?
 - Udskift filtrene som påkrævet.

Skærmens panel er svagt oplyst

- Er lyssensoren blokeret af snavs?
 - Når tilstanden Automatisk er aktiveret, aktiveres tilstanden Dvale af sig selv, når lyssensoren registreret, at det er mørkt i rummet.

PRODUKTGARANTI

Garantibetingelserne er som følger:

1. Dette produkt er fremstillet under streng kvalitetskontrol og inspektioner.
2. Garantien bortfalder, hvis produktfejl opstår som et resultat af uagtsomhed eller misbrug fra forbrugers side.
3. Gør man brug af produktgarantien, skal man fremvise et købsbevis.
4. Opbevar købsbeviset et sikkert sted, eller upload det ved at registrere produktet på winixeuropa.eu.
5. Denne garanti er kun gyldig i Europa.

Produktnavn	Luftrensere
Modelnavn	AZSU350- JWE
Købsdato	
Garantiperiode	To (2) år
Købssted	
Købsstedets telefonnummer	
Kunde	Adresse
	Navn
	Telefonnummer

ENHEDSSPECIFIKATIONER

Modelnavn	AZSU350-JWE
Strømspænding	AC 220 - 240 V, 50/60 Hz
Effektrate	65 W
Bekræftet størrelse på rummet	100 m ²
Dimensioner	384 mm (bredde) x 220 mm (dybde) x 594 mm (højde)
Vægt	7,6 kg
Udskiftningsfilter	Filter H/SKU: 116130

Det udvendige design og produktspecifikationerne kan uden forudgående varsel ændres for at forbedre produktets ydeevne.

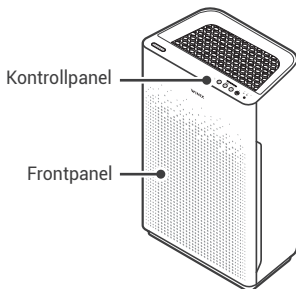
Kontakt Winix angående produktrelaterede forespørgsler og kundeservice

- Hjemmeside: www.winixeuropa.eu

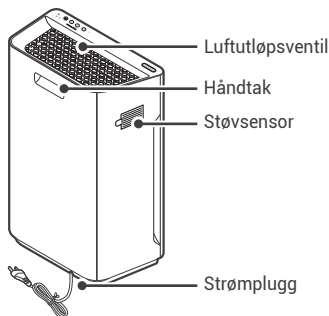
For at fremskynde betjeningen skal du angive modellens navn og nummer, problemets art, dine kontaktoplysninger og din adresse.

MODELLDELDIAGRAM

FORAN



BAK



PAKKEINNOLD



Enhet

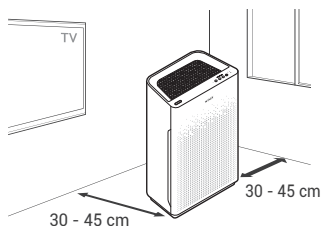


- (1) Foran forfilter
- (1) Aktivt kullfilter
- (1) True HEPA-filter



Bruker
Håndbok

SKAL BRUKES



Minst 30–45 cm avstand til TV-er, radioer og annen elektronikk

Elektromagnetisk interferens fra viss elektronikk kan forårsake funksjonsfeil på produktet.

Skal plasseres innendørs borte fra direkte sollys

Direkte eksponering kan forårsake funksjonsfeil eller svikt på produktet.

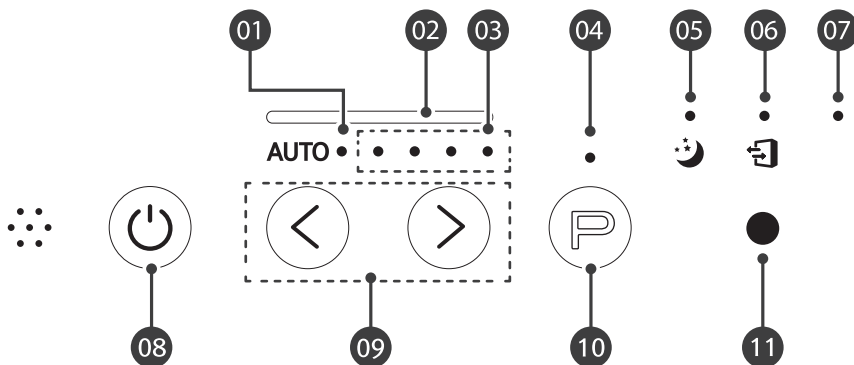
Skal kun plasseres på harde, overflater

Skjøre eller skrå overflater kan resultere i unormal støy og vibrasjoner.

Minst 30–45 cm avstand til vegg

For maksimal luftfolyt.

KONTROLLPANEL



01. Automodusindikator

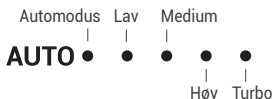
LED-lys til «AUTO» lyser når Automodus er aktivert.

02. Luftkvalitetsindikator

Et fargekodet LED-lys indikerer ett av de tre luftkvalitetsnivåene: Rød (dårlig), gul (akseptabel) og blå (god).

03. Viftehastighetsindikator

Indikerer nåværende viftehastighet.



04. PlasmaWave®-indikator

Indikerer om PlasmaWave® er aktivert eller deaktivert.

05. Hvillemodusindikator

Når hvilemodus er aktivert, deaktiveres LED-indikatorlyset for luftkvalitet.

- Viftehastigheten vil automatisk senkes til minste hastighet (lavere enn Lav-innstillingen), som er tilnærmet lydløst.
- Når hvilemodus er aktivt, vil PlasmaWave® være deaktivert, men kan slås på ved behov.

06. Filterskifteindikator

LED-lys indikerer når det er på tide å skifte filteret.

07. Filtertilbakestillingsknapp

Etter å ha skiftet ut True HEPA-filtelet, bruk en binders eller en annen liten gjenstand til å trykke og holde inne filtertilbakestillingsknapp i minst fem sekunder til indikatorlyset for tilbakestilling av filter slukkes.

08. Strømknapp

Slår enheten på eller av. I løpet av de første 30 sekundene etter å ha blitt slått på, vil luftkvalitetsindikatoren kretse gjennom fargene blå, gul og rød.

- Støvsensoren bruker ca. 30 sekunder på å måle luftkvaliteten i omgivelsene før normal drift begynner.

09. Modusknapp

Trykk for å kretse gjennom og angi ønsket driftsmodus (Automodus, Hvilemodus). Som standard bruker enheten Automodus med PlasmaWave® aktivert etter at den er slått på.

Automodus:

- Automodus justerer viftehastigheten automatisk i henhold til innendørs luftkvalitet. Viftehastigheten vil senkes til lavt nivå når luftkvaliteten er god, middels ved akseptabel og høy ved dårlig luftkvalitet.

Hvilemodus:

Når hvilemodus er aktivert, deaktiveres LED-indikatorlyset for luftkvalitet.

- Viftehastigheten vil automatisk senkes til minste hastighet (lavere enn Lav-innstillingen), som er tilnærmet lydløst.
- Når hvilemodus er aktivt, vil PlasmaWave® være deaktivert, men kan slås på ved behov.

10. PlasmaWave®-knapp

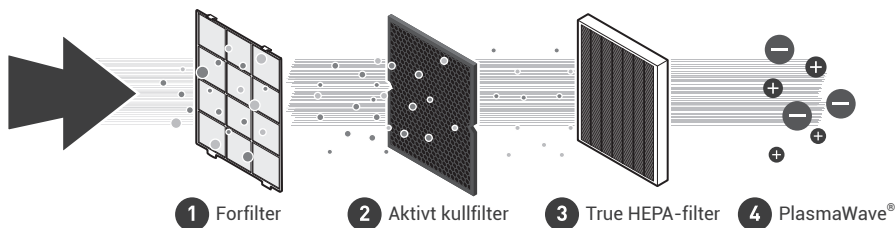
Trykk på PlasmaWave®-knappen mens enheten er på for å aktivere eller deaktivere denne funksjonen. Som standard aktiveres PlasmaWave® når enheten er slått på.

«Når enheten kjører, kan du høre en kvitre- eller summelyd. Lyden lages av større partikler som passerer gjennom PlasmaWave®, som er normalt og ikke et tegn på produktsvikt.»

11. Lyssensor

Registrerer lysmengden i omgivelsene. I Automodus vil lyssensoren registrere når enheten skal settes i Hvilemodus.

4-TRINNS LUFTRENSING



01. Forfilter

Utformet for å fange større luftbårne partikler funnet innendørs.

03. True HEPA-filteer

Fanger 99,97 %* av luftbårne allergener, inkludert: pollen, muggsporer, støv, dyreflass, mikrober og røyk. (*Partikler med størrelser ned til 0,3 mikronmeter)

02. Aktivt kullfilter

Reduserer VOC-er og husholdningsluft fra matlaging, kjølededyr og røyk.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® skaper hydroksyler som bidrar til å redusere mengden luftbårne bakterier, virus* (*Basert på et uavhengig laboratorieforsøk utført på influensa A-virus H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium.)

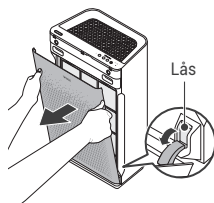
VEDLIKEHOLD

Utskifting av filtreer

Filter	Indikatorlys	Vedlikeholdstid	Utskiftingstid
Forfilter	ingen	Rengjør hver 14. dag	Permanent
Aktivt kullfilter	ingen	Rengjør hver 3. måned	Varer ca. 12 måneder
True HEPA-filteer	 Sjekk filter	Kan IKKE VASKES	

- Når indikator-LED for filterskifte lyser, er det på tide å skifte ut både True HEPA-filteeret og det aktive kullfilteret.
- Intervaller mellom filterutskifting kan variere avhengig av omgivelser.

INNLEDENDE DRIFT



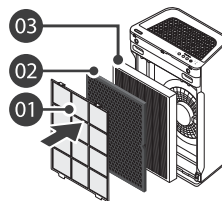
1. Fjern frontpanelet ved å gripe den øvre kanten og forsiktig trekke forover.



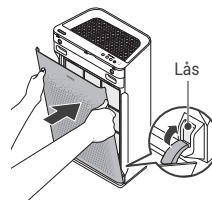
2. Fjern forfilteret, og deretter filterposen bak.



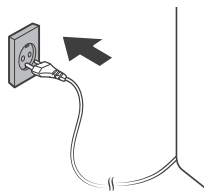
3. Ta filterene ut av den beskyttende plastposen.



4. Installer filterene til de sitter godt på plass.
03. True HEPA-filter (bak)
02. Aktivt kullfilter (midten)
01. Forfilter (foran)

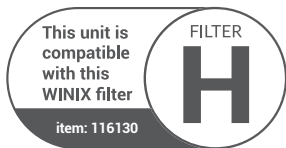


5. Etter at filtre er montert, lukk frontpanelet.



6. Sett inn strømledningen i et strømuttak.

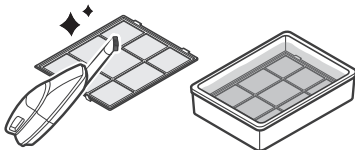
SKIFTE UT FILTRE



Etter å ha skiftet ut et filter, hold filtertilbakestillingsknappen inne i minst fem sekunder.

VEDLIKEHOLD OG PLEIE

Rengjøre filterne:

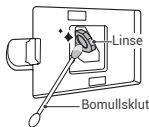


Bruk en støvsuger eller en myk børste til å rengjøre forfilteret

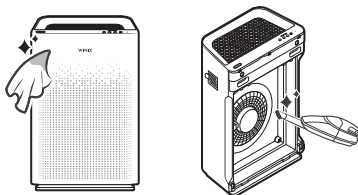
- Hvis det er i overkant skittent, skyll i romtemperert vann.
- Ikke bruk rengjøringsmiddel eller såpe.
- La filteret tørke i 24 timer eller mer før bruk.
- Intervaller mellom filterrengjøring kan variere avhengig av luftkvaliteten til omgivelsene.
- Ikke bruk vann som er varmere enn 40 °C.

Pleie av partikkelsensorer

1. Bruk en fuktig bomullsklut for å tørke av linsen og inntaksområdet til partikkelområdet.
 - Bruk kun vann til å rengjøre sensorområdet. Ikke bruk volatile stoffer som alkohol eller aceton.
2. Tørk av den gjenværende fuktigheten med en tørr bomullsklut.



Rengjøre utsiden og innsiden:



Tørk av en myk og fuktig klut med romtemperert vann.

- Tørk deretter av med en ren og tørr klut.
- Åpne frontpanelet og rengjør innsiden med en støvsuger.
- For optimal ytelse, rengjør hver 1.–2. måned.

! MERKNAD

- Ved rengjøring av enheten, koble alltid fra strømfedningen først og vent deretter til enheten er kjølt ned.
- Aldri demonter, reparer eller endre denne enheten selv.
- Ikke bruk brennbare sprayer eller flytende rengjøringsmidler.
- Barn skal ikke rengjøre eller vedlikeholde enheten.
- Sørg for at enheten er koblet fra før rengjøring eller vedlikehold.

! MERKNAD

- Ikke bruk benzen, alkohol eller andre volatile væsker, som kan forårsake skade eller misfarging.

SIKKERHET OG FORHOLDSREGLER

Før du betjener dette utstyret, les og følg disse sikkerhetsforholdsreglene nøye.

Sørg for at filtre er riktig montert i enheten før den slås på.

Hvis enheten slås på uten at filterene er montert, kan levetiden til enheten forkortes og det kan oppstå en risiko for elektrisk støt eller personskade.

Forsikre deg om at det IKKE er noen fremmedgjenstander i ventilene på enheten.

Objekter kan inkludere bolter, stenger og mynter.

Ikke berør innvendige deler i enheten med våte hender.

Den høye spenningen kan forårsake elektrisk støt.

Sørg for at inntaks- og uttaksventiler ikke er blokkerte.

En blokkering kan forårsake økt innvendig temperatur som igjen kan føre til produktsvikt og deformering.

Ikke stå eller sitt på enheten og ikke legg tunge gjenstander på den.

Personskade kan oppstå eller produktsvikt og deformering.



ADVARSEL

Følg disse instruksjonene for å redusere risikoen for alvorlig skade eller dødsfall og for å redusere risikoen for å skade enheten.

- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut med en spesialtilpasset strømkabel. Montering kan utføres av produsenten eller av en godkjent serviceagent.
- Dette apparatet kan brukes av barn ned til åtte (8) år og av personer med redusert mobilitet, sansefunksjon eller kognitiv funksjon uten tidligere kunnskap eller erfaring i bruk av produktet forutsatt at de er blitt opplært i trygg og sikker bruk av apparatet og at de forstår de potensielle farene.
- Barn bør føres tilsyn med for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Denne enheten er ikke tiltenkt å brukes til å bevare dokumenter eller til kunstkonservering.



Ikke trekk på strømledningen ved frakobling av enheten.



Ikke knyt strømledningen når enheten er i drift.



Hvis enheten senkes ned i vann, koble den fra og kontakt kundeservice.



Ikke koble fra eller flytt enheten mens den er i drift.



Ikke koble flere apparater til samme uttak eller strømforsyning.



Ikke berør pluggen med våte hender.



Koble fra enheten når den ikke er i drift over lengre tid.



Skal ikke plasseres rundt varmeelementer.



Skal ikke brukes rundt tåke eller damper fra industriolje eller rundt store mengder metallisk støv.



Ledningen kan bli skadet ved kraftfullt å bøye, trekke, vri, vikle, knipe eller plassere tunge objekter på den.



Skal ikke installeres i noen form for motor eller transportkjøretøy (lastebiler, båter, skip, osv.).



Skal ikke plasseres i et område med en overdreven mengde giftige gasser.



Skal ikke plasseres nær brennbare materialer (aerosoler, drivstoff, gasser osv.).



Enheden skal ikke være vendt mot vind eller trekk.



Skal ikke plasseres utenfor noe strømmuttak.



Skal ikke plasseres i overdrevent fuktige områder der enheten kan bli våt.



For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt ikke bruk denne viften med noen hastighetskontrollenhet.



Ikke plasser enheten nærmere enn 30 cm fra veggen under drift. Det kan forårsake kondensering på veggen og det omliggende området.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Takk for at du kjøper en Winix-luftrensere.

VIKTIGE FORHOLDSREGLER VED BRUK AV LUFTRENSEREN:

ADVARSEL: Følg instruksjonene i denne håndboken for å redusere risikoen for elektrisk støt, kortslutning og/eller brann.

- Ikke reparer eller modifier enheten. Alle reparasjoner bør fullføres av en kvalifisert tekniker.
- Skal ikke brukes hvis strømledningen eller pluggen er skadet eller tilkoblingen til vegguttaket er løs.
- Bruk kun AC 220–240 V.
- Ikke skade, knus, bøy, trekk, vri, vikle, belegg, knip eller plasser tunge objekter med kraft på strømledningen.
- Fjern støv fra strømpluggen med jevne mellomrom. Dette vil redusere risikoen for støt på grunn av fuktighetsoppbygging.
- Ta ut strømpluggen før du rengjør enheten. Ved fjerning av strømpluggen må du gripe ved å holde pluggen selv, aldri holde etter ledningen.
- Hvis strømpluggen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller en kvalifisert tekniker.
- Fjern strømpluggen fra uttaket når den ikke er i bruk.
- Strømpluggen skal ikke håndteres med våte hender.
- Ikke betjen enhet når røykgenererende insektmidler brukes innendørs.
- Enheten skal ikke rengjøres med benzen eller malingstynner. Ikke spray insektmidler på enheten.
- Ikke bruk enheten hvor det er fuktig eller der enheten kan bli våt, som badet.
- Ikke sett inn fingre eller fremmedlegemer i luftinntak eller utløp.
- Ikke bruk enheten nær brennbare gasser. Ikke bruk nær sigaretter, røkelse eller andre flammeskapende ting.
- Enheten vil ikke fjerne karbonmonoksid som slippes ut fra varmeapparater eller andre kilder.

VIKTIGE FORHOLDSREGLER VED BRUK AV LUFTRENSEREN:

- Ikke blokker inntaket eller utløpsventiler.
- Skal ikke brukes nær varme objekter, som en komfyr.
- Skal ikke brukes der enheten kan komme i kontakt med damp.
- Enheten skal ikke brukes på siden.
- Holdes unna produkter som genererer oljerester, som en fritrykker.
- Ikke bruk rengjøringsmiddel til å rengjøre enheten.
- Skal ikke brukes et filter.
- True HEPA-filteret skal ikke vaskes og gjenbrukes.
- Hold håndtaket på baksiden av enheten for å transportere.
- Ikke hold etter frontpanelet.
- Ikke klebre små gjenstander i luftutløpsventilen eller viften.

VANLIGE SPØRSMÅL

Enheten slås ikke på i det hele tatt

- Er pluggen trygt festet til uttaket?
 - Sørg for at uttak har strøm som går i det, og sørg for at pluggen er sikret.
- Er det et strømbrudd?
 - Se om andre lys og elektrisk utstyr fungerer og prøv igjen.

Enheten virker ikke i automodus

- Har automodus blitt valgt?
 - Trykk på viftehastighetsknappen til automodus er valgt.
- Er sensoren blokkert eller tilstoppet?
 - Bruk støvsuger ved rengjøring av støvsensoren.

Den vibrerer og lager mye støy

- Kjører den på en skrå eller ujevn overflate?
 - Flytt enheten til et hardt, flatt og jevnt område.

Strømpluggen og uttaket føles varmt

- Er pluggen godt koblet til?
 - Sørg for at pluggen er godt koblet til i uttaket.

Det er en rar lukt

- Brukes den på et sted med mye røyk, støv eller odører?
 - Rengjør luftinntakene på hver side og rengjør forfilteret.
 - Skift ut det aktive kullfilteret og True HEPA-filteret.

Viftestyrken er svak. Enheten renser ikke luften

- Er indikatorlyset Sjøkk filter på?
 - Skift filtrene etter behov.

Skjermpanelet er mørkt

- Blokkeres lyssensoren av avfall?
 - Når automodus er på, aktiveres hvilemodus automatisk når lyssensoren oppdager at rommet er mørkt.

PRODUKTGARANTI

Vilkårene for garantien er som følger:

1. Dette produktet produseres under streng kvalitetskontroll og inspeksjoner.
2. Garantien er ugyldig dersom produktsvikt skyldes mislighold eller misbruk av forbrukeren.
3. Et kjøpsbevis må presenteres når produktgarantien kreves.
4. Oppbevar kjøpsbeviset på et trygt sted, eller registrer produktet ditt på winixeuropa-eu for å laste opp kjøpsbeviset ditt.
5. Denne garantien gjelder kun i Europa.

Produktnavn	Luftrensere
Modellnavn	AZSU350-JWE
Kjøpsdato	
Garantiperiode	To (2) år
Kjøpssted	
Kjøpssted tlf.	
Kunde	Adresse
	Navn
	Tlf.

ENHETSSPESIFIKASJONER

Modellnavn	AZSU350-JWE
Strømspanning	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Merkeeffekt	65 W
Verifisert romstørrelse	100 m ²
Dimensjoner	384 mm (B) x 220 mm (D) x 594 mm (H)
Vekt	7,6 kg
Reservefilter	Filter H / SKU: 116130

De utvendige, design- og produktspesifikasjonene kan endres uten forvarsel for å forbedre produktytelse.

Kontakt Winix for produktrelaterte henvendelser og kundeservice

- Nettsted: www.winixeuropa.eu

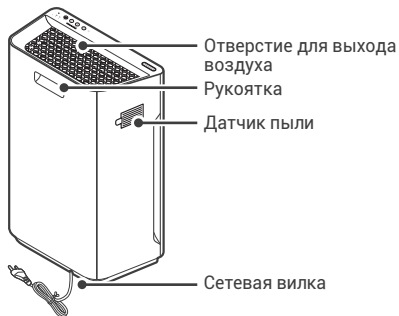
For å fremskynde service spesifiser modellnavn og -nummer, problemtypen, din kontaktinformasjon og adresse.

СХЕМА ПРИБОРА

ПЕРЕДНЯЯ СТОРОНА



ЗАДНЯЯ СТОРОНА



КОМПЛЕКТАЦИЯ



Прибор

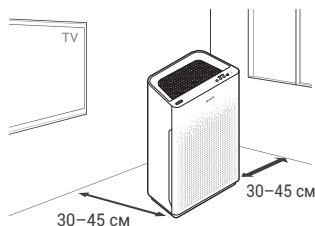


- (1) Фильтр предварительной очистки
- (1) Угольный фильтр
- (1) Фильтр True HEPA



Руководство
пользователя

МЕСТО УСТАНОВКИ



На расстоянии 30–45 см от телевизоров, радиоприемников и другой электроники

Электромагнитные помехи от некоторых электронных устройств могут привести к неправильной работе изделия.

В помещении вдали от прямых солнечных лучей

Прямое воздействие солнечных лучей может привести к неправильной работе изделия или его выходу из строя.

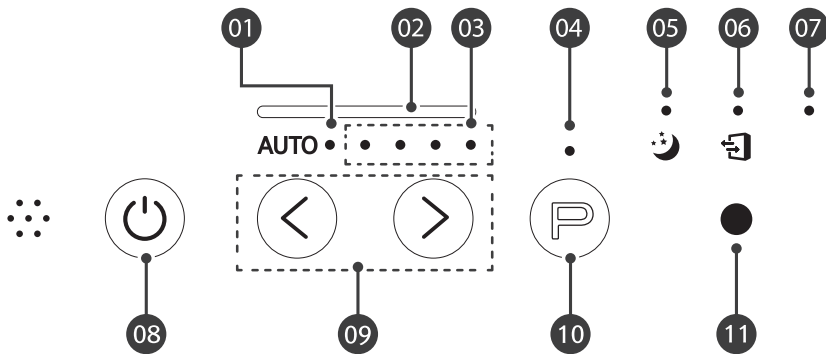
Только на твердых, ровных поверхностях

При размещении прибора на шатких или наклонных поверхностях он может сильно шуметь или вибрировать.

На расстоянии 30–45 см от стен

Для обеспечения максимального воздушного потока.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



01. Индикатор автоматического режима

Светодиодный индикатор Auto сигнализирует, когда активирован автоматический режим.

02. Индикатор качества воздуха

Этот светодиодный индикатор сигнализирует о качестве воздуха: низком (красный), среднем (желтый) или высоком (синий).

03. Индикатор скорости вращения вентилятора

Указывает на текущую скорость вращения вентилятора.

Автоматический режим Низкая Средняя

AUTO ● ● ● ● ●

Высокая Турбо

04. Индикатор PlasmaWave®

Указывает, включена ли функция PlasmaWave®.

05. Индикатор ночного режима

В ночном режиме светодиодный индикатор качества воздуха отключается.

- Скорость вращения вентилятора автоматически устанавливается на минимальную (меньше обычной низкой скорости), и прибор работает практически бесшумно.
- В ночном режиме функция PlasmaWave® отключается, но ее можно включить обратно.

06. Индикатор замены фильтра

Этот светодиодный индикатор показывает, когда пора менять фильтр.

07. Кнопка сброса фильтра

После замены фильтра True HEPA нажмите и удерживайте кнопку сброса фильтра не менее 5 секунд с помощью тонкого предмета, например скрепки, пока индикатор замены фильтра не погаснет.

08. Кнопка питания

Включает или выключает прибор. В первые 30 секунд после включения индикатор качества воздуха будет циклически переключаться между синим, желтым и красным цветами.

- Датчику пыли требуется около 30 секунд, чтобы оценить качество воздуха в окружающей среде перед началом работы в штатном режиме.

09. Кнопка выбора режима

Нажмите для переключения между режимами работы (автоматический, ночной). При первом включении прибора по умолчанию установится автоматический режим с включенной функцией PlasmaWave®.

Автоматический режим:

- В автоматическом режиме скорость вентилятора автоматически регулируется в зависимости от качества воздуха в помещении. При высоком качестве воздуха выбирается низкая скорость вращения вентилятора, при среднем — средняя, а при низком — высокая.

Ночной режим:

В ночном режиме светодиодный индикатор качества воздуха отключается.

- Скорость вращения вентилятора автоматически устанавливается на минимальную (меньше обычной низкой скорости), и прибор работает практически бесшумно.
- В ночном режиме функция PlasmaWave® отключается, но ее можно включить обратно.

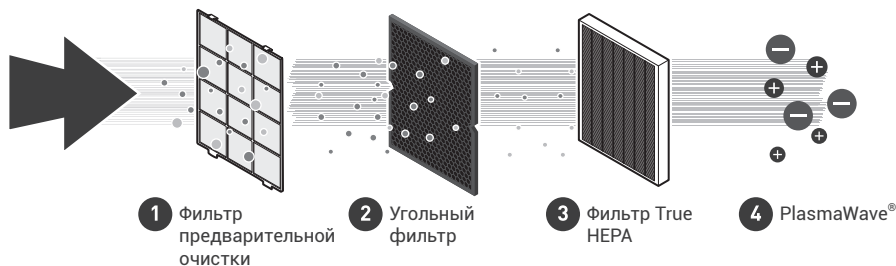
10. Кнопка PlasmaWave®

Нажмите кнопку PlasmaWave® на включенном приборе, чтобы включить или выключить эту функцию. По умолчанию функция PlasmaWave® активируется каждый раз при включении прибора. Во время работы прибора вы можете слышать поскрипывание или жужжание. Это нормальные шумы, возникающие при прохождении крупных частиц через блок PlasmaWave®. Появление таких шумов не свидетельствует о неисправности прибора.

11. Датчик освещенности

Определяет освещенность окружающей среды. В автоматическом режиме датчик освещенности определяет, когда необходимо перевести прибор в ночной режим.

4-СТУПЕНЧАТАЯ ОЧИСТКА ВОЗДУХА



01. Фильтр предварительной очистки


Предназначен для улавливания более крупных частиц из воздуха в помещении.

03. Фильтр True HEPA

Улавливает 99,97 % аллергенов, находящихся в воздухе (частицы размером до 0,3 микрона), включая пыльцу, споры плесени, пыль, частицы кожи домашних животных, микробы и дым.

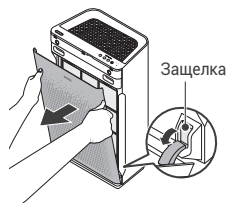
ОБСЛУЖИВАНИЕ

Замена фильтров

Фильтр	Индикатор	Периодичность обслуживания	Периодичность замены
Фильтр предварительной очистки	нет	Очищать раз в 2 недели	Не меняется
Угольный фильтр	нет	Очищать раз в 3 месяца	Срок службы около 12 месяцев
Фильтр True HEPA	 Заменить фильтр	НЕ МЫТЬ	

- Если загорается индикатор замены фильтра, значит, пришло время заменить фильтр True HEPA и угольный фильтр.
- Интервалы между заменой фильтров могут варьироваться в зависимости от условий окружающей среды.

ПОДГОТОВКА К ПЕРВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



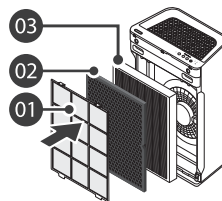
1. Снимите переднюю панель, взявшись за ее верхний край и осторожно потянув вперед.



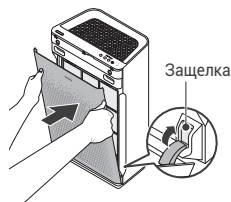
2. Снимите фильтр предварительной очистки, а затем пакет с фильтрами, расположенный за ним.



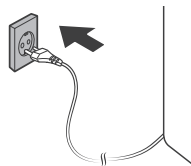
3. Извлеките фильтры из защитного полиэтиленового пакета.



4. Установите фильтры так, чтобы они плотно встали на свое место.
 03. Фильтр True HEPA (ставится первым)
 02. Угольный фильтр (ставится вторым)
 01. Фильтр предварительной очистки (ставится последним)

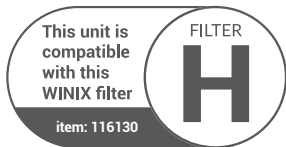


5. После установки фильтров закройте переднюю панель.



6. Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.

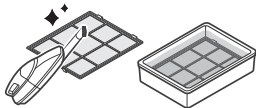
ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ



После замены фильтра нажмите кнопку сброса фильтра и удерживайте ее не менее 5 секунд.

ОЧИСТКА

Очистка фильтров

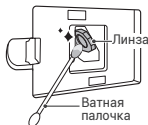


Используйте пылесос или мягкую щетку для удаления загрязнений с фильтра предварительной очистки.

- При сильном загрязнении промойте его в воде комнатной температуры.
- Не используйте мыло или другие моющие средства.
- Перед использованием дайте фильтру высохнуть в течение не менее 24 часов.
- Интервалы между чистками фильтров могут варьироваться в зависимости от качества воздуха в окружающей среде.
- Не используйте горячую воду с температурой выше 40 °C.

Уход за датчиком пыли

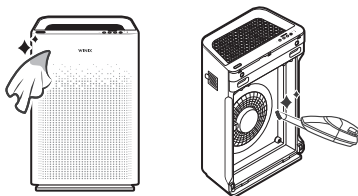
1. Влажной ватной палочкой протрите линзу и рабочую зону датчика пыли.
 - Для очистки зоны датчика используйте только воду. Не используйте летучие вещества, такие как спирт или ацетон.
2. Вытрите остатки влаги сухой ватной палочкой.



! ПРИМЕЧАНИЕ

- Не используйте бензин, спирт или другие летучие жидкости, которые могут привести к повреждению прибора или испортить его внешний вид.

Очистка наружных и внутренних поверхностей



Протрите прибор мягкой влажной тряпочкой, используя воду комнатной температуры.

- Затем вытрите его чистой сухой тряпочкой.

Откройте переднюю панель и очистите внутреннюю поверхность пылесосом.

- Для обеспечения оптимальной работы прибора его надо чистить каждые 1–2 месяца.

! ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед очисткой прибора выньте сетевую вилку из розетки и дождитесь, пока прибор остынет.
- Никогда не разбирайте прибор, не ремонтируйте его самостоятельно и не вносите изменений в конструкцию.
- Не используйте легковоспламеняющиеся спреи или жидкие моющие средства.
- Не давайте детям чистить или обслуживать прибор.
- Отсоединяйте прибор от электросети перед чисткой или обслуживанием.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед эксплуатацией данного прибора внимательно прочтите данные меры предосторожности и соблюдайте их в дальнейшем.

Убедитесь, что фильтры вставлены в прибор, перед его включением.

Использование прибора без фильтров может сократить его срок службы и привести к поражению электрическим током или травмам.

Следите за тем, чтобы в воздухозаборные и выпускные отверстия прибора не попадали посторонние предметы.

Таковыми предметами могут являться булавки, палочки или монеты.

Не прикасайтесь к внутренним частям прибора мокрыми руками.

Высокое напряжение может привести к поражению электрическим током.

Убедитесь, что к воздухозаборным и выпускным отверстиям прибора есть доступ воздуха.

Перекрывание или засор этих отверстий может привести к повышению внутренней температуры, деформации прибора и выходу его из строя.

Не вставляйте на прибор и не ставьте на него тяжелые предметы.

Возможно получение травмы, деформация прибора или выход его из строя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Следуйте этим инструкциям, чтобы снизить риск причинения серьезной травмы или смерти и уменьшить риск повреждения прибора.

- Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить шнуром с соответствующими характеристиками. Для этого можно обратиться к производителю или в сервисный центр.
- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом и знаниями, при условии что это происходит под надзором или после прохождения инструктажа по безопасному использованию прибора, а также с полным пониманием всех опасностей.
- Не давайте детям играть с прибором.
- Прибор не предназначен для консервации документов или произведений искусства.



Не тяните за шнур питания при отключении прибора от сети.



Не завязывайте узлом и не обматывайте вокруг других предметов шнур питания во время работы прибора.



Если прибор оказался под водой, отключите его от сети и обратитесь в сервисный центр.



Не отсоединяйте прибор от сети и не перемещайте его во время работы.



Не подключайте другие устройства к розетке или источнику питания, в которые включен данный прибор.



Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.



Отключайте прибор от сети, если он не используется в течение длительного времени.



Не размещайте очиститель воздуха поблизости от нагревательных приборов.



Не используйте в условиях тумана или при наличии в воздухе паров технического масла или большого количества металлической пыли.



Шнур может получить повреждения при сильном сгибании, дергании, перекручивании, связывании в пучок с другими кабелями, защемлении или придавливании тяжелыми предметами.



Не устанавливайте прибор в любые виды транспортных средств (грузовики, лодки, корабли и др.).



Не размещайте прибор в среде с избыточной концентрацией вредных газов.



Не размещайте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов (аэрозоль, топлива, газов и др.).



Не размещайте прибор на ветру или сквозняке.



Не размещайте прибор под электрической розеткой.



Не размещайте прибор в помещениях с повышенной влажностью, где он может намокнуть.



Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не используйте вентилятор этого прибора с любым твердотельным регулятором оборотов.



Во время работы не придвигайте прибор к стене ближе чем на 30 см. В противном случае на стене и в прилегающей зоне может образоваться конденсат.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Благодарим вас за приобретение очистителя воздуха Winix.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ОЧИСТИТЕЛЯ ВОЗДУХА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Следуйте указаниям в данном руководстве, чтобы снизить риск поражения электрическим током, короткого замыкания или возгорания.

- Не ремонтируйте прибор самостоятельно и не вносите изменения в его конструкцию. Все ремонтные работы должны выполняться квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если шнур питания или сетевая вилка повреждены или соединение с розеткой ослабло.
- Используйте только источники переменного тока с напряжением 220–240 В.
- Не пытайтесь порвать или иным образом повредить шнур питания, не перегибайте его, не дергайте, не перекручивайте, не связывайте в пучок с другими кабелями, не накрывайте его, не защемляйте и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Периодически удаляйте пыль с сетевой вилки. Это снизит риск поражения электрическим током из-за накопления влаги.
- Перед чисткой прибора выдерните вилку из розетки. Отключая прибор от сети, держитесь за вилку, а не за шнур.
- Если сетевая вилка повреждена, ее необходимо заменить. Для этого обратитесь к производителю или квалифицированному специалисту.
- Если прибор не используется, выдерните вилку из розетки.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.
- Не эксплуатируйте прибор при использовании в помещении дымовых инсектицидов.
- Не очищайте прибор бензином или растворителем. Не распыляйте инсектициды на прибор.
- Не используйте прибор в помещениях с повышенной влажностью или там, где он может намочнуть, например в ванной комнате.
- Не вставляйте пальцы или посторонние предметы в воздухозаборные и выпускные отверстия.
- Не используйте прибор в среде, содержащей легковоспламеняющиеся газы. Не используйте рядом с зажженными сигаретами, благовониями и другими предметами, которые могут вызвать искру.
- Прибор не удаляет угарный газ, выделяемый нагревательными приборами или другими источниками.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ОЧИСТИТЕЛЯ ВОЗДУХА

- Не перекрывайте воздухозаборные и выпускные отверстия.
- Не используйте вблизи горячих объектов, например кухонной плиты.
- Не используйте прибор там, где он может контактировать с паром.
- Не кладите прибор набок при использовании.
- Не размещайте вблизи приборов, создающих маслянистый налет, таких как фритюрница.
- Не используйте моющие средства для очистки прибора.
- Не эксплуатируйте без фильтра.
- Не мойте и не используйте повторно фильтр True HEPA.
- Переносите прибор за ручку на задней стороне прибора.
- Не поднимайте прибор за переднюю панель.
- Не вставляйте мелкие предметы в выпускные отверстия и вентилятор.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Прибор не включается

- Плотно ли вставлена вилка в розетку?
 - Убедитесь, что к розетке подведено питание и что вилка вставлена плотно.
- Возможно, в доме нет света?
 - Проверьте, работают ли осветительные приборы и другие электроприборы, и повторите попытку.

Прибор не работает в автоматическом режиме

- Выбран ли автоматический режим?
 - Нажимайте кнопку выбора скорости вентилятора, пока не будет выбран автоматический режим.
- Возможно, датчик заблокирован или засорен?
 - Очистите датчик пыли с помощью пылесоса.

Прибор вибрирует и сильно шумит

- Возможно, он установлен на наклонной или неровной поверхности?
 - Поставьте прибор на твердую, плоскую, ровную поверхность.

ГАРАНТИЯ НА ИЗДЕЛИЕ

Гарантия предоставляется на следующих условиях:

1. При производстве данного продукта осуществляется строгий контроль качества.
2. Гарантия не предоставляется, если неисправность изделия является результатом небрежности или неправильного использования потребителем.
3. При обращении по гарантии необходимо предъявить документ, подтверждающий приобретение изделия.
4. Храните документ, подтверждающий приобретение, в надежном месте или зарегистрируйте свой прибор на сайте winixeu.com, загрузив документ, подтверждающий приобретение.
5. Данная гарантия действует только на территории Европы.

Вилка и розетка на ощупь горячие

- Плотно ли вставлена вилка в розетку?
 - Убедитесь, что вилка правильно вставлена в розетку.

Появился странный запах

- Используется ли прибор в местах, где в воздухе много дыма, пыли или запахов?
 - Очистите воздухозаборники с каждой стороны и фильтр предварительной очистки.
 - Замените угольный фильтр и фильтр True HEPA.

Вентилятор работает слабо. Прибор не очищает воздух

- Горит ли индикатор замены фильтра?
 - Замените фильтры, если это необходимо.

Индикаторы на панели очень тусклые

- Возможно, датчик освещенности запылится или закрыт от света?
 - Если выбран автоматический режим, то ночной режим активируется автоматически, когда датчик освещенности обнаруживает, что в комнате темно.

Название изделия	Очиститель воздуха	
Модель	AZSU350-JWE	
Дата приобретения		
Гарантийный срок	Два (2) года	
Место приобретения		
Тел. места приобретения		
Клиент	Адрес	
	Ф.И.О.	
	Телефон	

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	AZSU350-JWE
Напряжение питания	220–240 В пер. тока, 50/60 Гц
Номинальная мощность	65 Вт
Рекомендуемый размер помещения	до 100 м ²
Габариты	384 мм (Ш) x 220 мм (Г) x 594 мм (В)
Вес	7,6 кг
Сменный фильтр	Фильтр H / артикул: 116130

Внешний вид, конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены производителем без предварительного уведомления с целью улучшения потребительских свойств изделия.

Вопросы, связанные с продукцией Winix и обслуживанием клиентов, вы можете задать на сайте

- www.winixeuropa.eu

Для быстрого рассмотрения ваших обращений просим указывать название и номер модели прибора, суть проблемы, ваши контактные данные и адрес.



WINIX

**Contact Winix for
product related inquiries
and customer service**

- Website: www.winixeuropa.eu

To expedite service, please specify the model name and number, the nature of the problem, your contact information, and your address.